L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Le jour ★ 5-7116
ET LES JOURS DE FETE
Rédacteur en chef et chef de nouvelles 5-6484
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116
LA NUIT (DE 8h. p.m. à 8h. 30 a.m.)

84e année — No 82 — QUEBEC, VENDREDI 18 AOUT 1950 — 3 CENTS LE NUMERO

CHAMBRE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT 016
1-1-51

ÉVACUATION DE TAEGU, EN CORÉE

Le gouvernement provisoire de la Corée du Sud ordonne à la population civile d'évacuer la capitale temporaire que l'ennemi bombarde — A 55 milles de Pusan — Situation alarmante pour les Américains et les Sudistes.

(DERNIERE HEURE)

Tokyo, 18. (PC) Le gouvernement de la Corée du sud annonce, aujourd'hui, qu'elle a décidé de transporter sa capitale provisoire de Taegu à Pusan, principale base des Nations-Unies sise quelque 55 milles au sud-est. La capitale provisoire de Taegu étant menacée par les communistes, c'est pourquoi les forces de l'ONU ont décidé de l'évacuer à Pusan. Selon une dépêche de l'agence Reuter, datée des quartiers généraux de la 8ème armée américaine en Corée, la décision des sudistes aurait été prise alors qu'un combat intense faisait rage, ce matin, à seulement 12 milles au nord de Taegu, base-clef pour le ravitaillement allié.

Quartiers-généraux de la huitième armée américaine en Corée, 19. — (PA) L'évacuation de la population civile de Taegu a été ordonnée hier par le gouvernement provisoire sud-coréen. Le gouvernement lui-même restera dans la capitale en état d'alarme.

Tokio, 18. (PC) Des milliers de Coréens nordistes se dirigent aujourd'hui, à travers les passes des montagnes, vers Taegu, le principal pivôt de la défense américaine dans le secteur nord-est du front coréen.

L'agence de Nouvelle Reuters rapporte que des obus tombent sur Taegu, capitale temporaire des Coréens sudistes. Les Nordistes, au nombre d'environ 40,000 avec trois divisions de réserve, se dirigent vers Taegu de deux directions à la fois. La principale menace vient de Kunwi, à 15 milles au nord et des officiers américains disent que la puissance de combat organisée à cet endroit par l'ennemi est "alarmante". Les Nordistes ont aussi traversé la rivière Naktong à Waegwan à environ 15 milles de Taegu.

A quarante milles au sud, l'infanterie américaine, fatiguée et épuisée, renforcie par des fusiliers marins retirés du secteur sud du front, ont capturé une colline stratégique de la tête de pont des Communistes.

Trois assauts meurtriers ont été faits avant la capture de cette colline. Les troupes américaines ont aussi livré un dur combat près de Waefwan où les Nordistes avançaient vers Taegu en dépit de l'effroyable bombardement de mercredi.

Autre offensive

L'ennemi, dit-on, masse aussi des troupes à l'extrémité sud-est du front de 120 milles de longueur, près de Chinju. On croit que l'ennemi se prépare à lancer une autre offensive dans cette direction. Mais la poussée rouge à Taegu, à 55 milles par air du port de Pusan, est la plus critique. De bons chemins sont à la disposition de l'ennemi dans cette région.

Le front a été actif d'un bout à l'autre au cours de la semaine der-

(Suite à la page 8, 1ère col.)

La grève, à moins que

Est-il juste de prétendre que les employés des chemins de fer ont repoussé complètement la double proposition du premier ministre, de retarder d'un mois la date annoncée de la grève et de négocier encore avec les administrations ferroviaires? Il semble que leur réponse laisse un dernière chance à la circulation. En effet, le refus ne paraît pas catégorique, puisqu'il s'accompagne *d'un à moins que* "le conciliateur officiel ne soit nommé immédiatement et que son intervention n'obtienne des directorats quelque concession", avant mardi matin. Si faible que soit cette lueur d'espoir, elle comporte une ouverture dont on cherchera sans doute à tirer bon parti. Depuis hier, d'autres indices témoignent de dispositions favorables dans le camp des administrateurs. Ce n'est pas suffisant pour rassurer le public, surtout devant les dispositions déjà prises pour parer à l'éventualité d'une réduction importante des services. Mais il reste trois jours pleins pour tenter d'obtenir davantage, par l'entremise d'un expert en matière de relations industrielles. C'est assez pour prévenir un grave désarroi dans la vie économique de la nation. Si on s'accorde sur un point, ce sera probablement par l'établissement de la semaine de 40 heures pour les employés ferroviaires, à une date fixée d'avance, avec laps de temps pour le recrutement d'équipes supplémentaires ou la contraction temporaire des services. Ce changement augmenterait les charges des chemins de fer, avec l'effet inévitable auquel le public doit s'attendre.

Gazette rimée

Incompréhensible

Avec les perrons en spirale
et la peinture à Picasso,
toute faculté cérébrale
était façonnée au biseau.

Et le fait est incontestable
que le monde va de travers,
passant à l'équilibre instable
pour juger de tout à l'envers.

Ceci explique la démence
de tant d'écrivains désaxés,
comptant toujours sur la clémence
des idiots qu'ils ont vexés.

Le rimailleur.

Hong-Kong et Formose

Une divergence anglo-américaine s'aggrave au sujet de Formose. Le gouvernement britannique a non seulement tourné le dos à l'ancien régime nationaliste de Chine, mais il a reconnu l'autorité de Pékin, sous le gouvernement militaire de Mao-Tze-tung. Le gouvernement américain a répudié Tchang-Kai-shek sur le continent et l'a d'abord considéré comme un usurpateur à Formose, où la population souhaite qu'il cherche refuge ailleurs. Ce n'est qu'en ces derniers temps, dans l'espoir d'utiliser l'île comme point d'appui, que Washington compte sur l'exgénéralissime et sa bande détestée. Londres aurait intérêt à ce que cette équivoque cessât. Elle rend précaire sa position à Hong-Kong et indispose les amis qui lui sont encore sympathiques en Asie. A moins que le président Truman ne modifie encore une fois sa politique en Extrême-Orient, le commonwealth peut également avoir à souffrir de ses erreurs. Des circonstances prochaines favoriseront probablement un compromis honorable dans ces problèmes complexes. L'intervention médiatrice de l'Inde dans le conflit coréen en serait l'occasion. Que les Etats-Unis et la Russie conviennent de laisser à des arbitres indépendants le soin de rétablir l'unité coréenne sans plus d'effusion de sang. De la part des deux puissances, ce serait une preuve qu'elles ne veulent pas plonger le monde dans un conflit catastrophique. Elles se tireraient ainsi d'un imbroglio périlleux, sans perdre leur prestige. A la faveur de ce compromis honorable, Londres pourrait alors convaincre Washington qu'il importe de reconnaître aux Asiatiques le droit de se gouverner sans ingérence étrangère.

Session à Winnipeg

Winnipeg, 18 (PC) Une session spéciale de l'Assemblée législative du Manitoba sera tenue en fin d'octobre à cause de l'inondation de la Rivière Rouge, apprenait-on hier.

Le facteur décisif dans la convocation de cette session sera la rapidité avec laquelle les municipalités affligées seront parvenues à des estimés complets des dommages de l'inondation, et le progrès accompli par la Commission d'inondation de la vallée de la rivière Rouge.

Un nouvel espoir d'éviter la grève

Otawa, 18. (PC) Administration des chemins de fer et syndiqués ont préparé la voie pour une prompte reprise des négociations au sujet des salaires, au moment même où les syndicats refusaient de remettre à trente jours plus tard — (comme le demandait le gouvernement) — la grève prévue pour le 22 août.

Le gouvernement se réunira ce matin à 10 h. 30, pour la troisième fois de la semaine, en vue d'examiner encore la situation qui forcera peut-être Ottawa à désigner un médiateur dans l'espoir d'en arriver à un règlement avant la date fixée pour la grève.

Avant-hier soir le gouvernement avait proposé de nommer un médiateur dans le cas où les syndiqués consentiraient à ajourner la grève si aucune entente n'intervient avant le 22.

Hier les unions canadiennes et internationales de syndicats ont repoussé cette offre. Les unions canadiennes de syndicats ont fait toutefois savoir qu'elles sont favorables à la nomination d'un médiateur avant l'heure H.

Les quinze unions internationales qui groupent 90,000 travailleurs, se sont contentées de refuser dans leur réponse à M. St-Laurent, d'ajourner la grève, et n'ont fait aucune allusion au médiateur proposé.

En consentant à reprendre les négociations rompues depuis une semaine, les syndiqués accèdent à une demande expresse du chef du gouvernement.

Tout en refusant de retarder la cessation du travail comme l'a demandé M. St-Laurent avec l'appui de tout son ministère, les unions canadiennes de syndicats semblent ne pas écarter la possibilité d'ajourner d'ici le 22 la grève dans le cas où les négociations auraient fait d'appréciables progrès un peu avant l'heure H.

La Fédération canadienne de l'agriculture qui groupe 400,000 fermiers, a demandé hier au gouvernement de réquisitionner les chemins de fer pour éviter l'arrêt du trafic ferroviaire.

Par ailleurs, le Congrès canadien du travail qui compte 360,000 membres dont une partie des cheminots impliqués dans l'affaire, a publié un manifeste dans lequel il dit pleinement appuyer ces derniers. Le Congrès canadien du travail déclare qu'après 14 mois de négociations auxquelles le gouvernement n'a porté qu'un intérêt occasionnel, il est "grotesque" de parler encore de délais.

Montréal, 18 (PC) M. W. A. Mather, président du C.P.R., dans une émission radiophonique à l'adresse de la population canadienne, a déclaré hier soir que l'acceptation par l'administration des chemins de fer des propositions de M. St-Laurent fait qu'il incombe maintenant aux unions de syndicats de décider si, oui ou non, le trafic ferroviaire sera interrompu.

Montréal, 18. (PC) Frank H. Hall, président des délégués chargés de négocier pour le compte des quinze unions internationales de syndicats de chaminots, a déclaré hier soir à la radio que, depuis que ses camarades ont exposé leurs revendications, il y a quatorze mois, le coût de la vie a augmenté dans de telles proportions que les augmentations de salaire, demandées alors, sont maintenant très insuffisantes

Ouragan en direction des Bahamas

Nassau, Iles Bahama, 18. (P.C.) — La population des Iles Bahama attendait hier soir un ouragan qui promettait d'être le plus désastreux depuis 1929. La sécheresse et la chaleur des dernières semaines ont été des signes précurseurs. La moisson est déjà desséchée; et dans le cas où l'ouragan ne serait pas accompagné de pluie, elle sera entièrement détruite. Les avions se sont envolés pour la Jamaïque afin d'éviter le météore. Les bateaux, par dizaines, cherchent abri à Nassau; mais le vapeur Evangeline a renoncé à une escale d'un jour dans ce port pour gagner immédiatement New-York. Le gouvernement a mis en garde la population contre la venue de l'ouragan.

Le Canada déterminé à fournir aux membres de l'Alliance "ce qu'il a de mieux"

Ottawa, 18. (P.C.) Le gouvernement a décidé de mettre à la disponibilité de ses partenaires du pacte de l'Atlantique-Nord "ce qu'il y a de mieux" dans la production canadienne de défense, apprenait-on hier d'informateurs fort bien renseignés.

Cette décision, qui signifiera que des millions de dollars de fournitures seront déversés par l'industrie canadienne aux forces amies de défense, sera annoncée aux membres du groupe nord-atlantique par M. L.-Dana Wilgress, haut-commissaire canadien à Londres.

On s'attend que la politique gouvernementale de fournir des armements soit soumise pour approbation à la session spéciale du Parlement, au début de l'automne.

La décision d'accorder aux partenaires du groupe nord-atlantique une aide militaire fut prise après que le gouvernement eut débattu s'il ne serait pas possible d'accorder des crédits. Les Etats-Unis, insista-t-on, étaient en train de contribuer de $4,000,000,000, et peut-être davantage, à la défense de l'Europe de l'ouest.

On exprima cependant des doutes, à savoir si le Parlement serait "sympathique" à une contribution monetaire, que le Canada pourrait se permettre avec difficulté. Il semble s'avérer certain qu'une aide militaire serait plus acceptable.

Pendant la seconde guerre mondiale, le Canada a consenti une contribution toute gratuite de $1,000,000,000 au Royaume-Uni. On ne s'attend pas que cela se produise encore.

On ne précisa pas les conditions exactes qu'exigera le gouvernement en offrant les fournitures — radar, produits électroniques, canons, ca-

(Suite à la page 8, 2e col.)

Le juge Choquette présidera l'enquête

Techniciens et spécialistes dans la brigade spéciale

Ottawa, 18. (PC) De 500 à 600 membres de l'armée régulière, principalement des spécialistes et des techniciens, seront versés à la brigade spéciale en voie de formation pour aller combattre en Corée ou à un autre point du globe sous l'étendard des Nations Unies.

Cela semble être la seule réponse immédiate du Canada à un appel des Etats-Unis à l'effet que "l'on devrait porter une plus grande attention aux unités militaires déjà existantes qu'aux unités spéciales recrutées et entraînées pour la Corée".

La brigade canadienne de 5,000 hommes était entièrement recrutée hier.

Les membres de la force régulière versés à la brigade spéciale sont des artisans et des spécialistes que l'on aurait mis plusieurs mois à entraîner si on les avaient pris dans les rangs des recrues. Leur présence réduira considérablement le temps d'entraînement de la brigade.

Dans leur rapport sur la Corée à l'ONU, les Etats-Unis ont noté qu'"aucune autre force armée des nations membres, que celle des Etats-Unis, ne sont encore arrivées en Corée". Sans nommer de pays, les Etats-Unis ont fait un appel pour que l'on se presse un peu plus à envoyer des troupes, soulignant que l'on devrait donner plus d'attention aux unités militaires existantes qu'à former des unités spéciales.

Par l'entremise de l'hon. L. Chevrier, ministre des Transports, le gouvernement fédéral a annoncé, hier soir, que l'hon. juge Fernand Lacroix, de la Cour Supérieure de Québec, présidera l'enquête officielle sur les causes du désastre survenu il y a trois jours alors que le paquebot S.S. Québec était incendié à Tadoussac.

La date de cette enquête fédérale sera annoncée plus tard. Alors que M. Choquette agira comme commissaire, Me Gérard Lacroix, C.R., aussi de Québec, sera l'avocat du ministère. On croit que l'enquête sera tenue à Québec.

Cinq victimes

A Tadoussac, on annonçait hier la découverte d'un cinquième cadavre dans les débris du navire incendié alors que des représentants de la compagnie Canada Steamship Lines laissaient entendre qu'il est possible que d'autres victimes aient péri.

Trois cadavres retrouvés le soir

(Suite à la page 8, 3e col.)

Le "Québec" toué à Lauzon

Tadoussac, 18 (DNC, par téléphone) Les débris tordus et calcinés du navire de croisière "Québec", tous par un remorqueur, ont quitté le quai de Tadoussac à minuit et quart, ce matin, à destination des chantiers maritimes de Lauzon.

Les moteurs du "Québec" ne fonctionnent pas et seule la force du remorqueur lui permet de se déplacer. Deux autres remorqueurs seraient en route de Québec à Tadoussac, à la rencontre de l'épave flottante.

Grèves ferroviaires de cinq jours aux E.-U.

Washington, 18. (PA) Les personnages officiels des unions ont autorisé hier de nouvelles grèves "symboliques" de cinq jours sur deux chemins de fer des Etats-Unis pour mardi prochain.

Le président Truman déclara à une conférence de presse qu'il conserve l'espoir qu'un règlement peut être atteint, ce qui éviterait une grève d'envergure nationale.

M. John R. Steelman, assistant présidentiel, convoqua les représentants des compagnies à une autre conférence, tard dans la journée d'hier, mais après une séance d'une heure les personnages officiels quittèrent la Maison Blanche sans commentaire.

M. Steelman a dit seulement qu'ils "discutèrent de la situation".

La Maison Blanche déclara que les représentants des unions seront probablement convoqués aujourd'hui pour des pourparlers semblables.

Les deux réseaux affectés par cette déclaration américaine de grève, fixée pour mardi à 7 heures a.m., sont des voies ferrées de peu de longueur.

Cependant, un porte-parole des compagnies ferroviaires déclara que les arrêts de travail frapperaient "un dur coup à l'industrie de l'acier."

Le président W. P. Kennedy, de l'union des cheminots, déclara aux journalistes que "l'insécurité se répand dans tout le pays" parmi les 200,000 membres de son organisme.

Création d'un pays indépendant et unifié réclamée pour toute la Corée

Lake Success, 18. (P.A.) — Les Etats-Unis insistèrent hier pour que tout programme de paix des Nations-Unies pour la Corée inclut parmi ses objectifs la création d'un pays indépendant et unifié.

Cette déclaration, faite au milieu du conflit coréen, fut interprétée par quelques diplomates comme une insinuation que le commandement unifié pourrait continuer à avancer au delà du 38ème parallèle et occuper toute la Corée une fois qu'il aura commencé à repousser les Nord-Coréens.

Le délégué en chef des Etats-Unis Warren R. Austin, déclara que le premier objectif est, évidemment, la cessation des hostilités. I ajouta que ceci doit être realise de manière à ce qu'aucune occasion ne soit fournie pour une autre tentative d'invasion."

Ceci aussi fut interprete par plusieurs comme une suggestion que les forces nord-coréennes devraient être liquidées.

"Un autre objectif, disait Austin, est de fournir une demonstration d'une oeuvre des Nations Unies à l'égard de la Corée qui repoussera et préviendra l'aggression dans le monde entier."

La discussion de la nouvelle proposition des "Six Petits" de l'Inde fut reléguée à l'arrière plan par le nouveau cycle de discussions.

La plupart des délégués ont clairement exprimé qu'ils desirent avoir plus de temps pour étudier le plan indien qui désignerait les six membres élus, non permanents, du Conseil comme comité spécial pour étudier les propositions de paix pour la Corée.

Les Etats-Unis, entretemps, firent circuler parmi les délégues leur second rapport sur les operations du commandement unifié du général MacArthur. Le rapport invitait les autres membres des Nations-Unies à hâter l'envoi de leur contribution en forces terrestres pour aider les soldats americains sur le front de combat.

Le Conseil se réunira à nouveau mardi prochain à 3 heures.

Les touristes entrés au pays

Ottawa, 18. (PC) Le Bureau des statistiques rapportait hier que pendant le mois de juillet 471,823 automobiles de touristes entrerent au Canada — ce qui constitue une augmentation de 18,778 sur le nombre enregistre pendant le mois correspondant de l'année dernière. Durant les sept premiers mois de l'années, un total de 1,064,191 automobiles entrerent au pays.

Plan revisé pour la défense conjointe

Ottawa, 18. (PC) Les dirigeants militaires du Canada et des Etats-Unis ont dressé un plan revisé pour la défense conjointe du continent nord-américain, a-t-on annoncé hier. L'on n'a donné aucun détail. Une déclaration conjointe d'Ottawa et de Washington annonce que le plan a été revisé conformément aux principes du traité de l'Atlantique-Nord.

Le désastre du "Noronic" coûterait seize millions

Cleveland, Ohio, 18. (PA) Onze mois après le désastre du "Noronic" qui brûla au quai à Toronto, seule une fraction des dommages résultants ont été établis avec précision. Le montant des pertes de toute nature subies du fait de ce sinistre, est évalué à environ $16,500,000.

La plupart des recours pour décès, blessures ou pertes de biens n'ont pas encore atteint le stade d'établissement des dossiers de dommages et intérêts.

Le 17 septembre, le désastre du "Noronic" a coûté la vie à 119 personnes. Le feu a bloqué la plupart des passagers, dans leurs cabines. Les 524 passagers effectuaient une croisière de plaisance, de Cleveland à Détroit.

Le gouvernement canadien avait chargé le juge R. L. Kellock, de la Cour Suprême, de mener l'enquête. Le 21 novembre, il rendait un verdict de "négligence" imputable aux propriétaires du navire, la Canada Steamship Lines Ltd. et son directeur, le capitaine William Taylor. Quelques jours plus tard, la C.S.L. introduisait un recours en justice.

La compagnie demandait dans sa pétition des détails sur les revendications. Le juge Paul Jones décida que le tribunal avait pleine et entière juridiction. Il nomma une commission spéciale pour enregistrer les réclamations en dommages et intérêts. Près de 70 personnes ont, jusqu'à présent, fait établir des dossiers de leur cas respectif, totalisant une valeur de $6,500,000. Ceux-ci ne représentent qu'un sixième des demandes. Un groupe dénommé "Les survivants du Noronic" est opposé à la pétition et à la limitation de la responsabilité de la compagnie.

Il s'est adjoint les services de cinq avocats et représente près de 260 revendications supplémentaires dirigées contre la Canada Steamship Lines. Ce comité demande des procès séparés pour chaque cas, jugés en vertu de la loi commune et non pas de la législation de l'Amirauté.

Chute d'un avion américain C-47

San José, Costa Rica, 18. (AFP) Un avion "C-47" de la flotte américaine de la zone du canal de Panama s'est écrasé hier matin en décolant de l'aérodrome de San Jose après avoir heurté un câble électrique. L'appareil a pris feu et incendié, une maison dans laquelle deux fillettes ont été mortellement blessées, tous les occupants de l'appareil sont morts.

Difficultés rencontrées par la C. S. L.

M. Frank Findlay, gérant à Québec de la Canada Steamship Lines, a déclaré hier "qu'environ 90 p. c." des 450 passagers à bord du navire d'excursion "Québec" se sont rapportés directement tandis que l'on a rejoint les autres par voie indirecte. Le gérant a souligné qu'alors il était impossible de dresser une liste complète des passagers qui pouvaient débarquer du "Québec" à son arrivée à Tadoussac après avoir pris feu à une distance d'une demi-heure de navigation de ce port. M. Findlay a fait part des difficultés que l'on a éprouvées à établir le nombre de ceux qui sont descendus à Tadoussac parce que plusieurs passagers ne se sont pas rendus aux bureaux des Canada Steamship Lines comme on s'y attendait.

Une autre difficulté s'ajoute aux autres, le plan des cabines du "Québec" a été perdu. M. Findlay a précisé que le nom de plusieurs passagers a été ajouté à la liste des survivants seulement quand leur nom a paru dans des déclarations et des reportages de journaux.

La Yougoslavie ne serait pas envahie cette année

Belgrade, Yougoslavie, 18. (PA) A la suite d'une enquête ouverte dès le début des hostilités de Corée, les stratégistes des puissances occidentales ne croient pas que le territoire yougoslave puisse être envahi cette année par ordre de la Russie.

La nouvelle nous est communiquée par deux personnalités qui indépendamment l'une de l'autre, ont révélé le résultat d'enquêtes personnelles et les conclusions qu'ont tirées leurs supérieurs.

De bons renseignements d'au delà du Rideau de Fer montrent que les pays voisins de la Yougoslavie, satellites de la Russie, n'ont pas le moindre désir de faire la guerre. Il semble même que si la Russie donnait l'ordre d'attaquer la Yougoslavie, ce serait le signal de la révolte ou au moins d'une forte opposition.

Le déclenchement de la guerre de Corée a augmenté le désir des puissances occidentales de se rendre compte de la situation dans les Balkans, pour savoir jusqu'à quel point elles pouvaient s'engager en Extrême-Orient sans mettre en péril la sécurité du continent européen. C'est pourquoi une enquête générale a été immédiatement ouverte.

En Yougoslavie, l'enquête a mis en évidence le fait que le gouvernement et la population font d'actifs préparatifs militaires, mais sans vraiment croire à une nouvelle guerre balkanique. D'ailleurs le nombre des incidents de frontière a diminué dernièrement.

De toute façon, une invasion de la Yougoslavie ne pourrait avoir le caractère de surprise qui a marqué celle de la Corée du sud. Tito a l'une des meilleures armées du continent; et ses soldats dont un bon nombre se sont battus dans les montagnes de la Bosnie et de la Slovénie pendant la dernière guerre, sont bien armés et bien entraînés.

Embargo sur les messageries

Montréal, 18. (PC) Les compagnies de messageries du Canadien-National et du Pacifique-Canadien ont avisé, hier, tous leurs agents de placer un embargo immédiat sur toutes les expéditions de bétail, de volailles vivantes et autres marchandises périssables. Elles déclarèrent aussi qu'à cause de la grève possible du rail, fixée au 22 août, les autres envois seront acceptés . . . "sujets à délai".

Une rumeur invraisemblable

Interrogé hier soir au sujet d'une nouvelle de "La Tribune de Genève" voulant que dans le cas d'une autre guerre mondiale, SS. le pape Pie XII demeurerait à Rome, tandis que le Collège des Cardinaux et autres organismes de l'Eglise s'établiraient à Québec, Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec a déclaré que les autorités religieuses québecoises n'étaient pas informées de ces projets et qu'il croit qu'il s'agit là d'une "rumeur sans fondement". Mgr Roy a même noté que des rumeurs dans ce sens ont deja été lancées et que l'on en entend périodiquement. Le journal "La Tribune de Genève" annonçait sa nouvelle dans une dépêche en provenance de Washington.

Un Tibet autonome sous l'égide de la Chine communiste proposé par l'Inde

Nouvelle-Delhi, Inde, 18. (PA) Un informateur du ministère des affaires étrangères nous annonce que le gouvernement de l'Inde a fait des propositions à la Chine communiste dans l'espoir de préserver l'indépendance politique du Tibet.

Un porte-parole du ministère de la défense nationale de la Chine nationaliste a déclaré à Taipé (Formose), il y a quelques jours, que l'armée communiste chinoise était en marche vers le Tibet, Etat theocratique gouverné par les lamas.

Le gouvernement de l'Inde a fait savoir à la Chine rouge qu'il espère que le sort du Tibet se réglera par tractations amicales. L'Inde serait heureuse, a dit notre informateur, de voir le Tibet autonome sous la protection chinoise. L'Inde a reconnu officiellement le gouvernement communiste de Mao Tze-Toung.

Les communistes chinois ont offert au Tibet une "autonomie régionale" à la condition que le Dalai Lama et son gouvernement se rallient pacifiquement au régime rouge. Et les Tibétains ont été invités à envoyer une délégation à Peiping pour discuter le probleme.

Il y a quelques mois, une délégation est arrivée dans l'Inde avec l'intention de gagner la Chine, mais elle n'a pas réussi à se procurer les papiers nécessaires pour se rendre à Hong-Kong.

Notre informateur raconte encore que le Tibet a suggéré à Peiping, il y a quelque temps, que des négociations s'engagent à Nouvelle-Delhi entre la délégation tibétaine et l'ambassadeur communiste chinois qu'on attend prochainement dans cette ville. La délégation tibétaine est actuellement à Kalimpong dans le Sikkim à la frontière indo-tibétaine.

Un trésor de l'Atlantique

Pour financer l'armement

Proposition française transmise à l'ambassadeur américain. — Pour discussion à la conférence du pacte de l'Atlantique, la semaine prochaine.

Paris, 18. (PA) La France a formellement proposé hier soir la création par les puissances occidentales d'une trésorerie "de l'Atlantique", afin d'être en mesure de faire face aux dépenses de l'armement contre l'agression russe.

La proposition a été effectuée en un mémoire, transmis aux Etats-Unis par leur ambassadeur David-K. Bruce. La note y afférente sera soumise aux délegués des pays du pacte de l'Atlantique, qui se réuniront à Londres la semaine prochaine. Il n'a rien été divulgué du contenu de la note. On a cependant appris de source bien informée, que les Français avaient suggéré aux douze nations du pacte de l'Atlantique de mettre sur pied des comites centraux pour prendre en main les questions financières, politiques et militaires sur une base coopérative très étroite.

La France avait promis le mémoire il y a une semaine, en une note informant les Etats-Unis des plans français pour la mise sur pied du réarmement. La note originale faisant part des dépenses de la de la France, de l'ordre de deux trillions de francs pour la preparation militaire dans les trois années qui vont suivre, en addition au budget militaire normal. Le total, disait encore la note, atteignait environ $1,000,000,000.

Dans le mémoire-note, la France proposait un système de défense étroitement unifié, et promettait de fournir un plan détaillé qu'elle ferait connaître à ses voisins atlantiques dans quelques jours. La note d'hier contient très probablement le programme détaillé.

La France prépare une autre proposition, indépendante du memoire; elle demandera un "prêt de l'Atlantique" souscrit par le public, de manière à faire face aux dépenses actuelles de la mise sur pied de paix renforcé.

On fait part de la nature du prêt de l'Atlantique, aventure financière des 12 signataires du Pacte, comprenant des tranches de prêt disponibles pour l'achat par les gouvernements participants ou des investissements privés.

Au Palais de Justice

Importance de la légalité

Aucune action possible pour obtenir paiement d'une vente illégale. — Déplacement des bureaux du greffier de la Cour de Magistrat.

"Nulle action en recouvrement du prix de liqueurs alcooliques vendues en contravention avec la présente loi ne peut être reçue", édicte l'article 65 de la Loi concernant les liqueurs alcooliques.

Cet article sert de base au rejet, sans frais, de deux actions prises contre un particulier de Ste-Claire, comté de Dorchester, par un épicier et par un rentier de Lévis en réclamation de $529.05 pour "marchandises vendues et livrées" et de $322 comme balance due sur un billet de $450.

Les marchandises en question sont des bouteilles de bière.

Le défendeur, pour sa part, admet avoir donné à l'épicier, en paiement, deux chèques, l'un de $135.20 et un autre de $150, mais les deux chèques n'ont pas été honorés par la banque faute de fonds.

Dans ses deux jugements, l'hon. juge Albert Sévigny, juge en chef de la Cour Supérieure pour la province de Québec, cite la loi qui oblige le vendeur muni d'un permis de ne faire de livraison que dans la municipalité où se trouve situé son magasin ou dans les municipalités contiguës pourvu que ces dernières ne soient pas sous l'empire de la prohibition, et de plus, que le transport doit se faire directement du magasin à la residence de la personne qui a achete pour son usage personnel.

Dans les deux cas en litige, le défendeur a affirmé que la bière qu'il avait achetée n'était pas pour son usage personnel. Et l'on sait que Ste-Claire n'est pas une municipalité contiguë à celle de Lévis.

Quant à la livraison en dehors des municipalités mentionnées, elle doit être faite, suivant la loi, soit par chemin de fer, soit par bateau à vapeur, et ce dans certaines conditions définies, soit par l'acheteur lui-même dans son propre véhicule ou dans un véhicule loué.

Devant la preuve faite devant lui, l'hon. juge Sévigny conclut qu'il ne peut recevoir les deux actions et il les rejette sans frais.

Ménage à la "Loi Lacombe"

L'entrée en fonction du nou-

(Suite à la page 4, 3e col.)

Courrier de Lévis

Retraite annuelle au couvent de Bienville.

Mardi après-midi dernier, à 5 heures, en la chapelle de la maison provinciale des Révdes Soeurs de la Charité de St-Louis, au couvent de Bienville, est commencée la deuxième retraite annuelle des religieuses de cette Institution. Cette retraite prêchée par le Révd Père Parrot, rédemptoriste, se terminera vendredi matin, le 25 août, jour de la fête de Saint-Louis, patron de la communauté. Il y aura cérémonie de profession religieuse.

Assemblée du comité du centenaire de Lévis.

Une assemblée des officiers et membres du comité d'organisation des fêtes du centenaire de la paroisse Notre-Dame de Lévis, a été tenue, mercredi soir dernier, en la salle du local de la rue Gauvreau, à Lévis. Le trésorier a soumis un rapport préliminaire des opérations financières et on a bouclé avec un surplus satisfaisant. Le comité d'organisation désire remercier tous ceux qui ont contribué au succès de ces fêtes. Une autres assemblée sera tenue sous peu pour prendre connaissance du rapport financier définitif.

Un verdict de mort accidentelle.

Hier après-midi, à 1 heure 30, à la morgue Thibault, à Lévis, M. le Dr Camille Gélinas, de Lévis, assistant - coroner du district, a présidée une enquête sur la mort de M. Joseph Philémon Tanguay, de St-Gédéon de Beauce, âgé de 72 ans et 2 mois, qui vint en collision avec un camion lundi après-midi dernier, près de Carrier-Jonction, sur la route Lévis-Jackman et a succombé à ses blessures mercredi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis où il fut transporté après l'accident.

M. J. Cyprien Tanguay, de Lévis identifia le corps de son frère, M. J. Philémon Tanguay et dit ne rien connaitre de l'accident.

M. Clermont Grondin, de St- Frédéric de Beauce, dit qu'il chauffait le camion en direction de St-Frédéric et avait à ses côtés son frère, M. Léon-Georges Grondin, du même endroit. Un peu avant d'arriver à la traverse à niveau du chemin de fer, à Carrier-Jonction, il vit venir deux machines en sens inverse qui se suivaient. Soudainement, la deuxième machine obliqua à gauche dans le but de dépasser la première. Aussitôt M. Clermont Grondin appliqua les freins mais ne put éviter la collision. L'automobile de M. Tanguay arriva sur le devant du camion et le choc fut assez violent M. Grondin avec son frère et des personnes qui arrivèrent sur les lieux de l'accident, portèrent secours à M. Tanguay et firent venir un médecin ainsi qu'un prêtre. M. Tanguay fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

M. L. G. Grondin qui était dans le camion avec le chauffeur corrobora le témoignage de son frère.

M. le Dr Louis Roy, de Lévis, qui traita le blessé à l'hôpital dit que M. Tanguay souffrait de fracture de côtes, de lésions sur le corps et de blessures à la tête. Il attribue la mort à un choc traumatique et une fracture de côte près de la région du coeur.

M. Marcel Turgeon agent de la route, dit qu'il fut appelé pour faire les constatations d'usage sur le lieu de l'accident.

Après avoir entendu ces témoignages, les jurés rendirent un verdict de mort accidentelle.

Parade de clôture des vacances à Lévis.

Hier soir, à Lévis, a eu lieu une très belle parade organisée par les enfants qui ont fréquenté durant la saison des vacances le terrain de jeux du Patronage de Lévis. Une trentaine de chars allégoriques miniature préparés par ces enfants ont pris part à cette parade et plusieurs allusion aux fêtes récentes du centenaire de la paroisse Notre-Dame de Lévis. Un bon nombre d'enfants portaient aussi le costume du centenaire ce qui donna un très beau cachet à la parade. Les citoyens de Lévis ont regardé passer ces chars allégoriques travaillés avec goût et ont applaudi ces enfants qui ont fait un travail vraiment artistique. Cette parade annuelle marquait la fin des vacances de ces écoliers qui après s'être bien amusés prendront bientôt le chemin de l'école.

En cours du recorder à Lévis.

Un marin arrêté mercredi soir dernier, sur l'avenue Laurier à Lévis, pour avoir causé du désordre alors qu'il était en état d'ivresse a comparu hier matin en cours du recorder et plaida coupable. Il fut condamné à l'amende et les frais.

Mariage Dumont - Turgeon.

Hier matin, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, a été célébré le mariage de M. Bernard Dumont, fils de M. Philippe Dumont, de St-Vallier de Bellechasse, avec Mlle Suzanne Turgeon, fille de M. Arthur Turgeon, de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par le Révd Père L. Chevalier, du Patronage de Lévis.

M. Philippe Dumont servait de témoin à son fils et M. Arthur Turgeon accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits le bonheur les accompagnent.

Elle a pris le saint habit.

Parmi les jeunes filles qui ont le saint habit, au cours de la cérémonie religieuse qui eut lieu dimanche dernier en la chapelle des Soeurs du Bon Pasteur, de Québec, il y avait Mlle Alexandrine Bouchard, de St-Henri de Lévis qui a pris en religion le nom de Révde Sr Marie-Rachel.

Il a prononcé ses voeux temporaires.

Mardi dernier en la chapelle du noviciat Ste-Marie de Charlesbourg des Révds Frères de St-Vincent de Paul, a eu lieu une cérémonie de vêture et de profession religieuse. Parmi les religieux qui ont prononcé leurs premiers voeux temporaires, il y avait le Révd Frère Louis-Roland Labrecque de Beaumont.

Séance de lutte à Lauzon.

Ce soir, à 8 heures 30 à la patinoire de Lauzon, aura lieu une séance de lutte organisée par la Commission Sportive de Lauzon Enrg. Au cas de température défavorable, cette séance aura lieu en la salle des Sports, côte Patton, à la même heure.

Pique-nique familial de la L. O. C.

Le dernier pique-nique familial, organisé par la ligue ouvrière catholique de Bienville, aura lieu dimanche prochain, aux Chûtes de Charny. Le départ se fera le matin, à 10 heures 30, du local de la rue St-Antoine. Pour informations ont voudra bien s'adresser aux membres de la L. O. C.

Mort de M. Joseph Gosselin.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Joseph Gosselin, époux de dame Eugénie Lachance, survenue hier, à sa résidence à St-Henri de Lévis, à l'âge de 76 ans et 10 mois. Le défunt outre son épouse, laisse pour pleurer sa mort, ses fils, M. Hervé Gosselin, de Merryland, Conn, M. Raoul Gosselin, de Détroit, Michigan, M. Henri Gosselin de Cléricy Abitibi, M. Noël Gosselin, de McCarty, co. Champlain, MM. Didace et Ulric Gosselin de St-Henri, M. Stanislas Gosselin, de Sprinfield, Mass; sa fille, Mme Honoré Bourget, née Régina, de Lévis; son gendre, M. Honoré Bourget ses belles-filles Mmes Hervé, Raoul, Henri, Noël, Didace, Ulric et Stanislas Gosselin; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Aristide Lachance, de Manchester, N. H. M. et Mme Gaudiose Francoeur, de Scott, M. et Mme André Baillargeon, de St-Anselme, MM. Omer Fortin et Dollard Lachance de St-Henri. Il laisse aussi plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et couines.

Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église de St-Henri de Lévis. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Funérailles de Mme Georges Thériault.

Mardi matin, le 25 juillet, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis ont eu lieu en l'église de Bienville, les funérailles de dame Rose-Anna Fortin, épouse de M. Georges Thériault, décédée le 22 juillet à l'âge de 77 ans et 11 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Emile Hébert curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Arthur Gingras, vicaire de la paroisse assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Cléophas Charland, du collège de Lévis et M. l'abbé Armand Lessard, vicaire de la paroisse. La chorale paroissiale sous la direction de M. Paul-Emile Langlois, chanta la messe des morts et des soli furent rendus. Mme Jules Boulanger touchait l'orgue.

M. Ulric Bégin était porteur de la croix, accompagné de son épouse. Les porteuses d'honneur étaient Mmes Joseph Gaumont, G.-A. Tardif, S. Bouffard et Joseph Boulanger.

Conduisaient le deuil: M. Georges Thériault, époux de la défunte MM. Lionel, Léopold et Adrien Thériault, fils de la défunte; MM. Alfred Gingras, Wilfrid Fortier et Roland Houde, ses gendres; M. Joseph Quimper, son frère; MM. Florient, Marcel, Georges, Honorius, Fernand, Laurent, Robert et Léonidas Thériault, ses petits-fils; MM. L. Thériault, Fernand, Hervé et Romuald Fortin, Roland et Hector Gagnon, Antoine Thériault, Omer Masson, Roland Gagnon, Joseph et Antoine Thériault, J.-A. Caron J.-H. Gagné, Roland et Achille Gagnon ses neveux. Dans le cortège on remarquait MM. Laurent Guay, Edgar Bégin, R. Gaulin, Alphonse et Roméo Brière, Jacques et Guy Paradis, Achille Ouellet, Antoine Caron, P.-E. Samson, J.-A. Mercier, P. Bouffard, Gérard Deschênes, Paul Letellier, W. Carpenter, Donat Hudon, Joseph Thibault, Valère Hamelin, Arthur Garneau, J.-W. Couture, J.-E. Doré, etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière paroissial et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

Un traité de navigation dans les eaux baltes

Moscou, 18. (PA) La Russie a demandé aux nations qui bordent la mer Baltique de se concerter pour établir un traité interdisant à tout navire de guerre de puissances non-riveraines d'entrer dans les eaux baltes. Le bulletin de l'Académie des Sciences soviétiques établit comme indiscutables les droits des nations baltes à établir cet accord. L'article de la revue certifie que le traité de Copenhague, de 1857, est toujours en vigueur et ne garantit pas aux navires de puissances extérieures à la mer Baltique, l'accès de ses eaux; il conteste au Danemark le droit de contrôler les détroits; affirmant que cette protection ne peut s'effectuer que par accord collectif, souhaitable. La Suède a protesté contre l'expansion des eaux territoriales russes.

Assez d'un

Il y environ 3,000 espèces de moustiques.

Il blâme la police

Ottawa, (P.C.) Harvey Libby, accusé de conduite dangereuse, a accusé la police de l'avoir forcé à donner avec son véhicule contre un poteau. Une automobile de la police l'avait poursuivi dans une rue qu'il parcourait dans la mauvaise direction, et il lui fallut donner contre un poteau parce qu'il se trouvait coincé par les policiers. Il fut acquitté.

MAISON A VENDRE AVEC REVENU
logement libre à l'acheteur. Située à 59 rue Desjardins, Lévis.
ROBERT COUTURE
Tél.: 1897 J ou 1607

NOUVELLE ADRESSE
LE Dr PAUL GOULET
CHIRURGIEN-DENTISTE
dont les bureaux étaient situés à 105, rue Commerciale, à Lévis, est maintenant déménagé au No
131, rue Marie de l'Incarnation,
à St-Malo, Québec — TEL.: 3-4500.

PLUS DE PROPRIÉTÉS ANTIDÉTONANTES! GAZOLINES
Esso

Meagher's TRIPLE SEC
UNE FINE LIQUEUR
UN PRODUIT CANADIEN

BEURRE 1ère qualité ..... .54
POULETS (gros) classé "A" ..... .58
POULETS (gros) classé "B" ..... .46
DINDES classe "C" ..... .45
LARD longe et soc ..... .45
CHOP DE LARD trimée ..... .50
LARD HACHE ..... .45
CRETONS pure au lard ..... .40
CROUPE DE BOEUF complète ..... .35
JAMBON CUIT ..... .90
EPAULE FUMEE ..... .45
COTTAGE ROLL maigre ..... .65
BOUDIN AU LAIT, toujours frais ..... .25
SAUCISSE LARD et boeuf, 3 livres pour 1.00
Carrier & Goulet
118, rue du Pont Tél.: 2-5291

Diarrhée d'été
Soulagement rapide avec ...
Extrait de FRAISES DES CHAMPS DU DR. FOWLER
Excellent contre le mal de mer et les crampes d'estomac.
B-42-SF Seulement 60c chez votre pharmacien.

"EXPORT"
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

VOYAGEZ CONFORTABLEMENT · RAPIDEMENT
VOYAGEZ PAR AUTOBUS
PROFITEZ DE VOS VACANCES ...
Pour visiter vos parents et amis qui demeurent au
LAC ST-JEAN
Pour rendre votre voyage à la fois reposant, agréable et instructif, Voyagez par Autobus.
SERVICE DIRECT PARC NATIONAL DES LAURENTIDES

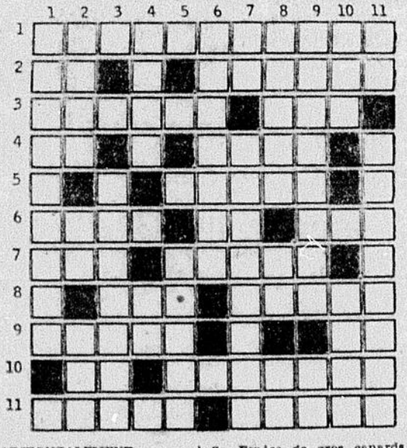
	Aller	Retour		Aller	Retour
Hébertville village	4.00	6.50	Chambord	4.55	7.50
St-Joseph d'Alma	4.60	7.50	Roberval	4.75	7.85
Péribonka	5.50	8.75	St-Félicien	5.25	8.75
Dolbeau	6.10	9.75	Albanel	5.90	9.95

DEPART DE QUEBEC : (Tous les jours, exc. dimanche) 10.30 A.M.
DEPART DE DOLBEAU : (Tous les jours, exc. dimanche) 7.45 A.M.
PONT-ROUGE - ST-RAYMOND - ST-BASILE
HORAIRE AMELIORE JUSQU'AU 15 SEPT.
DE ST-RAYMOND :
Dimanche : 8h.15 a.m., midi, 9h.45 p.m.
Samedi : 7h.30 a.m., 12h.15, 5h., 7 h.30 p.m.
Semaine : 7h.30 a.m. excepté dimanche.
DE QUEBEC :
Dimanche : 8h.30 a.m., 12.45, 6h., 11h.45 p.m.
Samedi : 9h.30 a.m., 3h., 5h.05, 10h.15 p.m.
Semaine : 5h.05 p.m., excepté dimanche.
SERVICES OPERES PAR AUTOBUS FOURNIER LTEE
Pour toute information, signalez : 5-6181
Bureau ouvert de 6 h. du matin à 12 h. 30 du soir tous les jours.
GARE CENTRALE d'AUTOBUS
505 Blvd. CHAREST QUÉBEC

Oui! MEILLEURE... pas amère!
3 PERSONNES SUR 4 PRÉFÈRENT* LA
BIÈRE BLACK HORSE
*Résultat de récentes épreuves avec d'autres marques connues.

PROFITEZ DE VOS VACANCES ! faites le TOUR DE LA GASPÉSIE EN 5 JOURS $26.30 DEPART TOUS LES JOURS
Nowhere Excursion à l'Aventure!
DEPART : A 8 H. TOUS LES SOIRS
EXC. LE DIMANCHE SI LA TEMPERATURE LE PERMET
PRIX: $1.00 PAR PERSONNE
POUR TOUTE INFORMATION ! Signalez: 5-6181
GARE CENTRALE d'AUTOBUS
505 Blvd. CHAREST QUÉBEC
Voyagez par autobus...
SERVICE EXPRESS
Départs fréquents tous les jours pour :
• CHICOUTIMI • MONTREAL • OLD ORCHARD
• RIV. DU LOUP • EDMUNDSTON • RIMOUSKI
• TORONTO • NEW-YORK • BAIE COMEAU
• DOLBEAU • MALBAIE • FORESTVILLE
A travers le Canada ... les Etats-Unis ...
Bureau ouvert de 6.00 hrs du matin à 12 h. 30 du soir tous les jours.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1 — Préoccupation inquiète.
2 — Du verbe mouvoir — Secs, stériles.
3 — Espèce de gros canards du Nord — Peigne du tisserand.
4 — Note — Aussi, de même.
5 — Apre au goût.
6 — Pronom personnel — Terminaison — Degré de la voix.
7 — Art de lancer — Engendrer.
8 — Partisan — Cercueil.
9 — Lueur brillante — Terminaison.
10 — Note — Faire cas.
11 — Se servir de ruses — Bois noir, dur et pesant.

VERTICALEMENT

1 — Genre de papillons nocturnes de forte taille.
2 — Action d'ouïr — Diphtongue — Pas cuit.
3 — Qui croissent sur les murs.
4 — Attacher — Possessif.
5 — Appeler devant la justice.
6 — Etoffe de laine.
7 — Terminaison — Sel de l'acide térébique.
8 — Amener à soi — Deux voyelles — Dans ibidem.
9 — Synonyme de pluviomètre — Pronom personnel.
10 — Cubes à jouer — Peu de chose.
11 — En les — Bruit éclatant qui accompagne la foudre.

Solution du problème problème d'hier

D	E	P	L	A	I	S	A	N	C	E
E	T	R	E	■	V	A	L	U	■	T
P	R	I	S	M	A	T	I	Q	U	E
I	O	S	■	■	N	I	■	U	R	U
L	I	E	■	I	H	S	■	E	■	F
A	T	R	E	■	O	F	L	■	R	■
T	E	■	C	R	E	A	■	P	A	L
O	S	S	U	E	■	I	M	A	G	E
I	S	■	E	■	U	T	■	S	E	S
R	E	■	I	■	S	E	T	■	U	T
E	S	U	L	E	■	S	U	C	R	E

Hommes et femmes maigres, ajoutez à votre poids 5, 10, 15 livres.
Jouissez d'un renouveau d'entrain, de vitalité, de vigueur
Quelle ivresse! Les membres anguleux s'arrondissent, les cavités disgracieuses s'emplissent, le corps perd son aspect maladif et "effanqué". Des milliers de personnes louangent OSTREX, le tonique qui donne du poids. Il enrichit le sang, stimule l'appétit, facilite la digestion; vos repas vous apportent alors plus d'entrain, augmentent votre alimentation, ajoutent de la chair à vos os décharnés. Ne craignez pas de prendre trop d'embonpoint. Cessez dès que vous avez atteint le poids que vous désirez. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Pour augmenter votre poids, acquérir de l'entrain et de la vitalité, faites l'essai, aujourd'hui même, des comprimés toniques OSTREX. En vente chez tous les pharmaciens.

FEUILLETON DE L'EVENEMENT-JOURNAL

J'entends l'appel de l'aventure

Par Emilie Loring

Tous droits réservés par Emilie Loring

No 51

L'artiste lui a confié qu'à part lui une seule personne de l'endroit connaît la raison profonde pourquoi on a exposé son oeuvre à la Galerie. Est-il cette personne? Peu probable; il est trop explosif pour qu'on lui confie un secret. L'est-il? Il a réussi pendant des jours à ne rien laisser transpirer du vol à la Galerie; même en ce moment la rumeur voulant que Silas Pond a été assommé par un voleur qui voulait s'emparer de sa bicyclette, et non par une branche cassée, n'est guère plus qu'un murmure.

Silas. Il compte toujours Si dans sa récapitulation des événements. Avant que le coup lui ait jeté par terre. Sil a senti "comme une écoeurante" fumée de cigarette. Cela exonère Eckhard comme assaillant; personne ne saurait se tromper sur la senteur de sa pipe. Cela porte à croire que le prochain mouvement à faire consistera à recueillir quelques cigarettes pour les essayer aux narines de Sil.

Si le propriétaire de la Galerie Sargent sait pourquoi les peintures d'Eckhard sont exposées là, pourquoi ne lui a-t-on pas envoyé la coupure à lui plutôt qu'à une personne comme lui-même, Myles, qui sait tout bonnement qu'il aime l'oeuvre de certains artistes sans pouvoir en expliquer techniquement la raison? Est-ce parce qu'on sait que la peinture livrée à Henry Sargent par Sinclair est le chef-d'oeuvre volé? Si cela est vrai, rien d'étonnant que "le plus vieil ami" de Fran soit menacé d'affaissement nerveux.

Mettant de côté Henry Sargent comme la personne qui sait tout, en qui Eckhard aura-t-il tout probablement confiance? Morrie Grove et il paraît être l'homme voulu, mais Morrie est activement à la poursuite du "mystérieux étranger". Barth! Barth! Pourquoi travaille-t-il comme serveur accommodant s'il a suffisamment d'argent pour demeurer chez Si Pond et louer son embarcation complète avec phonographe? Est-il possible qu'il soit le copain de l'artiste? Apparemment, à la soirée de mademoiselle Tassie, il avait à communiquer quelque chose d'important! Est-ce lui qui a laissé le message sur le siège de la limousine?

La note griffonnée suggérait :

Ne suivez pas. Arrêtez. Pensez. Où cacherez-vous ce que vous avez volé?

Preuve suffisante que l'homme sait la disparition du Constable. Comment l'a-t-il appris? Il était présent pour hâter les Digbys à partir l'après-midi où ils ont reçu le faux message. Lem et sa femme étaient sûrs de savoir qui l'avait envoyé. Il devait aller à la Galerie ce même après-midi, et il se procurerait ce renseignement de Betsy. Est-ce Berth qui a envoyé le message pour les éloigner de l'endroit pendant qu'il s'emparerait de la peinture? Comment pouvait-il s'en retourner avec une toile de 31 x 38 pouces? S'il l'a fait, pourquoi lui conseiller, à lui Myles Jaffray, qui n'a aucune relation avec la Galerie, de penser où cacher ce qu'il a volé?

Très bien, il va mordre, travailler sur la donnée que Barth a volé une peinture dans son cadre lors d'une exposition où il y avait foule, qu'il l'a entrée en contrebande ici au pays — il assume que l'exposition a eu lieu outre-mer — qu'il l'a offerte en vente à Henry Sargent, pourquoi la volerait-il de nouveau? Parce qu'on est sur sa trace, naturellement, qu'un détective l'a dénicné. Ayant découvert qu'il est surveillé, où cachera-t-il ce qu'il a volé?

Quelque part ici près. Il y a une théorie à l'effet qu'une personne qui a commis un crime est moins exposée à se faire prendre si elle fréquente les rues d'une ville encombrée de monde.

S'il suit cette ligne de raisonnement, où se trouve la cachette la plus proche de la Galerie? Rocky-Point d'un côté. La maison de mademoiselle Tassie de l'autre. Sunnyside? Eckhard y a été invité au moment du vol à la Galerie. César a dit :

—Qu'est-ce qu'elle sait de cet artiste? Elle ne s'occupe pas de ceux qu'elle accueille. Elle l'a rencontré juste une fois et elle l'a invité de nous visiter. Dangereux, voilà ce que c'est.

Curieux de voir comme toutes les pistes conduisent vers Eckhard. Pourquoi aurait-il volé le chef-d'oeuvre? Sinclair? C'est lui qui a apporté le Constable à Henry Sargent. A partir de maintenant, il va se concentrer sur Slinclair et sur Eckhard.

—Ohé! Myles!" Il se lève pour voir d'où vient l'appel.

—Pique-nique aux moules!" La voix vient de la plage de Rocky-Point. Il aperçoit une figure agitant un mégaphone. "Venez nous joindre! Hâtez-vous!"

Il parie que c'est Morrie Grove qui a lancé l'invitation. Une semaine s'est passée depuis qu'il a envoyé la note:

"J'ai des détails sur qui vous savez. Préparez-vous à du fracas".

Son retour veut-il dire qu'il a dans son sac le renseignement qu'il cherchait ?. "Préparez-vous a du fracas, a-t-il dit".

Lorsque Myles atteint la plage Sargent, il s'élève d'un tas de roches un arôme de moules bouillantes et de homards qui rôtissent. Le fox-terrier assis sur un cailloux renifle et aboie d'expectative. Gene en blanc, Matilde en vert brillant parsemé d'argent, Pat en costume de natation bleu pâle, débaillent tasses et assiettes, cuillères et fourchettes qu'elles sortent d'un panier et placent sur une nappe blanche étendue sur la plage Madame Sargent en robe de coton violet et munie d'une écumoire agite la chaudronée. Morrison Grove en grand pantalon blanc sale et jersey rouge vif, Hal Andrews en chemise imprimée en dessin mexicain et grand pantalon tan, Blake Sinclair en denim bleu, portant larges tabliers de chef, regardent l'algue humide dans le fourneau de pierres. Gene jette une poignée de cuillères et dépose une pile d'assiettes sur la nappe pour le recevoir.

—Myles. Enfin. J'ai téléphoné à Shore-Acres deux fois pour vous dire que le pique-nique était en marche. Personne ne savait où vous étiez.

—J'ai dit à Nat que je sortais en bateau.

—Elle n'était pas à la maison. C'est Susie, votre antédiluvienne bonne, qui a répondu.

—La prochaine fois, je vais publier sur un tableau à bulletins mes allées et mes venues. Comment se fait-il que vous êtes ici, Gene, n'est-ce pas la journée de congé de Fran ?

—Papa a pris charge de la Galerie; il est en frais d'enseigner à une nouvelle adjointe comment épeler Fran. J'ai fait la grève. J'en ai fini de la remplacer. Le jour de son congé, j'ai toujours envie de faire quelque chose de spécial.

—Tu devrais être heureuse d'aider ton père, Gene, il en fait tant pour toi, reproche madame Sargent. La chaudrée est prête.

Ils s'assoient sur le sable autour de la nappe blanche, tous à l'exception de Patricia — qui se perche sur le caillou à côté du terrier reniflant et geignant.

—Ça, par exemple, c'est bon — que dans la jupe il y a des milles de filet, et des perles de cire. Elle a l'intention de porter cette toilette à la soirée de valse chez mademoiselle Tassie demain soir. Grâce divine, comme je voudrais que la vieille dame m'invite à ses fêtes.

—Perles de cire! Ne reconnaissez-vous pas les perles orientales à première vue, mon enfant?" demande Sinclair. "Voici les moules". En plein milieu de la nappe blanche il place un grand bol de bois rempli de coquilles fumantes partiellement ouvertes. "Servez-vous, mesdames et messieurs!" Pat le regarde d'un air furieux.

— Qu'est-ce que cela peut bien faire que je ne connaisse pas les perles en les voyant, monsieur Finfin — je sais quand les gens sont fous de Fran. J'ai pensé que monsieur Eckhard n'en finirait pas de lui dire comment "se tenir la tête et les mains". Elle pouffe de rire. "Je pense qu'il aime à lui toucher les mains. Ce n'est pas étonnant. On dirait qu'elles ne sont pas de ce monde."

— Vous êtes meilleure que la télévision, Pat. A-t-il peint quelque peu? s'informe Andrews sarcastiquement". Myles cesse de parler à madame Sargent et l'envisage.

(A suivre)

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

AOUT

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

84e année — No 82 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, VENDREDI 18 AOUT 1950 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters et de l'Agence France-Presse

Le gouvernement fédéral veut aider les gens des Iles-de-la-Madeleine

M. Charles-A. Cannon C.R. M.P., le député fédéral des Iles-de-la-Madeleine est de retour d'une visite dans son comté où il est allé passer ses vacances avec Mme Cannon et ses quatre enfants.

La pêche qui est l'industrie principale des Iles a donné des résultats inégaux cette année, dit-il.

La pêche au homard a été satisfaisante, la quantité prise et les prix obtenus ayant dépassé ceux de l'année dernière.

Cependant la pêche à la morue et au maquereau n'a pas été bonne, le mauvais temps, pendant le mois de juin et de juillet, a empêché les bateaux des pêcheurs de prendre la mer régulièrement. Dans certains endroits, les pêcheurs n'ont eu que trois jours de pêche pendant le mois de juillet.

Les pêcheurs se plaignent aussi que les prix de la morue et du maquereau ont diminué et que le prix des agrès de pêche a augmenté considérablement.

Dans la province de Québec, comme on le sait, dit M. Cannon, ces pêcheries sont du domaine du gouvernement provincial.

Cependant le gouvernement fédéral a pris des initiatives qui aideront les pêcheurs des Iles en même temps que les autres pêcheurs du Canada.

Il a fait des démarches pour ouvrir des marchés au poisson canadien et il a conclu au mois de juillet des arrangements financiers pour la vente en Europe d'une partie de la production courante de la morue salée de Terre-Neuve ayant une valeur d'environ six millions, et pour la vente au gouvernement italien de la morue salée

(Suite à la page 5, 5e col.)

Départ du maire cet après-midi

Son honneur le maire Lucien Borne quittera Québec à 2 hrs, cet après-midi, pour se rendre à Saskatoon, Saskatchewan, où il assistera au congrès de la Fédération canadienne des maires, qui s'y déroulera du 21 au 25 du courant. Le maire Borne sera cependant de retour à Québec le 1er septembre prochain, à 7 hrs, pour assister à l'ouverture de la 39ème Exposition Provinciale.

Des décorations à trois facteurs

Trois anciens facteurs de Québec, qui comptent ensemble 101 années de travail pour le ministère des Postes, ont reçu chacun une médaille de service impérial.

La remise des décorations donna lieu hier après-midi à un concours de personnages officiels au bureau de M. J.-B.-L. Morin, maître de poste, terminus postal de Québec.

Ces facteurs sont MM. M.-C.-A. Bernier, J.-B.-A. Chartrain et L.-J.-D. Couture. Ils sont à leurs retraites depuis l'an dernier.

M. Bernier entra aux Postes le 2 juillet 1914, et quitta le service le 8 février 1949, après 34½ ans de travail; M. Chartrain entra le 5 mai 1913, et quitta le 1er mars 1949 après 36 ans; M. Couture compte 30½ ans de service, ayant commencé son travail le 18 juin 1918 et l'ayant continué jusqu'à sa retraite, le 8 février 1949.

Les médailles furent épinglées à l'habit des facteurs par MM. Albert Gagnon, directeur général des Postes dans la province de Québec; Lucien Gagnon, directeur du district postal de Québec; et J.-B.-L. Morin, déjà nommé.

Outre celle des personnes mentionnées, on notait la présence de MM. L.-F. Gignac, surintendant de l'acheminement postal; P.-E. Girard, surintendant du service urbain; A.-G. Turcotte, surintendant des facteurs; H. Picard, président des facteurs, et Léon Houde, président des commis postaux.

La médaille a la forme d'un disque en argent, soutenu par un ruban rouge-bleu-rouge. Elle porte d'un côté l'effigie du roi Georges VI; de l'autre, celle d'un homme robuste et l'inscription "for faithful service". Le nom du récipiendaire est gravé sur la tranche.

FRA DIAVOLO

L'EVENEMENT-JOURNAL commencera, dès lundi prochain, la publication d'un nouveau récit illustré très populaire dont l'intrigue tient à la fois de l'histoire, du roman et de l'opéra. FRA DIAVOLO, c'est un opéra-comique dont les paroles sont de Scribe et la musique d'Auber. C'est aussi le récit historique et romancé d'un Italien, Michel Pezza dont l'amour des aventures fit un chef de bandits puis un leader de bande politique qui s'opposa au séjour des Français à Naples vers la fin du 17e siècle. Il finit sur la potence.

Le récit des aventures, parfois comiques, souvent tragiques, de FRA DIAVOLO ne manquera pas d'intéresser vivement les lecteurs de L'EVENEMENT-JOURNAL.

Premier épisode dès LUNDI PROCHAIN.

Déjà de nombreux candidats aux prochaines élections municipales

On nous informait, hier soir, que M. Victor Drapeau, commerçant, a l'intention de briguer les suffrages de l'électorat au siège no 1. du quartier St-Sauveur-ouest, lors des prochaines élections municipales. On apprenait, par ailleurs que le siège no 2, (St-Sauveur-ouest) ne rencontre présentement aucun opposant mais que, par contre, au siège no 1 de St-Sauveur-est on enregistre les candidatures de MM. Joseph Traversy, camionneur; Albert Cantin, marchand; et Wilfrid Létourneau, quincailler. Le siège no 2 de St-Sauveur-est ne rencontre présentement aucun opposant.

On imagine aisément qu'à l'approche des prochaines élections municipales les rumeurs de candidatures se font légion, tant à la mairie qu'à l'échevinage.

On doit cependant se souvenir que par le passé l'annonce des candidatures ne se faisait guère avant le 10 septembre, soit après la semaine de l'Exposition, les candidats attendant la fin de la semaine de l'Expo pour annoncer leur candidature.

Il se peut que cette année, ce soit différent. Auparavant, les élections avaient lieu en octobre, soit environ cinq semaines après l'Expo. Cette année, le jour du vote a été fixé plus tard, soit au 20, le troisième lundi de novembre. C'est ce qui explique sans doute le fait que les rumeurs ne soient pas encore très persistantes, les candidats éventuels aimant mieux attendre à une date plus rapprochée des élections avant de se prononcer ou de faire courir des bruits.

Lors des prochaines élections, les contribuables de Québec seront appelés à se choisir des représentants pour les huit quartiers de la ville. Présentement, la municipalité n'en compte que six. Le dernier bill de Québec a consacré la division de St-Sauveur et Limoilou. Comme il y aura deux quartiers de plus, il est probable que le comité administratif (il compte autant de membres qu'il y a de quartiers) soit par après augmenté de deux autres membres.

Les différents noms des nouveaux candidats que la rumeur signale sont les suivants :

—à la mairie : M. J.-E. Leboeuf ;
M. le notaire Raymond Cossette ;
M. Eugène Dussault, ex-candidat;

(Suite à la page 3, 5e col.)

Une résolution des épiciers du coin

L'Association des épiciers du coin, dont M. J.-A. Smith est président, déclare appuyer fortement la motion de M. l'échevin Damase Blais, faite au conseil municipal de vendredi dernier, contre l'établissement en notre ville de magasins à chaine n'ayant par leur bureau-chef à Québec.

En plus d'accorder son appui à M. Blais, l'Association insiste pour que les autorités municipales de Québec demandent au gouvernement d'exiger un standard de boîte et de pesée obligatoires, tels qu'ils existent dans d'autres provinces.

Mort de monsieur Gérard Papillon

Une famille bien connue et estimée de St-Jean-Baptiste vient d'être de nouveau cruellement éprouvée par la mort de M. Gérard Papillon, boucher, époux de feu dame Antonia Jean, décédée il y a quelques mois. Le défunt était âgé de 40 ans et sept mois.

Homme de devoir et très consciencieux, M. Papillon était un parfait gentilhomme et un vrai chrétien. Sa mort suscitera d'unanimes regrets.

Il laisse dans le deuil, son père, M. Alfred Papillon; sa mère, Mme Alfred Papillon; sa belle-mère, Mme Vve Gédéon Jean; ses frères, MM. Wilfrid, Lucien, Albert et Roméo Papillon; ses soeurs, Mme René Lefebvre (Germaine Papillon), Mme Valéda Papillon, Mme Arthur Laurent (Juliette Papillon) et Mlle Georgiana Papillon; ses beaux - frères et belles - soeurs, MM. René Lefebvre et Arthur Laurent, Mmes Wilfrid Papillon et Albert Papillon, MM. et Mmes Cyrille Marceau, Paul Ardouin, Emile Jean et Oscar Chouinard, Mlles Juliette Jean et Adéla Jean et M. Arthur Jean; ses oncles et tantes, M. et Mme Alphonse Papillon, et M. et Mme Joseph Papillon, de Montréal; ses neveux, MM. Robert Marceau, Pierre Ardouin, Paul-Emile Jean, Claude Jean; ses nièces, Mlles Micheline et Jacqueline Chouinard, et M. Jacques Chouinard.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 252 rue d'Auiguillon. Les funérailles de M. Papillon auront lieu samedi, en l'église St-Jean-Baptiste. L'inhumation se fera au cimetière Belmont.

A la famille cruellement approuvée, nos plus sincères condoléances.

Un terrain de jeux au Cap Blanc bénit par M. l'abbé M. Tessier

M. l'abbé Maurice Tessier, curé de la paroisse Notre-Dame-de-la-Garde, a présidé, récemment, la bénédiction d'un terrain de jeux installé dans le quartier Champlain grâce à la bienveillance des deux échevins de ce quartier, MM. David Burns et Wilfrid Samson, et à celle des autorités municipales dont le maire Lucien Borne est président.

Cette cérémonie s'est déroulée mercredi après-midi, sur l'emplacement du nouveau terrain de jeux, et a donné lieu à de nombreuses manifestations tant civiques que paroissiales. M. le curé Tessier a profité de la circonstance pour remercier les autorités municipales de leur générosité et préciser que leurs efforts ne seront pas vains puisque déjà plus de 260 enfants se sont inscrits au terrain de jeux paroissial.

Dirigé par le personnel de l'O.T.J., dont M. l'abbé Alfred Leblond est président, le personnel de ce terrain de jeux s'occupera de diriger l'amusement des nombreux enfants de cette paroisse et de leur assurer une occupation revivifiante au cours des longues vacances de l'été.

Le nouveau terrain se situe au pied du grand escalier qui monte du quartier Champlain aux Plaines d'Abraham et compte, par ses nombreux amusements, un grand nombre de jeux mécaniques des plus modernes, dont un bain de pieds qui servira à l'amusement et à la propreté des plus jeunes.

Rappelons que depuis un certain temps déjà les autorités, tant municipales que paroissiales, travaillent à obtenir la réalisation d'un vaste centre d'amusement. Ce centre, qui s'établirait dans l'anse voisine du quai de la Brown Corporation, est susceptible d'être aménagé dès l'an prochain et fournirait aux enfants de tout le quartier Champlain un centre d'amusement adéquat et complet.

A l'occasion de cette bénédiction des allocutions furent prononcées par MM. les abbés M. Tessier, A. Leblond et par MM. Samson, Burns, tous deux échevins du quartier Champlain.

L'honorable Bégin se fait voler son automobile, place Georges V

Les limiers municipaux tentaient, hier soir, de retracer les auteurs du vol de l'automobile du ministre provincial de la Colonisation, l'hon. J.-D. Bégin, perpétré mercredi soir dernier. A la suite d'une brève enquête ouverte aussitôt après le méfait, l'automobile a été retrouvée, hier matin, abandonnée dans la rue Saunders.

Trois autres automobiles et un vélo-moteur rapportés volés au cours de ces deux derniers jours, ont tous été retrouvés grâce au magnifique travail des limiers et des agents municipaux. Deux des présumés voleurs sont actuellement détenus par la police de Montréal.

L'automobile de l'hon. Bégin est disparue, alors qu'elle était garée place Georges V. Il s'empressa d'en alerter la Sûreté municipale qui institua aussitôt une enquête. Le véhicule fut retrouvé par le détective Masse, hier matin, abandonnée dans la rue Saunders, à l'angle de la rue Bourlamaque.

La police de Montréal a informé la Sûreté municipale, hier, qu'elle détenait deux jeunes Québécois, arrêtés en possession d'une automobile volée. Il s'agit du véhicule du Dr Jean Chenord, demeurant dans la rue St-Pascal, volé, durant la nuit de mercredi à jeudi, au garage Mainguy, rue Berthelot. La plainte avait été portée à la police par le propriétaire du garage, M. Camille Mainguy.

L'agent municipal R. Delamarre a retrouvé, hier, abandonnée dans une rue du quartier St-Roch, l'automobile du Dr Charles Vézina, domicilié à 51, rue d'Auteuil. Le véhicule avait été volé durant l'après-midi de mercredi, dans la rue d'Auteuil.

Un militaire ontarien, W. H. Norton, attaché au camp de Valcartier, a fait rapport à la police que sa voiture avait été volée, mercredi soir, alors qu'elle était stationnée en face du club des Employés civiques. A la suite d'une brève enquête, les détectives Bourret et Ouellet retrouvaient l'automobile dans le quartier St-Sauveur.

Un vélo-moteur, disparu depuis mercredi, a été retrouvé hier après-midi, dans la rue d'Aiguillon, par le détective Mecteau, du service de la circulation. Le véhicule a été remis à son propriétaire, M. Roland Dubé, 276, avenue Plante, Québec-Ouest.

Des voleurs d'automobiles se sont emparés mercredi soir, de la voiture du ministre provincial de la Colonisation, l'hon. J.-D. Bégin. Grâce au magnifique travail des limiers et agents municipaux, l'automobile a pu être retrouvée de même que trois autres voitures et un vélo-moteur rapportés volés au cours des deux derniers jours.

Les ex-Wrens sont invitées à Toronto

Une nouvelle infusion de sang marin dans les veines, c'est ce qui attend les ex-Wrens, du Canada, qui sont invitées à se réunir à Toronto pour les 25, 26 et 27 août prochains. C'est la première réunion du genre organisée depuis la fin de la dernière grande guerre. Cette réunion veut grouper toutes les jeunes filles et femmes du Canada qui ont servi leur pays dans le Women Reserve Canadian Naval Service (WRCNE).

La région de Québec compte une soixantaine d'anciennes Wrens qui ont toutes reçues une invitation à cette réunion. Pour l'organisation du voyage à Toronto elles peuvent communiquer avec Mlle Jeannine Marmette 268, 9e rue.

A la réunion de Toronto, les Wrens auront l'occasion d'étudier un plan de fédération sur le plan national des Associations d'anciennes Wrens qui existent déjà dans chaque centre possédant une base navale de la Marine royale canadienne.

Le ministre de la Défense nationale, l'hon. Brooke Claxton, sera le conférencier d'honneur au dîner qui aura lieu samedi soir, le 26 août à Toronto. Un intéressant programme d'activités sociales a été aussi préparé. Enfin les ex-Wrens auront l'occasion de monter à bord de petits navires Fairmiles de la Marine canadienne.

Inspection annuelle

M. G. Oscar Villeneuve, directeur du service météorologique du Ministère des terres et forêts, MM. Hervé Bergeron, Léon St-Amant et Moïse Verret terminent l'inspection annuelle des quelque deux cent soixante-cinq postes météorologiques de la province.

Appel de S. Ex. Mgr G. Courchesne pour la récitation du chapelet

S. Exc. Mgr Georges Courchesne, Archevêque de Rimouski, vient de publier une lettre par laquelle il apporte son appui autorisé à la Croisade du chapelet en famille. Il écrit à ce sujet:

"Notre désir est d'obtenir par cette Croisade que toutes nos familles mettent dans la vie de leurs membres un signe de prédestination, un gage de persévérance finale, la grâce des grâces.

Le mystère plane sur chacun de nous. Suis-je prédestiné? se demandait un grand homme d'Eglise mourant, au dix-septième siècle. Il n'y a qu'une réponse pratique à cette question. Je ne sais qu'une chose. Si je vis en prédestiné et si je prie, j'obtiendrai la grâce de la persévérance finale, celle d'être en bon état quand je paraîtrai devant Dieu, et qui se mérite par voie de supplication. Or l'un des grands moyens d'obtenir ce gage de salut, la liturgie de l'Eglise nous l'indique en appliquant à la sainte Vierge ces paroles du Livre des Proverbes : **Celui qui m'aura trouvée trouvera la vie et puisera le salut aux sources ouvertes par le Seigneur.**

Le Rosaire en famille fait entrer les âmes dans cette direction bienheureuse. Il oriente les esprits par la méditation des grands mystères de notre salut, mérité en stricte justice par le Rosaire, gage de prédestination le Sauveur Jésus-Christ mérité en parfaite charité et en supplication toute puissante par la Mère du Sauveur, la très sainte Vierge Marie.

Le Rosaire ne nous fait pas seulement méditer, il nous induit à une appréciation du don de Dieu en nous. Car, à l'idée que nous nous faisons de l'amitié, la charité ajoute celle de l'estime que nous devons d'abord tâcher d'obtenir et de cultiver envers le Bien suprême. Cette estime nous fait préférer à tout dans notre appréciation, Dieu révélé à notre foi, promis à notre espérance. Cette amitié à base d'estime pour Dieu, qui s'est montré à nous et vit parmi nous, a son siège dans notre volonté rationnelle. Et elle est toujours possible, avec la grâce de Dieu, quels que soient les mouvements d'une sensibilité que d'autres biens inférieurs sollicitent en nous. Elle devient plus facile si nous entrons dans les vues de Dieu et si nous acceptons, par notre libre choix, d'adhérer à ce bien suprême.

Or les vues de Dieu se résument ainsi d'après le Credo que nous chantons à la messe de chaque dimanche: "C'est pour nous, hommes, et pour notre salut que le Fils de Dieu est descendu des cieux, s'est incarné par l'Esprit Saint de la Vierge Marie et s'est fait homme". En résumé, ce dogme revient à nous dire que si Marie est devenue la Mère de Dieu, Sauveur, c'est pour devenir par la même voie la Mère des sauvés.

Le Rosaire entretient donc dans les membres de la famille en prière la foi au Sauveur dans tous les mystères de sa vie, de sa mort et de sa gloire, mystères dont la Vierge Marie est inséparable. Si bien que si l'on trouve un jour vraiment la sainte Vierge et son rôle dans l'oeuvre divine, l'on trouve par là même Celui qui, venu par elle, est notre Vie et nous ouvre largement les sources du salut qu'il nous a mérité.

Chacun peut trouver ainsi, par la prière à Marie, le Sauveur dont elle est l'ostensoir, depuis la naissance de l'Enfant-Dieu jusqu'au couronnement que le Christ continue de donner à Notre-Dame, au haut du Ciel. Mais le même Sauveur nous a assurés que si nous sommes plusieurs à le prier, Il est au milieu de nous. La prière collective de la première société d'ici-bas, celle dont Il a voulu être, avec Joseph et Marie, est sans aucun doute celle qu'Il désire entendre des rachetés, dès leur entrée dans la vie.

Si donc la famille fait du foyer qui l'abrite un sanctuaire où l'on agit en prédestiné, n'en doutons pas, la marque de la prédestination resplendira chez les baptisés: la **foi** au Dieu en trois Personnes, l'**espérance** aux promesses du Sauveur, l'**amitié personnelle** à base d'estime et choix de tous les jours chez chacun des membres agenouillés devant Marie, et devant Celui qui nous a aimés jusqu'à la fin.

Tous nous voulons fervante la Croisade du chapelet en famille, parce que cette forme de piété, acceptée avec ses austères et béatifiantes exigences, met dans les membres de la famille fidèle un signe prédestination, un gage, qui ne trompe pas, de la grâce de la persévérance finale.

St-Laurent au congrès des Caisses Populaires

Le très honorable Louis-S. St-Laurent, premier ministre du Canada, prendra la parole au dîner de clôture du congrès international des Caisses Populaires, qui aura lieu à Lévis dimanche, le 27 août prochain. S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, sera également parmi les nombreuses personnalités de marque qui assisteront à ce dîner. Le congrès international coïncidera avec le 50e anniversaire de fondation de la première caisse populaire en Amérique par le commandeur Alphonse Desjardins.

Enregistrement obligatoire

Dans un communiqué remis à la presse, hier, la Sûreté provinciale rappelle aux propriétaires d'armes à feu que l'enregistrement des revolvers et des pistolets reste toujours obligatoire. Le communiqué annonce également certaines modifications apportées à la loi concernant le renouvellement des permis, le port d'arme et l'enregistrement des fusils et carabines.

Voici le texte du communiqué en question:

"L'enregistrement des revolvers et des pistolets reste toujours obligatoire, mais l'obligation de renouveler cet enregistrement à tous les cinq ans n'est plus requise.

"Les anciens certificats d'enregistrement pour les revolvers et les pistolets au nom des personnes qui ont encore ces armes en leur possession sont valides. Le renouvellement n'en est pas requis.

"Toute personne qui vend, achète, donne ou prête un revolver ou un pistolet, doit obtenir un permis à cet effet et toute personne qui devient possesseur d'un revolver ou d'un pistolet doit l'enregistrer en son nom.

"Nul n'a le droit de porter un revolver ou un pistolet en dehors de chez lui, sans avoir obtenu un permis de port d'arme. Le certificat d'enregistrement n'est pas un permis de port d'arme.

"L'enregistrement des fusils et des carabines n'est plus exigé des citoyens canadiens non plus des citoyens étrangers vivant au Canada."

Gouverneurs élus chez les médecins

Deux médecins québécois sont au nombre des nouveaux gouverneurs du Collège des Médecins et Chirurgiens. Ce sont le Dr Armand Rioux, qui a été élu pour représenter le district médical no 16 et le Dr Eugène Bissonnette, qui a été réélu pour un second terme comme représentant du district no 17.

Négociations fructueuses entre les employés civiques et la Cité

On nous informait, hier soir, que les négociations officieuses se poursuivent entre les autorités du Syndicat professionnel des employés civiques et les autorités municipales et que les deux parties en cause en viendront probablement à un résultat satisfaisant prochainement, tant pour les employés civiques que pour l'administration.

Ce qui signifie que le projet de convention collective soumis il y a quatre ou cinq mois par le Syndicat est toujours à l'étude des autorités et qu'une entente satisfaisante interviendra probablement sous peu entre les deux parties en cause.

M. Paul Simard, directeur du personnel, nous déclarait, hier après-midi, que toutes les questions importantes avaient été réglées et qu'il ne restait plus à solutionner que des problèmes de moindre importance.

Ce qui n'est pas tout à fait l'avis de M. René Bélanger, président du Syndicat des fonctionnaires municipaux, qui, tout en reconnaissant que les négociations officieuses se poursuivent, note la nécessité de soumettre aux intéressés la description des fonctions décrites dans le projet de M. Simard.

On sait que M. Simard, directeur du personnel, soumettait au comité administratif de la cité, le 14 avril dernier, un projet de classification

(Suite à la page 5, 6e col.)

Achetez avec Confiance

SILVER FIZZ
London DRY GIN
A U.D.L. PRODUCT
TRIPLE DISTILLED AND BOTTLED IN BOND BY
United Distillers Ltd.
VANCOUVER, CANADA
G50-4

D'un océan à l'autre, l'un des meilleurs London Dry Gins au Canada, à prix populaire.

SILVER FIZZ
London Dry GIN

NOUVEAU BAS PRIX
4 pour 1.00
BILLETS en SERIES pour
★ l'EXPOSITION ★
1 — SEPT. — 10

En Vente dans une Centaine de DEPOTS dans la ville et du DISTRICT jusqu'au 26 AOUT

Les ACHETEURS participeront à la DISTRIBUTION de
15 — GRANDS PRIX — 15
le dimanche de fermeture, 10 septembre.
★ 1er PRIX — METEOR 1950
★ 2e PRIX — $200.00 en argent
★ 3 PRIX de $100.00 chacun
★ 10 PRIX de $ 50.00 chacun

SEULS ces BILLETS en SERIES vous OFFRENT cette CHANCE UNIQUE !

Commandez par la Poste: Exposition Provinciale, Québec

ATTENTION : Ceux qui achèteront des BILLETS RESERVES pour
★ "SKATING VANITIES '51" ★
les DEUX PREMIERS SOIRS, 1 & 2 Septembre — pourront participer à la distribution de $3,000 — 15 PRIX — au MEME TITRE QUE LES ACHETEURS de BILLETS en SERIES

En vente chez les Dépositaires de Billets de Hockey et au COLISEE

Billets Réservés: $1.25 - 1.50 - $1.75 - $2.00 - $2.25

SOURDS
Pour une analyse audiométrique consultez
FUGER & ST-HILAIRE
22 Place d'Aiguillon
Québec, Tél. : 4-2778

Les cadeaux
BIRKS
sont plus appréciés

Partez-vous? Roulez Rafraîchi

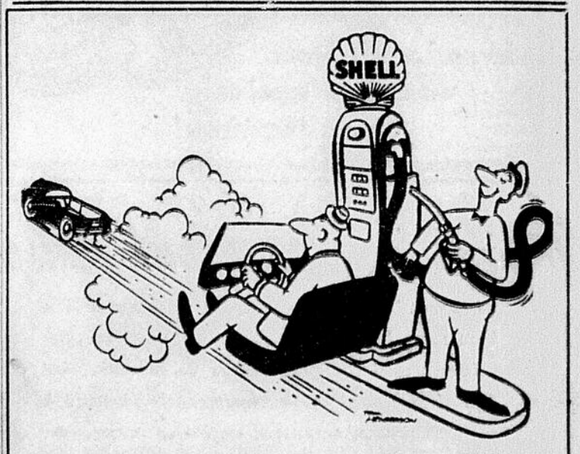


Un Coke glacé vous attend partout sur la route
5¢
Demandez-le d'une façon ou de l'autre—les deux marques déposées veulent dire la même chose.
COCA-COLA LTÉE

FOUR ROSES
WHISKY CANADIEN



DISTILLÉ AU CANADA
MÉLANGÉ AU CANADA
EMBOUTEILLÉ AU CANADA
pour
LES CANADIENS QUI APPRÉCIENT LE MEILLEUR WHISKY CANADIEN
FRANKFORT DISTILLERS (CANADA) LTD.



Shell PREMIUM Gasoline est l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser. Elle est "Activée!"

C'est l'heure de...



Carling...bien entendu!

SI VOUS PREFEREZ UNE BIERE DE RIZ ESSAYEZ LA CARLING'S BLACK LABEL LAGER BEER
Les deux sont disponibles en canettes—idéales pour les pique-niques, le camp, etc.

Entre Canadiens de bonne volonté

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, Adresse postale : 2 de Callières, Québec

—1747—

Grève imminente

par Eugène L'HEUREUX

Au moment d'écrire ces réflexions — le mercredi, 16 août — une grève de tous les employés des chemins de fer canadiens semble devoir éclater le 22 août.

Nous ne possédons pas une connaissance assez complète de la cause pour trancher le différend. Toutefois, certaines considérations d'ordre général s'imposent à l'attention de tout profane qui cherche à se faire une opinion objective et juste concernant cette menace de grève.

x x x

1—Le travail, en pays chrétien et civilisé, doit être considéré non seulement dans son caractère individuel, mais également par son aspect social.

De là découle une conclusion : les contrats de travail ne sont pas nécessairement justes dès qu'ils portent la signature conjointe des travailleurs et des patrons.

Que ce soit les employeurs ou les employés qui forcent la main de l'autre partie signataire, le contrat est injuste, déplorable et ruineux, s'il contient des clauses violant les trois principes suivants : a— le salaire doit assurer la subsistance du travailleur et de sa famille; b— le salaire doit être fixé en tenant compte de la situation de l'entreprise; c— tout contrat de travail doit respecter les exigences du bien commun.

x x x

2—Quand nous disons, après Léon XIII et Pie XI, que le salaire doit assurer la subsistance du travailleur et de sa famille, nous croyons qu'il faut proportionner cette substance aux possibilités d'une civilisation sans cesse en progrès. Autrement dit, nous pensons que le standard de vie des classes laborieuses doit s'élever au rythme de la productivité nationale et que les inventions et autres progrès techniques doivent servir à hausser les salaires autant que les dividendes, et même davantage, quand ces derniers sont déjà excessifs.

Nous sommes bien convaincu que le salaire réel—plutôt que le salaire nominal, trop souvent trompeur — doit monter sans cesse, excepté à certaines heures de dépression économique ou de crise nécessitant l'acceptation de grands sacrifices par toute la nation.

En faut-il davantage pour exprimer notre sympathie active à l'endroit des travailleurs et notre désir de voir ceux-ci améliorer aussi constamment que possible leurs conditions matérielles, intellectuelles et morales de vie ?

De tels principes font de nous un fervent du syndicalisme et un adversaire de tous les antisyndicalistes. Mais notre fidélité à ces principes pro-ouvriers ne nous empêche pas de constater qu'il arrive aux syndiqués comme aux patrons d'abuser de leur force, quand les circonstances les favorisent, et de vouloir quelquefois marcher trop vite dans la voie de la promotion ouvrière, des augmentations du salaire nominal, etc.

3—Soutenir, après Léon XIII et Pie XI, qu'il faut fixer le salaire en tenant compte de la situation de l'entreprise, c'est obéir à la dictée du bon sens.

D'ailleurs, que servirait en fin de compte aux ouvriers d'obtenir des salaires au-dessus des moyens du patron, si celui-ci, après un, deux ou trois ans, se voyait obligé de fermer l'usine et de congédier ses employés ? On ne devrait même pas se voir obligé de discuter cet aspect de la question.

x x x

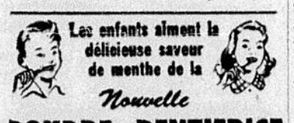
4—Tout travail comportant un aspect social, il est évident que le contrat de travail doit respecter les exigences du bien commun.

C'est pourquoi, par exemple, dans un temps où le salut de la nation requiert un effort de production particulier, il n'est permis ni aux patrons de décréter le "lock out" ni aux ouvriers de déclarer la grève, à moins d'avoir épuisé tous les moyens d'obtenir non pas nécessairement la pleine satisfaction de leurs exigences, mais un traitement intrinsèquement juste.

Le civisme, on aurait tort de l'oublier, a ses droits jusque dans les conseils patronaux et dans les syndicats ouvriers.

x x x

Avant de prendre fait et cause pour les chemins de fer canadiens ou pour leurs employés, il convient donc de se poser présentement les questions suivantes : a — quelle serait l'étendue des dommages résultant d'une grève des employés ferroviaires ? b — le salaire des employés de chemins de fer est-il inférieur à celui des autres travailleurs ? c — nos chemins de fer réalisent-ils des profits exorbitants au détriment de leurs employés ? d — quelle serait la répercussion inévitable d'une dépense additionnelle de cent millions par les chemins de fer canadiens sur les prix du transport, sur le coût de la vie et, finalement, sur le salaire réel même des employés ferroviaires ? e — le temps serait-il bien choisi pour paralyser le réseau ferroviaire canadien ? f — si la Russie, après la guerre coréenne et d'autres agressions semblables, devenait maîtresse du monde, qu'adviendrait-il du droit de grève des travailleurs canadiens et des employés eux-mêmes justement jaloux de leurs libertés ?


Les enfants aiment la délicieuse saveur de menthe de la Nouvelle
POUDRE DENTIFRICE AMMONIACÉE de COLGATE

COLGATE PURIFIE VOTRE HALEINE TOUT EN VOUS NETTOYANT LES DENTS !
Format Géant seulement 49¢ Le grand 29¢

Prise d'habit à Bergerville

Le R. P. Hermès Fuchs, a. a., aumônier de la communauté des RR. Soeurs de Ste-Jeanne d'Arc, à Bergerville, a présidé en la fête de l'Assomption une prise d'habit chez ces religieuses.

Les religieuses qui ont revêtu le saint habit sont Mlles Yvette Blais, de Montmagny, en religion soeur Yvette du Sacré-Coeur; Jeannette Poitras, de Grand-Sault, N.-B., en religion soeur Jeannette du Sacré-Coeur; Jeannette Provencher, de Plessisville, en religion soeur Julienne du Sacré-Coeur; Anita Vallée, de Saint-Elzéar, Beauce en religion soeur Emilienne du Sacré-Coeur, Noëlla Noiseux, de Marieville, en religion Soeur Annette du Sacré-Coeur; Anita Dollard, de Shediac, N. B., en religion soeur Geneviève du Sacré-Coeur; Fernande St-Germain, de St-Casimir, en religion; soeur St-Eloi du Sacré-Coeur; Anita Grenier, de Beebe, Qué, en religion soeur Marie-Michel du Sacré-Coeur; Madeleine Larivière, de St-Zacharie, en religion soeur Félicité du Sacré-Coeur; Monique Carrier, de St-Martin de Beauce, en religion soeur Monique du Sacré-Coeur; Héléna Ouellet, de Fall River, Mass., en religion soeur Rose-Hélène du Sacré-Coeur.

Centenaire de la mort de San Martine

Le centenaire de la mort du grand héros national de l'Argentine, le général San Martine, a été commémoré hier, par une messe de requiem célébrée en la basilique de Québec, où s'est réunie la colonie argentine à laquelle s'étaient jointes plusieurs personnalités québecoises.

M. Edgar Enrique Perez Colman, consul d'Argentine à Québec, était à la tête du groupe dans lequel figurait des personnalités du monde diplomatique. Plusieurs Québecois s'étaient joints aux compatriotes du général San Martine dans cet hommage. On remarquait notamment M. Adrien Pouliot, doyen de la faculté des Sciences de l'université Laval.

M. le chanoine Cyrille Labrecque a célébré le service funèbre. Il était assisté à l'autel de M. l'abbé Adolphe Doyon, du séminaire de Québec, et Raymond Mercier, vicaire de Notre-Dame de Québec.

La chorale Notre-Dame, avec le concours de chantres de diverses paroisses de la ville, a rendu un magnifique programme de chant polyphonique au cours de la cérémonie. M. Henri Gagnon, de l'Ecole universitaire de musique, touchait l'orgue.

Contre le cancer

M. J. LeRoy Lawson, directeur-exécutif et secrétaire de la Société canadienne du Cancer pour la province, vient d'annoncer que les sections d'Arvida, Chicoutimi, Kénogami, Jonquière, Port-Alfred, Dolbeau, Roberval, St-Félicien et St-Joseph d'Alma viendront bientôt s'ajouter aux sections provinciales de la division du Québec.

Parlant du travail accompli par la Société dans la province, M. Lawson a appuyé sur la nécessité de l'existence dans tous les centres de la province de sections qui pourront mettre en oeuvre localement la politique suivie par la Société dans sa lutte contre le cancer.

A son retour d'un voyage d'organisation dans cette région du Lac St-Jean, Mlle Madeleine S. Taylor, directrice de l'organisation en province, a fait part de tout l'intérêt que la population de cette région manifeste envers la lutte contre le cancer.

Arrestation

Un individu d'une trentaine d'années a été arrêté, hier soir, par les limiers de la brigade des moeurs, sous une inculpation d'actions indécentes. Le prévenu, arrêté dans le parc Montmorency, sera traduit, ce matin en cour du Recorder. Entre temps, il a été écroué dans une cellule du local 109, aux quartiers généraux.

Aux assises

Rimouski, 18 (DNC) Philippe Fortin, âgé de 18 ans, de St-Anaclet, auteur de l'accident d'automobile qui, dans la nuit du 29 au 30 juillet, causa la mort d'un citoyen de Rimouski, M. Louis Vachon, a subi mardi avant-midi, son enquête préliminaire devant l'hon. juge Amédée Caron de la Cour du Magistrat, siégeant à l'Ecole de Commerce de Rimouski. Le prévenu a vu sa cause renvoyée à la prochaine session des Assises criminelles, à Rimouski, en mars 1951.

Vol de cuivre

Val d'Or, 18 (DNC) Raymond Lafrance et son amie Hazel Monroe, respectivement de Gowganda, Ont. et de Kirkland Lake Ont. ont été arrêtés sous l'accusation d'avoir été pris l'un a voler des fils de cuivre et l'autre de complicité.

Le gardien de la Pandora Gold Mines, M. Jim Gigear, effectuait sa ronde habituelle sur la propriété minière lorsqu'il aperçut un individu occupé à abattre des poteaux soutenant les lignes électriques qui unissent la Damm Gold Mines et la Pandora Mines. Il avertit aussitôt le chef de police, L. Gauthier, qui mit immédiatement Lafrance en état d'arrestation. A un bon demi-mille de la mine le gardien Gigear découvrit le camion de Lafrance, dérobé à la vue par un massif de verdure. Lafrance a été inculpé, dès le lendemain, d'avoir dérobé du fil de cuivre, un transformateur et d'autres outils d'une valeur de $3,058.

24 MILLES DE QUEBEC TEL. STE-CATHERINE : 55
HÔTEL LAC ST-JOSEPH
ouvert présentement
Confort des plus modernes et du chez soi cuisine française salles de bain et douche eau courante, chaude et froide dans toutes les chambres, suites chauffage central téléphone Plage privée tennis badminton équitation, natation, canotage.
DANSE AVEC ROGER ANGERS ET SON ORCHESTRE TOUS LES SOIRS

Au Palais de Justice . . .

(Suite de la 1ère page)

veau greffier de la Cour de Magistrat, Me C.-N. Dorion, c.r., a causé hier tout un remue-ménage au rez-de-chaussée du Palais de Justice. Le bureau du greffier déménage dans les bureaux de la Loi Lacombe, et les bureaux de la Loi Lacombe s'installent près de la porte centrale du Palais, dans l'ancien bureau du greffier.

Me Dorion sera assermenté lundi pour ses nouvelles fonctions de greffier de la Cour de Magistrat et de greffier de la Cour de Circuit. Comme greffier de la Couronne et greffier de la Paix, conjointement avec Me Gustave Chouinard sous le nom de "Dorion et Chouinard", il a prêté mercredi son serment d'office devant M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix.

Automobiliste en prison

Un chauffeur de taxi de St-Henri, Montréal, Lucien Leduc, a été condamné hier à un mois d'emprisonnement pour avoir conduit une automobile alors qu'il était en état d'ivresse. Son permis de conduire lui a en outre été enlevé pour une période de trois mois.

Leduc avait été appréhendé le 25 juillet, aux Ecureuils, à la suite d'un accident de la route qui a causé des blessures graves à une jeune femme qui occupait son taxi. La voiture qu'il conduisait était la propriété de M. M.-William Sweet, de la rue Wiseman, à Montréal. L'accusé est en prison depuis le 26 juillet dernier.

Pour ivresse au volant

Sur une accusation de conduite d'une automobile alors qu'il était en état d'ivresse, Marc-Antoine Gilbert, 22 ans, de 93, 6e rue est, Charlesbourg, devra subir son procès aux Assises criminelles.

L'enquête préliminaire s'est instruite hier en Cour des Sessions de la Paix, sous la présidence de M. le juge Achille Pettigrew. L'agent Armand St-Pierre, de la police de la route, a raconté qu'à 9h.35, le soir du 16 avril dernier, il avait aperçu la voiture de l'accusé sur la route du Saut, aux approches du pont Garneau, à St-Romuald, zig-zaguant sur la route. — "J'ai pensé, dit-il, qu'il voulait éviter les trous; c'était le contraire; il passait dedans".

Après l'avoir suivi pendant quelque temps, l'agent dit qu'il a conclu que le prévenu conduisait d'une manière dangereuse. Quand il opéra son arrestation, au pont Garneau, il dit qu'il "sentait la boisson, qu'il avait la figure contrefaite, qu'il titubait, et que ce qu'il disait n'avait pas de bon sens". A une femme qui l'accompagnait, il demanda : "Il est en état d'ivresse?" Elle lui répondit : "Oui".

Le témoignage de l'agent a été corroboré par un autre automobiliste, M. Jean-Marie Lachance, qui a raconté qu'il a suivi l'auto de l'accusé, mais qu'il n'a pas voulu le dépasser parce qu'il avait "peur de se faire frapper" par lui. "Il ne conduisait pas de façon normale", dit-il.

L'accusé a pu reprendre sa liberté sur remise d'un cautionnement de $200 par une personne solvable.

NOUVEAU CAFÉ INSTANT DONNE 4 TASSES POUR LE PRIX DE 3

Une firme vieille de 85 ans perfectionne un café d'une exquise saveur

Les nouvelles au sujet du café sont excellentes aujourd'hui! D'abord, on nous annonce un nouveau café "instant" très remarquable, que seuls des experts en café pouvaient réussir. Les experts de Chase & Sanborn ont travaillé jusqu'à ce qu'ils aient produit un café soluble d'une riche et robuste consistance, possédant la franche saveur de café qui a fait la réputation du nom Chase & Sanborn.

Deuxièmement, ce nouveau café instantané vous donne 4 tasses d'un excellent breuvage pour le prix de 3 tasses de café ordinaire. C'est comme si vous obteniez gratuitement la 4ème tasse!

Vous pouvez donc maintenant faire du vrai bon café dans la tasse même — en y ajoutant simplement de l'eau chaude. Pas de cafetière à laver, pas de marc de café! Et vous épargnez une tasse sur 4 comparativement au café ordinaire. Achetez aujourd'hui du nouveau café "Instant" Chase & Sanborn.

Vous ne saurez jamais jusqu'à quel point le café "instant" peut être bon avant d'avoir essayé



Le seul café "Instant" offert avec l'appui de 85 ans d'expérience!

Délicieux en tout temps!

Le saumon "Gold Seal"—Sockeye surfin à la chair d'un beau rouge foncé—est le meilleur de tous. Vous apprécierez aussi l'excellent saumon Cohoe surfin "Red Seal" (rouge clair) et pour confectionner de délicieux pâtés au poisson, croquettes, ragoûts ou gratins, vous choisirez le saumon "Pink Seal".



Le meilleur en toute circonstance

SAUMON GOLD SEAL

506-F

DES LESSIVES BLANCHES, BLANCHES



SANS ROUGIR LES MAINS



"J'ai essayé quelques-uns de ces produits chimiques sans rinçage — mais je les ai tout de suite abandonnés"

Pourquoi me résigner à avoir des mains rouges quand je sais que DUZ rendra mes lessives magnifiquement nettes et blanches tout en laissant mes mains douces et blanches aussi.

Voici pourquoi vous pouvez confier votre lessive et vos mains à DUZ!



✓ SEUL DUZ vous apporte la combinaison d'un riche et authentique savon et de deux détergents éprouvés pour obtenir des lessives étonnamment nettes et blanches.

✓ DUZ EST PLUS SUR pour les couleurs que tout autre produit chimique sans rinçage que vous pouvez acheter... et tellement doux pour vos mains !

DUZ FAIT TOUT!

Carnet Mondain

Madame Hugh O'Donnell, de Montréal, est actuellement à Saint-Patrice, l'invitée de ses parents, le très honorable et madame Louis Saint-Laurent.

M. et madame Marc Granet, de Paris, France, passent quelque temps à Québec, les invités des parents de madame Granet, le colonel et madame V.-A. Curmi.

Madame W.-H. Delaney fait un séjour à Cacouna, chez son gendre et sa fille, M. et madame Harry Ross.

Le docteur Gilberte Vaillancourt, de passage à Montréal en fin de semaine, a été l'objet de plusieurs réceptions : un souper dansant a été donné à l'hôtel Windsor par son fiancé, le docteur Louis Cadoret, et par le docteur et madame Louis Brown, Me et madame Marc Lagacé ont offert un garden party, mademoiselle Laure Doucet, g.m.g., a reçu à un sherry, le docteur et madame Georges Donnelly ont donné un dîner et un cocktail fut offert par mesdemoiselles Thérèse et Solange Langlois, g.m.g.

M. et madame Robert Ferland, de Québec, sont arrivés à Montréal, à bord du "Lady Rodney" d'un voyage aux Antilles via Boston et Halifax.

Mademoiselle Jeanne Légaré recevait à un thé de 5 à 7, hier, à la résidence de ses parents, en l'honneur de mademoiselle Pierrette Roy, à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Madeleine Bélanger, de Ste-Thérèse de Beauport, accompagnée de son frère Fernand, est partie pour un séjour de six mois à Miami, Floride.

Mardi matin, à neuf heures, en l'église St-Malo, M. l'abbé Arthur Prémont bénissait le mariage de Françoise, fille de M. et de madame Arthur Trudel, avec M. Gaston Grenier, fils de M. et de madame Eudore Grenier, décédés. Pour la circonstance, le choeur et la nef étaient décorés de palmiers et de glaïeuls. Pendant la messe un programme musical fut exécuté par M. Oscar Paquet et par mesdemoiselles Bertha Cantin et Gertrude Savard. La mariée, qui entra à l'église, au bras de son père, portait une robe de tulle et de dentelle blanche au corsage ajusté fermé par de petits boutons et à encolure Marie-Antoinette. La jupe formait un léger mouvement de traîne et son voile de tulle illusion était retenu par un béguin de fleurs. Elle tenait un éventail composé d'oeillets et de souffle de bébés. M. Camille Girard servait de témoin à son beau-frère. Madame Trudel, mère de la mariée, portait une robe de crêpe gris, des accessoires noirs, et un gardénia à l'épaule. Madame Girard, soeur de la mariée, portait une robe de faille rouge tomate, des accessoires gris et un gardénia à l'épaule. A l'issue d'une réception à l'Habitant Inn, les nouveaux époux partirent en automobile pour New-York et autres villes américaines. A son départ, madame Grenier portait sous un manteau cannelle, un costume de fin lainage beige, un chapeau cannelle et brun. A leur retour, M. et madame Gaston Grenier demeureront à Québec.

Mademoiselle Marcelle Robitaille, g.m.g., et mademoiselle Bérangère Simard, de Québec, sont de retour de Rivière-Bleue, où elles ont passé une quinzaine, les invitées de M. et madame J.-E. Simard.

Mesdemoiselles Thérèse L. de Martigny et Claire Bourassa, de Montréal, passent une quinzaine à la Baie Saint-Paul.

Mesdemoiselles Yvette Filteau et Yvonne Bourget, de Woonsocket, mesdemoiselles Yvonne Gagnon, May Coss, Georgette Bolduc et Gaby Demers, de Québec, sont de retour d'une croisière au Saguenay et d'un voyage au lac Saint-Jean.

Madame Lomer Allard ainsi que mademoiselle Pauline Faguy ont reçu à un sherry, hier, de 9 à 11, en l'honneur de mademoiselle Louise Grenier, à l'occasion de son prochain départ pour l'Europe.

Mesdemoiselles Lucienne Côté et Yolande Morin sont parties pour Notre-Dame-du-Portage, où elles passeront quelques jours.

Mademoiselle Louise Flynn recevait mardi, en l'honneur de mesdemoiselles Amélie, Thérèse et Louise Grenier, à l'occasion de leur prochain départ pour l'Europe.

M. et madame Marc Cantin et leur fils, Pierre, sont de retour d'un voyage en Gaspésie.

Mademoiselle Rolande Paquette de Notre-Dame-de-Grâce, est de retour à Montréal, après un séjour à l'Ile d'Orléans, l'invitée de mademoiselle Denise Leclerc.

M. et madame Paul-Emile Carrier et leurs enfants, Monique et Lucie, sont revenus en fin de semaine d'une villégiature à Sainte-Luce sur mer.

M. et madame J.-B. Couture sont revenus de la Malbaie où ils ont passé la fin de semaine.

M. Omer Ouellette, de London, Ont., passe une quinzaine chez ses parents, le docteur et madame Edmond Ouellette, à St-Michel de Bellechasse.

Mademoiselle Irène Laplante, de Québec, fait une villégiature d'une semaine à Saint-Jean-Port-Joli et loge à l'Auberge du Faubourg.

Mademoiselle Marthe Lefebvre, qui a fait un bref séjour dans notre ville et qui a passé un mois à Sept-Iles, Côte Nord, est retournée à Saint-Jérôme.

Madame J.-E. Roy, mademoiselle May Roy ainsi que MM. Robert et Charles Roy passent deux semaines à Saint-Jean-Port-Joli, enregistrés à l'Auberge du Faubourg.

Mademoiselle Lucienne Roy, mademoiselle R. Jean, mademoiselle Annette Martineau, de Lévis, M. et madame Plante, M. et madame Chalifour, de Québec, M. et madame Nicholson, de Beaupré, M. et madame Lucien Portuguais, mademoiselle Thérèse Portuguais, de Québec, ont fait une villégiature à Saint-Ferréol et logeaient à l'Auberge du Lac.

M. et madame Roméo Simoneau, de Drummondville, accompagnés de leurs fils, Guy et Jocelyn, ont passé quelque temps à Amos, les invités de M. et de madame Gérard Martel.

Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que toutes les notes du carnet mondain doivent être communiquées avant cinq heures l'après-midi

à

L'Evénement-Journal

5-7116

Le matin, le samedi et le dimanche signalez

7-7632

SPECIALISTE

Dr A. TREMBLAY

Yeux, oreilles, nez, gorge

75 ST-JEAN TEL.: 3-7390

Résidence : 29 Monument. Giffard TEL. : 5-9405

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

EXAMEN DE LA VUE

JACQUES M. De SERRES O. D.

Optométriste - Spécialiste de la vue

12, de la Fabrique Téléphone : 3-4643

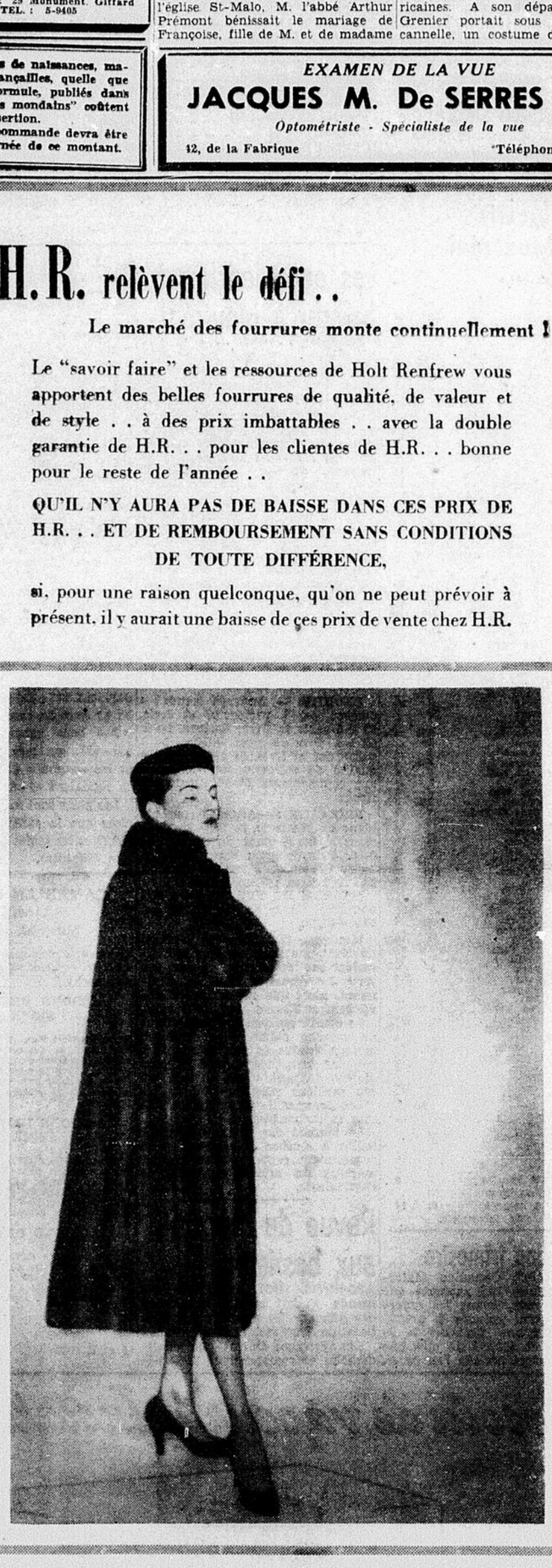
H.R. relèvent le défi . .

Le marché des fourrures monte continuellement !

Le "savoir faire" et les ressources de Holt Renfrew vous apportent des belles fourrures de qualité, de valeur et de style . . à des prix imbattables . . avec la double garantie de H.R. . . pour les clientes de H.R. . . bonne pour le reste de l'année . .

QU'IL N'Y AURA PAS DE BAISSE DANS CES PRIX DE H.R. . . ET DE REMBOURSEMENT SANS CONDITIONS DE TOUTE DIFFÉRENCE,

si, pour une raison quelconque, qu'on ne peut prévoir à présent, il y aurait une baisse de ces prix de vente chez H.R.



Manteaux en "dos" de Rat musqué du Nord

Dans la vente H.R. . . à partir de $299

Ces manteaux . . versatiles et pratiques pour porter n'importe quand et n'importe où . . confectionnés de "dos" seulement . . les parties de la pelleterie du Rat musqué "du Nord" les plus solides, les plus soyeuses et les plus résistantes à l'usure . . sont teintes dans les tons ravissants du vison et de la zibeline qui sont beaucoup plus coûteux . . ils sont chauds, douillets et confortables, et, bien entendu, confectionnés de la manière superbe de Holt Renfrew dans les nouveaux modèles de 1950-51.

Holt Renfrew vous offrent quatre modes de paiement

Les fourrures achetées à cette vente peuvent être entreposées jusqu'au moment où on aura besoin d'elles . . SANS FRAIS ADDITIONNELS.

HOLT RENFREW

35, rue Buade

A l'extérieur

Le consul général des Pays-Bas au Canada et madame A. Sevenster accompagnés de leurs filles, Gisèle et Nelly, sont présentement à Rome, les hôtes de leur gendre et de leur fille, M. et madame Mignoli.

Le consul général de France au Canada et madame Ernest Triat et leur fille, Dominique, en Europe depuis quelques mois, passent la saison estivale à Toulon.

M. et madame Pierre Andrieux, de Montréal, font actuellement un séjour à Saint-Pierre-et-Miquelon.

Mademoiselle Marie Surveyer et madame Jules Fournier, de la métropole, sont revenues de North-Hatley où elles ont passé quelques semaines.

M. et madame André Laberge, de Sherbrooke, ont passé la fin de semaine à Montréal, les invités de M. et de madame Marius Laberge.

Mesdemoiselles Agnès Reid et Mariette Frigon, de Montréal, sont de retour d'une villégiature à Notre-Dame du Portage.

LE MAL DE DOS EST-IL DÛ aux reins et au foie?

Quand votre dos vous fait si mal que vous avez peur de vous redresser—et que vous ressentez des élancements à chaque mouvement que vous faites—ce mal de dos peut avoir plusieurs causes qui *augmentent* la douleur! C'est pourquoi les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie apportent un soulagement si rapide et si efficace à beaucoup de gens qui souffrent de mal de dos! Ce remède qui a fait ses preuves traite deux choses à la fois—contient des ingrédients médicinaux spéciaux pour les reins et le foie.

Donc, si vous vous sentez fatiguée et avez mal à la tête—si vos articulations et votre dos vous font mal—occupez-vous de vos reins et de votre foie! Prenez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie—un produit sûr, employé par les Canadiennes depuis plus d'un demi-siècle. Le nom "Dr. Chase" est votre guide. 7f

La bonne cuisine

SOUFFLE DE POISSON

2 tasses de saumon cuit ou autre poisson
¼ cuiller à thé de sel
⅛ cuiller à thé de paprika
2 cuillers à thé de jus de citron
½ tasse de panure molle
½ tasse de lait
3 jaunes d'oeufs
3 blancs d'oeufs

Bien rincer le poisson, enlever arêtes et peau, le défaire en morceaux et ajouter l'assaisonnement. Cuire la panure dans le lait 5 minutes, ajouter le poisson et les jaunes battus fermes et couleur citron; incorporer alors les blancs battu en neige. Verser dans un plat beurré, disposé dans une casserole d'eau chaude et cuire à four moyen (350 F.) jusqu'à consistance ferme. Servir avec sauce blanche. (6 portions)

VARIANTE : Ajouter d'autres assaisonnements tels que ciboulette ou piments verts hachés, jus d'oignon ou persil coupé fin. Une sauce hollandaise est délicieuse avec ce soufflé.

TARTE AUX DATTES ET NOIX

1 tasse de dattes hachées
1 cuiller à thé de soda
1 tasse d'eau bouillante
1 cuiller à soupe de beurre
1 tasse de sucre
2 oeufs bien battus
1 tasse de farine tamisée
1 tasse de noix épluchés, en morceaux

Ajouter le soda aux dattes, verser l'eau bouillante et laisser reposer 1 heure. Défaire le beurre en crème, ajouter sucre, oeufs, farine, dattes et noix. Etaler dans un moule beurré sur une épaisseur de ¾ pouce et cuire 40 minutes à four assez doux (325 F.). Couper en carrés et servir avec crème fouettée. (8 portions).

Déjà . . .

(Suite de la page 3)

—quartier Montcalm, siège No 1: M. François Marquis, entrepreneur; M. Lucien Jobin, agent manufacturier ; Me Henri Beaupré ;

—quartier Montcalm, siège No 2, aucun candidat mentionné ;

—quartier Limoilou-ouest, siège No 1 : M. Roland Gendron, marchand et membre du Jeune Commerce ; M. Albéric Noreau, ex-échevin ; M. Joseph Puchol, restaurateur ;

—quartier Limoilou-ouest, siège No 2 ; aucun candidat mentionné ;

—quartier Limoilou-est, No 1 : M. le chevalier E.-J. Glasson; M. Ubald Caumartin, instituteur et président de la Fédération des Ligues de citoyens de Limoilou ; M. Philippe Gailloux, employé du Bell Telephone ;

—quartier Limoilou-est : No 2 : M. J.-B. Laplante, marchand; M. Antonio Chalifour, agent d'assurances ;

—quartier St-Roch, No 1 : M. Lucien Miller, employé civil ;

—quartier St-Roch, No 2 : M. Frank Glode, camionneur;

—quartier St-Jean-Baptiste, No 1 : aucun candidat ;

—quartier St-Jean-Baptiste, No 2 : M. J.-A. Smith, épicier et président de l'Association des épiciers du coin : M. J.-L. Vachon, épicier; M. Boissinot, imprimeur ;

—quartier Champlain, No 1: aucun candidat;

—quartier Champlain, No 2 : M Paul Mecteau, M. Gérard Zanettin.

Le gouvernement . .

(Suite de la page 3)

de Gaspé pour une valeur d'un demi million.

Ces démarches, ainsi que celles qui sont en cours pour l'enlèvement des restrictions qui existent actuellement dans les Indes Occidentales sur l'achat du poisson canadien, auront un bon effet sur le marché du poisson salé qui est le principal produit des Iles-de-la-Madeleine, et contribueront à hausser le prix du poisson.

Le gouvernement fédéral a aussi chargé l'Office des prix des produits de la pêche de surveiller de près la situation des prix du poisson et de donner au Gouvernement les avis qu'il estimera opportuns dans le cas où le prix moyen de la morue et du maquereau tomberait à un niveau excessivement bas.

M. Cannon a déjà commencé des démarches pour obtenir du Fédéral pour les pêcheurs des Iles, un paiement pour les compenser en partie au moins, pour cette baisse de prix.

M. Cannon nous dit qu'il s'occupe activement d'obtenir dès cet automne le commencement des travaux publics autorisés pour les Iles dans le dernier budget fédéral adopté au mois de juin dernier et d'obtenir aussi, dès cet automne, d'autres travaux de moindre envergure qui permettront aux pêcheurs de travailler pour suppléer aux revenus qui leur viennent de la pêche.

Pour permettre aux Iles d'avoir dans l'avenir d'autres sources de revenus, M. Cannon désire aussi développer l'agriculture et le tourisme. La terre des Iles est semblable à celle de l'Ile du Prince Edouard qui, comme chacun le sait, est renommée pour ses produits agricoles, et les grèves des Iles n'ont pas leur pareil dans l'Amérique du Nord.

Il y a là des milles et des milles de battures de sable fin baignés par l'eau salée à une température d'environ soixante-dix degrés Farenheit. Il n'y a donc pas de raison pour que ces deux industries ne soient pas développées pour le plus grand bien des habitants des Iles-de-la-Madeleine.

Appel aux Juifs du monde pour aider Israël

Tel Aviv, 18. (AFP) Dans un discours prononcé devant les membres du premier congrès du parti Mapai M. Ben Gourion a souligné que l'Etat d'Israël aurait besoin de 600 millions de livres au cours des 3 prochaines années pour pouvoir accueillir 600,000 nouveaux immigrants.

Le premier ministre a déclaré que vraient être demandés aux Juifs du monde entier et en particulier à ceux des Etats-Unis tandis que le les deux tiers de cette somme dedernier tiers devrait être trouvé en Israël.

Votre horoscope

Vendredi, le 18 août 1950

21 mars au 20 avril (Bélier) Evitez de vous engager dans une aventure douteuse. Danger pour tous ceux qui ne sauront pas limiter leurs impulsions. Sentiments frivoles et incertains.

21 avril au 20 mai (Taureau) Vous aurez la liberté d'agir selon vos idées mais soyez habile à saisir les bonnes occasions et modérez votre jalousie, car vous risquez de mal comprendre les intentions de votre partenaire.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) C'est toujours en faisant preuve de bons sentiments que vous pourrez réussir le mieux dans vos entreprises. Excellentes dispositions de votre entourage en votre faveur.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Méfiez-vous des imprévus, des décisions brusquées. Incertitude dans le domaine sentimental, surtout si vous manquez de confiance en vous. Chance pour ceux qui ont du cran.

24 juillet au 22 août (Lion) Progrès dans votre situation; bonnes dispositions de votre entourage en votre faveur. Soyez un peu moins exclusif dans vos sentiments, vous finirez par vous faire détester.

23 août au 22 septembre (Vierge) Cultivez vos relations, elles peuvent vous être profitables. Modérez vos dépenses d'énergie, santé déficiente de ce temps-ci. Hésitation dans les sentiments.

23 septembre au 23 octobre (Balance) Mesurez l'importance de vos actes et réfléchissez toujours avant d'engager votre coeur, vous risquez de commettre une imprudence. Attention aux accidents.

24 octobre au 22 novembre Scorpion) Voyage en perspective ou nouvelle agréable. Spéculation avantageuse ou coup de chance qu'il vous faudra saisir au passage. Méfiez-vous d'une trahison sentimentale.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) Des difficultés peuvent provenir de la famille qui ne partage pas entièrement vos opinions, restez secret sur vos intentions. Manque de confiance dans les sentiments.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) Contrariété ou ennuis pouvant modifier vos projets, évitez de brusquer les choses et agissez avec diplomatie. Le temps vous donnera raison. Imprévu le soir.

22 janvier au 20 février (Verseau) Suivez votre idée et profitez de cette journée pour terminer une affaire en cours. Evitez la fatigue et les excès, un repos vous serait salutaire.

2 février au 20 mars (Poissons) Coup de chance à saisir. Voyage agréable et plein d'imprévu. On peut vous faire une proposition qui mérite d'être prise en considération. Succès en amour ou au jeu.

L'enfant né aujourd'hui sera violent et parfois tyrannique; il aura l'amour du pouvoir et du commandement et son intelligence sera combinée avec la force. Indépendant, il se pliera difficilement aux conventions et ne supportera pas la contrainte.

Négociations . . .

(Suite de la page 3)

des emplois et employés civiques Ce projet, on se souvient, fut accepté en principe par le comité, mais fut mis de côté pour une plus ample étude, tant par les employés que par l'échevinage.

Avant que tous les employés en aient pris intégralement connaissance, il serait donc prématuré d'affirmer que toutes les questions principales ont été réglées alors que, selon M. Bélanger, il est indispensable que les autorités sydicalistes rencontrent le comité administratif pour lui soumettre les résultats des derniers entretiens.

Il est donc possible de s'attendre à une prompte signature de la nouvelle convention collective, mais pas avant, cependant, que les intéressés et le comité administratif en aient pris une parfaite connaissance, pour se rendre compte des revendications des uns et des autres.

LE NOUVEAU DÉSODORISANT DE COLGATE



vous donne une DOUBLE PROTECTION!

IL enraye la transpiration

avec rapidité — efficacité

IL dissipe l'odeur rebutante

instantanément — sûrement

Pénètre facilement, rapidement Doux, délicat pour un épiderme normal, il est sûr pour les vêtements.

29¢ 39¢ 59¢

GARDE SA FRAICHEUR DANS LE BOCAL





Mesdames . . . ayez un

- PROFIL ELEGANT
- CONTOUR JEUNE
- BUSTE CORRIGE SANS TRAITEMENT
- AJUSTEMENT PARFAIT ET CONFORTABLE

"BRASSIERES CORETTE"

SALON TURCO

PRIX RAISONNABLE 109 ST-JEAN TEL.: 2-4520

En 3 couleurs maintenant: BLANC, NOIR, BRUN

"Beauty-on-Duty" de Bata



PRENEZ GARDE AUX IMITATIONS et SUBSTITUTS: Seulement les chaussures portant la marque "BATA" sont les véritables "BEAUTY-ON-DUTY" originaux et garantis.

Le Secret du Confort

Sa flexible plate-forme de liège forme un appui léger et reposant . . . amortit le choc des planchers durs . . . et constitue un isolant climatisé . . . distribue uniformément votre poids sur tout le pied . . . nul effort additionnel sur demi-pointe, cou-de-pied ou talon.

Des milliers de femmes nous ont dit: "Les 'Beauty-on-Duty' sont si confortables, si merveilleux à porter. Pourquoi ne les aurions-nous pas en d'autres couleurs afin de toujours jouir du même confort aux pieds?"

Vous le pouvez, maintenant, car nous fabriquons nos fameux 'Beauty-on-Duty' en 3 couleurs pratiques. Ils se vendent à présent noir, blanc ou brun. Voyez-les chez votre marchand de chaussures préféré, en toutes pointures, de 3 à 9.

Partout où se tiennent ou marchent les femmes



"Mon travail exige que mes pieds soient confortables. C'est pourquoi j'aime le support élastique des 'Beauty-on-Duty'. Je puis maintenant les porter ailleurs qu'au travail, noir ou brun."

"Jamais je n'ai porté de plus jolis et plus confortables souliers. Ils sont faciles à entretenir, aussi. J'en achète des noirs que je porterai ailleurs qu'au travail."



"Non seulement mes pieds sont-ils mieux, mais mes jambes sont moins fatiguées depuis que je porte les 'Beauty-on-Duty' dans la maison."



GARANTIE Bata

Toutes les chaussures de marque "Bata" sont garanties à compter de la date l'achat contre tout défaut de matériel ou de main-d'oeuvre . . . ou votre argent est remboursé.

Si ces souliers ne sont pas disponibles dans votre voisinage, écrivez-nous et nous verrons à les fournir à votre marchand régulier. Bata Shoe Company of Canada Limited, Batawa, Ontario.

$4.95

A NOTRE SOUS-SOL DE CHAUSSURES

Commandes postales acceptées

Le Syndicat de Québec

La Bourse a maintenant récupéré toutes ses pertes depuis le plongeon de juin

L'étain baisse de 6 1-2 cents la livre sur le marché new-yorkais

New-York, (PA) Les principaux fournisseurs d'étain cotaient hier l'étain de qualité "A" pour livraison immédiate à $1.01 la livre — ce qui représente une baisse de 6 1-2 cents sur le sommet officiel atteint au début de la semaine.

Le déclin reflétait la brusque baisse dans les prix de l'étain à Londres... la première grosse réaction sur ce dernier marché depuis le début de la guerre de Corée. Les prix ont aussi dégringolé à Singapour.

Les commerçants de New-York ont refusé de donner les prix courants au début de la journée après que l'étain transigé sur le marché courant eut plongé jusqu'à L88 la tonne longue à Londres. Les commerçants ont attribué le déclin des prix à Londres aux prises de profits, mais ils ont fait remarquer aussi qu'une quantité substantielle d'étain pour livraison immédiate fut offerte par les fonderies. Ce furent là les premières offres considérables depuis que le ministère britannique des approvisionnements a restreint récemment ses transactions sur l'étain dans un geste visant apparemment à conserver ses stocks stratégiques d'étain et à empêcher la Russie de s'approvisionner.

Plus tard, les prix de l'étain à Londres se sont raffermis un peu et ils ont terminé la séance à £65 en deça du palier de fermeture de mercredi. On sait que l'étain avait grimpé jusqu'à L250 depuis le début des hostilités en Corée.

A New-York, le sommet de $1.07 1-2 avait représenté une avance de 31 1-8 cents depuis le début de la guerre en Corée.

L'étain pour livraison en octobre a fléchi jusqu'à 7 cents la livre à un moment dans le marché des contrats de l'étain ici hier.

Les Etats-Unis exportent plus

Washington, (AFP) Le bureau de la statistique a annoncé hier que les exportations américaines à destination des pays européens bénéficiaires du plan Marshall — y compris la Turquie — sont passées de $233,100,000 en mai à $272,200 en juin.

Les exportations vers la France sont celles qui ont marqué la plus grande augmentation tandis que celles à destination de la Grande-Bretagne ont diminué.

Les importations en provenance des pays d'Europe bénéficiaires du plan Marshall ont également marqué une légère augmentation passant de $83,400,000 en mai à $86 millions en juin.

En ce qui concerne le commerce extérieur des Etats-Unis avec la Russie il est tombé de $100,000 en mai à $50,000 en juin pour les exportations américaines et de $3,-600,000 en mai à $3 millions en juin pour les importations de produits russes dont les principaux sont le manganèse et le chrome.

Un surplus de blé supérieur à l'an passé

Ottawa. (PC) Le Canada a un surplus non vendu de 113,200,000 boisseaux de blé de la récolte de 1949, déclarait hier le Bureau fédéral de la statistique. C'est onze millions de boisseaux de plus que le rapport à la même date l'an dernier, ajoute l'Office .

Les stocks d'avoine canadienne en mains au 31 juillet — le dernier jour de la campagne 1949-50 — étaient de 44,300,000 boisseaux, soit un chiffre bien en deça du total de 60,500,000 boisseaux pour l'an passé. Les stocks d'orge ont baissé aussi, soit de 29,700,000 à 20,400,000 boisseaux.

Augmentation des gages des ouvriers

Ottawa. (PC) Le revenu des ouvriers canadiens a monté de quatre pour cent durant les cinq premiers mois de l'année en regard de la période correspondante de l'an dernier, rapporte le Bureau fédéral de la statistique. On estime la rémunération totale à $3,-179,000,000 contre $3,050,000,000 l'an dernier.

En mai, le total s'est élevé à $659,000,000 soit une augmentation de $17,000,000 sur le chiffre d'avril et de $37,000,000 sur le montant payé en mai l'an passé.

epnan9.ediWmendjfeA0

Renseignements financiers

L'orientation des marchés mobiliers est restée ferme hier. A Wall Street, le marché a atteint le plus haut point depuis le début de son ralliement il y a cinq semaines. Les chemins de fer furent particulièrement bien disposés, à en juger par leur moyenne qui toucha le plus haut sommet depuis 1946. En général, le marché a fini de récupérer les pertes provoquées par l'intervention américaine en Corée. Environ 115 stocks se sont négociés à leurs meilleurs paliers pour l'année. Les gains individuels allaient de quelques cents jusqu'à plus de $2.00 l'action. Une vague de liquidations en dernière heure a entamé les avances initiales, mais c'est la section des chemins de fer qui fut le plus éprouvée. On peut juger de l'ampleur des opérations par le fait que 1,155 titres différents furent traités, ce qui ne s'était pas vu depuis trois semaines. Les affaires ont pris de l'activité sur le mouvement de hausse au point que le virement atteignit 2,170,000 actions, en comparaison de 1,770,000 mercredi. Ce fut la séance la plus active depuis plus d'une semaine. Le cours moyen de 60 titres compilé par la **Presse Associée** a avance de 0.7 point à 78.5, un sommet depuis le 23 juin. L'avance d'hier fut la meilleure qu'ait connue le marché depuis dix jours. A la Bourse et au Curb de Montréal, des gains fractionnaires ont prédominé dans un marché assez actif. La plupart des plus-values furent inscrites à l'ouverture des affaires, bien que maintes valeurs dirigeantes aient continué leur poussée jusqu'en fermeture. Les échanges se sont maintenus à peu près au même niveau que la veille, avec 80,700 valeurs industrielles et 308,600 actions minières transigées. Ford "A" s'est de nouveau raffermi, avec un bond de deux points à $57, sur un roulement de près de 5,000 actions. On sait que cette valeur avait grimpé de quatre points la veille. Les papeteries évoluaient cependant avec hésitation et par conséquent n'accusèrent aucun changement notable. Sur le marché de Toronto, une demande vigoureuse a fait monter une longue liste de meneurs. Les valeurs industrielles ont de nouveau pris la direction du marché, avec des gains qui allaient jusqu'à un point. L'activité dans le marché montre que les spéculateurs ont repris confiancé après la degringolade qui avait suivi le déclenchement des hostilités en Corée.

Une finance de Massey-Harris Co.

Toronto. (PC) Une nouvelle émission de $15,000,000 de débentures de Massey-Harris Co. Ltd vient d'être annoncée par un syndicat dirigé par Wood, Gundy & Co., Ltd.

Les fonds serviront au rachat des débentures de la compagnie portant intérêt à 4 3-4 pour cent. Il y en a présentement pour un montant de $6,750,000 en circulation. Elles seront appelées au remboursement le 18 septembre à 102.-60 et l'intérêt. La balance des fonds provenant de la nouvelle émission servira pour les fins générales de l'entreprise.

Les nouvelles débentures seront datées du 1er septembre et écherront à raison de $600,500 par année du 1er septembre 1951 à 1958 inclus. Les échéances porteront intérêt à 3 pour cent et la balance de l'émission, soit $10,200,000 arrivera à maturité le 1er septembre 1970 et portera intérêt au taux de 3 3-4 pour cent.

L'indice stable

Londres, Reuters) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud est demeuré inchangé hier à 100.2

Une plus-value de $125,438,456 pour les titres cotés à Montréal

La valeur en dollars des titres, inscrits ou hors-liste, sur le marché de la Bourse et du Curb de Montréal, à la fin de juillet, atteint cette année $8,962,507,540 à comparer à un total de $8,837,069,084 à la fin du mois précédent et à $8,072,180,020 à la fin de juillet 1949.

Déduction faite des divers groupes d'obligations, le total s'établit à $8,380,242,791 contre $8,253,918,621 à la fin de juin et $6,869,970,179 en juillet, l'an dernier.

Le tableau comparatif suivant indique la valeur des titres pour chaque groupe d'industries :

	Juillet 1950	Juin 1950	Juillet1 949
Instruments aratoires	48,381,925	47,404,411	31,586,542
Accessoires d'autos	110,279,803	105,970,621	73,335,075
Banques et inst. fin.	490,517,463	485,166,473	351,449,631
Mines métall. et div.	1,630,446,095	1,526,827,911	1,383,214,544
Brasseries et dist.	525,833,163	517,945,915	408,644,403
Construction	146,006,138	149,945,276	131,770,196
Produits alimentaires	135,169,129	145,961,831	128,050,202
Mines d'or	507,863,162	581,014,558	672,101,699
Fer, houille et acier	170,005,512	165,397,875	126,696,157
Meuneries et ent. de grains	36,001,510	36,223,794	35,434,130
Industries diverses	484,588,065	507,457,276	436,044,661
Pétroles	1,220,361,759	1,140,611,066	808,800,062
Pâtes et papiers	941,523,490	909,967,327	594,588,935
Matériel ferroviaire	59,703,343	59,369,749	54,242,276
Outillage divers	273,201,850	285,481,169	239,325,590
Commerce de détail	140,001,986	139,666,912	127,859,053
Textiles et vêtements	402,257,263	395,772,942	335,851,436
Transports	288,324,260	276,799,575	212,408,373
Services publics	769,776,875	776,933,940	718,567,214
	$8,380,242,791	$8,253,918,621	$6,869,970,179
Obligations Indust.	84,527,518	84,527,518	80,401,859
Fonds d'Etat	497,737,231	498,622,945	1,121,807,982
Totaux	$8,962,507,540	$8,837,069,084	$8,072,180,020

Les oeufs enclins à baisser à Montréal

Montréal, — (PC) — A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, hier, le beurre, 92 points, du Québec (marché coure valait 55-55! cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection préalable: A-gros, 54 1-2 cents la douzaine; A-moyens, 52 1-2; A-poulettes, 39 1-2; catégorie E-B., 37; catégorie E-C., 28.

Sur le marché à terme, le beurre valait 55-55 58 cents la livre.

x x x

Montréal. — (PC) — Voici les prix des produits de la ferme tels que cotés ici hier et rapportés par le ministère fédéral de l'agriculture:—

OEUFS :—en caisses gratuites: A-gros, 54 cents la douzaine; A-moyens, 52; A-poulettes, 38—39 ; catégorie B., 37-39; catégorie C., 28. Arrivages: 324 caisses.

BEURRE: — Arrivage courant : Québec ,no 1 pasteurisé et frais, 53 1-8 cents la livre; Québec, no 2, 52 1-8. Prix de gros: Québec, no 1 pasteurisé et frais, 54 1-8. Première qualité de crémerie, imprimé, prix aux commerçants ,55-56. Aucun arrivage.

FROMAGE : —Arrivage courant: blanc de l'Ontario, 26 3-8—26 15-16 cetns la livre; blanc du Québec, 27 9-16. Prix de gros: blanc de l'Ontario, 28 cents; blanc du Québec, 28. Arrivages : 3,325 boites.

POMMES DE TERRE: —Québec, nouvelles, no 1, en sac de 75 lbs, $0.90—$1.15.

Montréal. (PC) Les oeufs manifestaient une tendance vers la baisse hier sur les marchés de gros ouverts. La demande allait en diminuant, alors que les arrivages s'avéraient suffisants pour les besoins.

Le beurre est demeuré ferme dans un marché calme. Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants étaient inchangés ou environ un sou meilleur marché.

Les pommes de terre étaient calmes et inchangées.

Le marché des oeufs et des volailles à Québec n'accuse aucun changement, rapporte le service des marchés du ministère fédéral de l'agriculture.

Revue du marché aux bestiaux

Montréal. (PC). Une forte demande a fait monter la plupart des prix sur les marchés aux bestiaux de Montréal cette semaine.

Les arrivages étaient plus considérables et comprenaient 2,707 bêtes à cornes, 1,422 moutons et agneaux, 2,846 porcs et 3,066 veaux. Les offres des provinces de l'ouest consistaient en 289 bêtes à cornes.

Les vendeurs ont liquidé tous les arrivages de bêtes à cornes à des prix considérés de 50 cents plus élevés. Toutefois aucun bouvillon de choix ne fut offert. Un lot de bouvillons moyens et bons a rapporté $28.75 ; les moyens rapportaient $25 - $28.50 et les communs $19 - $24. Les génisses moyennes se vendaient $22 - $26, quelques unes $27 et les communes $15 - $21. Les bonnes vaches s'enlevaient à $21-$23, les moyennes à $18-$20, les communes à $15 - $17.50 et pour la mise en conserve et la charcuterie, à $12 - $14.50. Les bons taureaux étaient à $22 - $23, quelques uns à $24, les communs et moyens à $16-$21.

Les veaux trouvaient preneur à un dollar plus cher, lundi, et montaient de $1 dans le cours de la semaine. Les bons veaux de lait s'établissaient à $28 - $29, ceux de choix à $30, les communs et moyens à $19 - $27. Les veaux abreuvés payaient $17 - $24, les veaux d'herbe et ceux de l'année $14 - $17.

Les bons agneaux rapportaient $27 - $28, quelques moyens $25-$26 et les communs $20. Les moutons se vendaient $6 - $14.

Les porcs sont montés de 50 cents, alors que la catégorie "A" était à $32.75 et les truies à $22 - $23 habillées (abatues).

Grande irrigation

Le système d'irrigation des Indes, couvrant une superficie de 50,000,000 âcres est le plus élaboré du monde.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & Cie
membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

SEANCE DU 17 AOUT 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
2424	Abitibi Paper	35	34¾	34¾
290	Abit Paper $1.50 p	24¾	24¾	24¾
51	Acadia-At Sug 'A' p	22½	22½	22½
1000	Algoma Steel	18¼	17⅞	18
305	Aluminium Ltd	80¾	80	80¾
1225	Argus Corp	8¼	8¼	8¼
515	Asbestos Corp	32	31¾	32
450	Bath Paper 'A'	34	34	34
670	Bell Tel	41½	41	41
475	Brazilian Traction	22⅝	22¼	22¼
365	B.A. Oil Co. Ltd.	31	30	31
300	B.C. Forest Prod	4.20	4.20	4.20
508	B.C. Pow Corp 'A'	30	30	30
100	Brai Silk M Ltd 'B'	7¼	7¼	7¼
375	Building Products	32¼	32	32¼
556	Canada Cement	41¾	41¾	41¾
65	Can Cem $1.30 p	29¾	29¾	29¾
61	Can North Pow	10	10	10
1092	Can Steams Lines	24	24	24
90	C.S.L. 5% priv.	40	40	40
720	Can Breweries	21¾	21⅝	21¾
275	Can, Car & Found.	13¾	13¾	13¾
1850	Can. Celanese	40	39⅞	40
25	Can. Cel p $1.75	38½	38½	38½
25	Can For Inv Corp	35	35	35
75	Can Oil Co's	15½	15½	15½
5795	Can Pac Ry	20¼	19⅞	20
635	Cockshutt Plow	17	16⅜	17
135	Cons Smelters	111	110¼	111
50	Crow Cork & Seal	34½	34½	34½
2400	Corby's A	11	10¾	11
25	Corby's B	11	11	11
300	Davis Leather "B"	8¼	8¼	8¼
3770	Distill Seagrame	24⅛	23⅝	24⅛
205	Dom Bridge	47	46½	47
155	Dom Coal 6% p	19	19	19
120	Dom Foundries	35	35	35
2455	Dom Steel 'B'	21¾	21¼	21¾
25	Dom Stores	42	42	42
100	Dom Tar	25	25	25
740	Dom Textile	11¼	11	11¾
75	Donohue Bros	20	20	20
25	Electrolux Corp	15	15	15
110	Famous Players	14½	14½	14½
25	Faurdation Co. of C	29	29	29
245	Fraser	30¼	30½	30¾
950	Gatineau Power	17¾	17¼	17¼
60	Gen Steel Wares	19	19	19
165	Gypsum, L & Al	18½	18½	18½
285	Hudson B Mining	52	51¾	51¾
1800	mperial Oil	27½	27	27⅞
170	Imp Tobacco	13¼	13	13
100	Imp Tob 6% priv	7⅞	7⅛	7⅛
125	Indust Accept	31	31	31
2195	ntern Nickel	37	36	37
879	Inter. Pap Co.	63¼	63	63
955	Inter. Petroleum	11¼	10¾	11
100	Inter. Power	54½	54½	54½
25	Internat. Utilities	21¼	21¼	21¼
75	Labatt Ltd J.	19	19	19
25	Lake of the W.	24	24	24
50	Lake of W 7½ p	155	155	155
25	Lang & Sons Ltd.	15	15	15
200	MacMillan Ex "A"	12¾	12½	12½
1175	MacMillan Ex "B"	12⅜	11⅞	12⅜
4315	Massey-Harris	31¾	29½	31½
4385	McColl Front Oil	15¾	14½	15¾
100	Molson Brew 'A'	26	28	28
210	Molson Brew "B"	27½	26	27½
720	Mont Loc Works	19¼	19	19
27	Mont Tramways	85	85	85
285	National Brew	31¼	30¾	31¼
200	National Drug	8½	8½	8½
915	National Steel C	25	24	25
165	Noranda Mines	69¾	69½	69¾
120	Ogilvie Flour M.	22	22	22
15	Ogilvie 7% priv	170	170	170
75	Ont Steel Prod	50	50	50
185	Powell River	55	55	55
45	Power Corp	19	19	19
175	Price Bros.	89½	89½	89½
100	Rolland Paper	10	10	10
125	Royalite Oil	12	12	12
3650	St. Law Corp	24¼	24	24¼
275	St. Law Co 1 p	48½	48	48
200	St. Law Co. 2 p	18⅝	18⅝	18⅝
46	St. Law P 1 p	98¾	98¾	98¾
351	Shawin Power	25¼	25	25
150	Simpsons Ltd 'A'	29	29	29
150	Southam Co.	20	20	20
600	Standard Chem	9¼	8⅞	9¼
50	Steel Co. of C	27½	27½	27½
130	Steel of C 7% p	28	27½	27½
425	United Steel Corp	8¼	8¼	8¼
100	Wabasso Cotton	16⅞	16⅞	16⅞
665	Walker Gooderham	48½	47½	48
200	Winn. Elect.	36	35⅝	36
25	Zeller's Ltd	14½	14½	14½

BANQUES

100	Banque de Montréal	28¾	28¾	28¾
75	Ban de N.-E.	41½	41½	41½
25	Banque C. de C.	26	26	26

CURB DE MONTREAL

SEANCE DU 17 AOUT 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
800	Anglo-Nfld. Dev.	11⅞	11⅜	11¾
335	Bathurst P "B"	12½	12½	12½
10	Belding-Corticelli	165	165	165
125	B.C. Packers "B"	8¾	8¾	8¾
1600	Brown Co.	5⅜	5¼	5¼
270	Brown Co. $6.00 p	109	107½	109
200	Burnett Limited	2.75	2.75	2.75
625	Butterfly Hosiery	8½	8½	8½
445	Can. Marconi	4.20	4.15	4.20
1900	Can. Vickers Ltd.	13¼	13	13
1650	Can. West Lumb	5⅜	5⅜	5⅜
25	Chatco Steel Prod.	10½	10½	10½
200	Commercial Alc.	2.95	2.95	2.95
1905	Consolidated P	25⅞	25½	25¾
150	Cons. Text. Mills	12	12	12
20	Cons. Tex. 5% p	18½	18½	18½
80	Dom. Eng. Works	61½	61½	61½
50	Dom. Paper Co.	22½	22	22½
200	East. Steel Prod.	5⅜	5⅜	5⅜
45	Fanny Farm C Sh	31½	31½	31½
100	Federal Grain 'A'	12	12	12
1400	Fleet Man. Ltd.	1.40	1.40	1.40
4756	Ford M Co C 'A'	58	54⅞	57
525	G. Lakes P. Co.	20¾	20¾	20¾
30	Halifax ns. Co.	10½	10½	10½
75	Hayes St. Prod.	32½	31¾	32¼
25	Journal Pub. Co.	13	13	13
550	Lowney Co Ltd.	15½	15⅛	15⅛
75	Massey-H 6¾% p	21½	20	21½
285	Melchers Dist.	5.00	4.75	5.00
25	Mersey Paper	81	81	81
775	Minn. & Ont. P.	23½	23	23
25	Mount R. Rice M.	12	12	12
150	Orange Crush Ltd.	5	5	5
5	Power Corp. 6% 2 p	55½	55¼	55¼
65	Russell Industries	19½	19½	19½
500	Transv.-Televi.	25	25	25
53	United Corp. "B"	28¼	28¼	28¼

TITRES MINIERS (en cents)

1000	Acadia Uranium	60	60	60
7400	Anacon Lead M.	174	168	172
5800	Ascot Metals	138	132	137
6000	Belle-Chib.	46	44	45
7000	Base Met. M. C.	44	42	42
1000	Bonville Gold M.	9	9	9
38400	Candego Mines Ltd.	9¾	8½	9
5000	Centremaque G. M.	11	11	11
2000	Cons. Lebel Oro	20	19¾	19¾
2000	Cortez Explorations	7	7	7
700	Cournor Min. Co.	13	9½	13
2000	Cons.-Rochette	20	20	20
19900	Cobalt-Lodel-Silv.	103	99½	103
1500	East Sull M. Ltd.	6.95	6.90	6.90
500	Fontana M (1945) Ltd	3	3	3
100	Giant Yell G M.	660	660	660
125	Holl. C. G. M. Ltd.	985	985	985
500	Jaculet Mines	35	35	35
1000	Joliet-Que M Ltd.	44	44	44
4000	Kayrand	20	20	20
64400	Ladulama	58	47	52
500	Lab M & Ex Co.	470	465	465
1000	Macdonal M. Ltd.	66	66	66
1225	Min Cor of C Ltd.	$13⅛	$13⅛	$13⅛
700	Negus Mines Ltd.	101	101	101
900	New Calum M. Ltd.	175	172	172
4000	New Goldvue	20	20	20
900	Normetal Min Cor	420	405	405
4000	North Denison M	17½	17½	17½
10500	New-Formaque	32	28	30
2100	New-Pacific-C.	60	60	60
200	O'Brien G M Ltd.	167	167	167
6000	Omega G M Ltd.	11¾	10½	11⅞
7800	Pore. Rime	84	80	84
3500	Que. Lab. Dev.	21½	20	20
11000	Quebec-Chib.	36	34	36
1000	Royrand	19	19	19
1000	Santiago M. Ltd.	5	5	5
200	Sherrit-G. M. Ltd.	228	228	228
500	Siscoe Gold M. Ltd.	45	45	45
1800	Stadacona M (1944)	42	40	42
4500	Standard G M. Ltd.	15	15	15
1000	Steep R Ir. M Ltd.	340	340	340
1400	Sulliv Co. M Ltd.	270	265	265
2500	Trebor Mines	9½	9	9½
9300	Unit Asbes Co	43	42	42
2500	Villbona G M Ltd.	15	15	15
1000	Wendell	32	32	32
26900	West Ashley Min	44	39	40
1100	Yale	48½	47	48½

HUILES

400	Ang-C Oil Co. Ltd.	535	510	535
5100	Brit D O & D N C	140	135	140
300	Calg. & Ed C. Ltd	790	790	790
500	Can. Leduc Oils	175	175	175
4000	Cons. Homs Oil Co	6	4½	6
500	Gaspe Oil Can Ltd	140	140	140
4650	Home Oil Co. Ltd	$16⅛	$15¾	$16
5000	Omnitrans Expl.	4½	4½	4½
3600	Pac Petroleums	665	650	665

Volume: 389,300 actions comprenant 80,700 industrielles et 308,600 minières.

Titres mobiliers inactifs sur les marchés de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 17 août 1950

	OFF.	DEM.
Agnew S	9	9¼
Ang C Tel P	48	46½
Argus P	74	x75
Ash	15	16¾
Ba Bk Note	14	...
Ba Oil P	30¼	31¾
Bc Pow B	...	4.00
Bruck A	17½	18
Bui	6.40	6.60
Burrard A	...	8
C Forg A	25	x27½
C Safe P	100	...
C Wire A	85	...
Do B	33	...
Cdn Bronze	26	...
Do P	104¾	...
Cdn Cann	18¾	...
Do Conv	18¾	20
Cdn Car A	16½	16⅞
Cdn Conv A	6¼	...
Do B	5	...
Cdn Cett	45¼	x45
Do P	27¾	...
Cdn Fairc P	135	...
Cdn Loco	25	25½
Cdn Oil 5 P	103¼	...
C Glass	26	...
Davis A	...	22
D Dair	...	x8
Do P	19	20
D Glass	46	50
Do P	...	35½
D Tar P	...	23
D Tex P	173⅜	175
Donn P	103½	104
Dryd	22	23
Eddy A	17⅜	18½
En & Heat	19¼	x20
Fraser P	102½	...
Gair P	95	...
Gat 5 P	104	...
Do 5½ P	110	111
G Bak	2.30	2.50
G S Wares P	105	...
Goodyear P	52½	53½
H Bridge	13¼	14
H Renfrew P	...	105
H Smith P	48¾	50
I Coal	25¼	...
Do P	112	...
I Nick P	149½	150
I Pap P	17½	...
Jam P S P	x102	...
L Secord	...	x15
Légaré	18	...
Lewis	9	10
Lindsay	10	...
Do P	110	...
Ldn Cdn Inv P	92½	...
MacKinnon	7½	...
Do P	90	...
Mailman	15	...
Do P	90	93
Mitch J S	100	...
M Tele	50¾	51½
Murphy	x19	...
N Drug P	11½	11
Nelison	x103	...
Niag Wire	23	23¾
Ont Stl P	126¾	...
P Hersey	48¾	50
Panm	50	56
Do P	...	150
Price P	...	100½
P Trans	14	14½
Que Pow	19	19½
Reg	22½	...
Do P	20	23½
Roll P	x80	...
Sag Pow P	103½	...
St Law Fi	x16½	17
Do P	140	...
St Law Pap 2 P	58⅛	58¾
S Will	21	22
Do P	140	141
Sicks	20¼	21
Simon	14½	15
Simp B	25	...
Mica	.90	1.00
Mtl Ref	...	35
Moore	82	84½
Do P	37	...
Nat Groc P	27¾	...
Ns L & P	20¼	21¼
Do P	107¼	109
Nuclear	...	8¼
Paton	...	19
Do P	...	25
Peller 5 P	13	15¼
Pow Corp P	110	...
Purity P	48	...
Que Tel A	11	...
R & M Bearings	...	18¼
Reits	19	21
Reinold Cov A	...	19
Sangamo	11	12
S C Pow Pfd	117¼	120
Std Pav	14⅜	15
Stow A	15	19½
Do B	7	...
Trans Tele	25	30
U Gas	15½	...
U Amus A	36¼	...
Do Vt	...	36½
U Corp A	28½	...
U Dist	...	25
U Fuel B	20	...
U Sec	41	45
Westeel	16½	17½
West Grain	...	2.25
Wilson JC	9	10
Windsor	16	17
Woods	23	27
MINES		
Alta	4	...
Arno	...	x3
Band Ore	3½	...
Beat	3	x4
Bevc	30	...
B Kirk	...	7
Bobs L	3¾	4¾
Bordl	8	...
Bouscad	3	4
Bouzan	5½	6
Cart Mal	3	4
Celta	3	...
Cnt Min	6	8½
Chesk	3½	8½
Cons C Cad	7	8
Dome	814	14¾
Duvay	4	...
Eldona	22	25
El Sol	5	6
Goldbeam	3½	4
Goldora	3	...
Hill	5	30
Hud R	10	...
Jack L	3	4½
Kerr add	...	816
L Row	...	7
Lingside	4	...
Louvi	12	16¼
Mcl Porc	855½	57
Nechi	60	75
Para	3	5
Pato	...	325
Pioneer	...	245
Pitt	3	...
Que Yel	5½	6
Quemont	...	$21½
Red Crest	3	4¾
Sigma	...	610
S Miller	82	84
Sladen Mal	...	55
Soma	4	5
Tible	3	4⅞
Torbit	98	100
V Mal	2	3
Westy	2½	5
W Harg	176	...
HUILES		
Calmont	55	...
Dalh	29	...
Decalta	...	24
Gen Pet A	800	...
Do B	...	...
N Pacalta	8	9
Pan West	38	...
S Brazeau	13	14

x lots incomplets.

Taux inchangés

New-York. (PC) Le dollar canadien était inchangé à un escompte de 9 1-8 pour cent, par rapport à la devise américaine, à la fermeture du marché des changes étrangers, hier. La livre sterling n'a pas varié au taux de $2.80 1-8.

Admises à la cote

140,000 actions ordinaires, sans valeur au pair, de l'Interprovincial Utilities Ltd seront admises à la cote de la section officielle du Curb de Montréal lundi prochain.

U.S. Steel 37½ 36⅞ 37½
Volume des ventes:: 2,180,000 actions.

Curb de New-York

Séance du 17 août 1950

	HAUT.	BAS.	FERM.
Alum of am	64	63½	63⅞
Brazilian	20⅜	20⅛	20⅜
Cdn Marconi	3⅞	3⅝	3⅞
City svc	78¾	78½	78¾
Dosco b	19½	19¼	19½
El bond & sh	19⅝	18¾	19¼
Fairchild	24⅞	24½	24½
Ford of can	52¼	50	51½
Hollinger	8⅝	8⅝	8⅝
Humble oil	24⅜	24⅜	24⅜
Int petrol	10⅛	9½	10⅛
Niag hud	12½	11¾	12½
Technicolor	19¼	19⅛	19¼

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse et du Curb de Montréal 132, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-2006
Séance du 17 août 1950

	HAUT.	BAS.	FERM.
American can	93½	93¼	93⅛
Amer tel & t	151⅜	151¼	151½
Anaconda Copper	34	33⅞	34
Atchison Railway	123¼	123¼	123¼

Séance active au marché du grain

Winnipeg (PC) Ce fut une séance passablement active, hier, sur le marché à terme des céréales.

Les prix ont fléchi quelque peu lorsque le marché a baissé par sympathie avec les bourses commerciales américaines à la suite des rapports de gelée dans plusieurs régions. Cependant, l'étendue des dommages dus à la gelée ne fut pas aussi considérable qu'on l'avait prévu.

Il n'y eut aucune transaction sur le marché pour l'exportation, rapporte-t-on. Les prix du blé No 2 étaient inchangés à $2.06 le boisseau.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

AVOINE —

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Oct	85	84½	84⅝	85¼
Déc	78⅝	78	78½ a	78⅝
Mai	79½	79	79 b	79 b

ORGE —

Oct	125¾	123⅝	123¾ b	125¼
Oct	118¼	117⅜a	117⅛ b	118 b
Mai	118½	117⅜	117⅝	118⅛ a

SEIGLE —

Oct	145½ b	143⅛	143⅜ b	146
Déc	145½	142¾	142¾-143 b	145¼ b
Mai	149	147	147	149 b

LIN —

Oct	.....	.....	349 b	349 b
Déc	.....	.....	344 n n t	344 n n t

Winnipeg (PC) Voici les prix de l'Office canadien du blé pour les ventes locales: les ventes aux termini sujettes à confirmation :

AVOINE — No 2 c.w., 0.89; 3 ex. c.w., 0.86½; 3 c.w. et 1 ex. four., 0.84½; 1 four., 0.83¾; 3 four., 0.80¼; 3 ex. four., 0.77¼; four. et mélangé, 0.66; 4 grain mélangé, 0.74¼.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.49¾; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.40¾; 3 c.w., 6-rangs, 1.47¾; 1 four., 1.39¾; 2 four., 1.35¼; 3 four., 1.29¼; 2 c.w., jaune, 1.42¾; 3 c.w., jaune, 1.40¾; 3 grain mélangé, 1.26¼; 4 c.w., 6-rangs, 1.40¾; 3 c.w., 2-rangs, 1.39¾.

GRAINS COMPTANT

AVOINE — 2 c.w., 0.88⅜; ex 3 c.w., 0.85⅝; 3 c.w. et ex. 1 four., 0.83⅛; 1 four., 0.83⅛; 2 four., 0.79⅝; 3 four., 0.76⅝; sur rails, 0.68.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.45¾; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.38¾; 3 c.w., 6-rangs, 1.43¾; 1 four., 1.38⅝; 2 four., 1.35¼; 3 four., 1.20¼; 4 c.w., 6-rangs, et 3 c.w., 2-rangs, 1.38¾.

SEIGLE — 1 et 2 c.w., 1.41⅝; 3 c.w., 1.36⅜; rej. 2 c.w., 1.25⅝; 4 c.w., 1.29⅜; sur rails, 1.41⅝; "ergoté", 1.21⅜.

LIN — 1 c.w., 3.55; 2 c.w., 3.50; 3 c.w., 3.30; 4 c.w., 3.25; sur rails, 3.50.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal. (PC) — Voici les prix de gros courants pour les métaux en fonds canadiens (pour des quantités de 100 lbs) F. O. B. Montréal.

Lots formant une tonne: — Etain, $120.00; cuivre électrolytique, $26.25, plomb, $15.50; zinc prime western, $17.50; zinc de haute qualité, $18.25, zinc de qualité spéciale, $18.50; antimoine, $27.00.

Lots en charges de wagons: Cuivre électrolytique, $25.75, Zinc prime western, $16.25; zinc de haute qualité, $17.00; zinc de qualité spéciale, $17.25; plomb, $14.125.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $16.00 et antimoine, $25.00.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

Séance du 17 août 1950

Obligations du Dominion — Titres	Off	Dem.
1¾ 1 nov 1951	99¾	100½
3 perp	101½	101⅝
1 ½ 1 nov 52	99¼	100
2 Juin 1954	99¾	100¼
2¾ juin 1968	99⅝	100¼
3 1 Juin 1953-58	101⅜	102⅜
3¼ 1 Juin 56-66	103	104
Emprunts de guerre :		
3¼ 51-52 (1e G)	101⅛	102⅜
3 54 (2e V)	102½	103¼
3 56 (3e V)	102⅝	103⅜
3 57 (4e V)	101⅜	102¼
3 58 (5e V)	102⅛	103⅛
3 60 (6e V)	102½	102⅞
3 62 (7e V)	102⅛	102⅞
3 63 (8e V)	102⅛	102⅞
3 66 (9e V)	102⅛	102⅞
1¾ 50 (9e V)	99¾	100½
Garanties par le pays		
CNR 3 54-59	101¼	102
CNR 3 61-66	101¼	102¼
CNR 2¾ 67	99	100
CNR 2¾ 69	100	101
CNR 2¾ 68-71	100	101
CNR 4½ 51	112	..
CNR 4¾ 55	119¾	..
CNR 4½ 57	121½	..
CNR 5 54	108½	109½
CNR 4½ 56	120½	..
CN Wiss 5 55	119¾	..
GTP Ls 4 55	114½	..
GTP 3 62	112	..
Provinciales		
BC 4½ 53	115¾	..
B. C. 3½ 55	102¼	..
B. C. 3 60	99	100½
BC 2¾ 67	94	96
BC 3 69	98	99½
Man 5½ 58	116	118
Man 4½ 56	119¼	..
Man. 5 59	126¾	..
Man. 3¼ 63	101	102½
Man 3⅛ 65	99	100½
Man 3 67	99¼	100¼
N. B. 3½ 56	99¼	100½
NB 3 59	95	97
NB 4½ 61	119¼	..
NB 3¼ 63	95½	98
NB 2¾ 67	88	91
NB 3 68	92	94
NB 3¼ 57	98¾	100½
NB 3½ 64	98	99½
NB 3½ 65	98	99½
Nfld 3¼ 57	98	100
Nfld 3 59	97	99
Nfld 3¼ 65	101	103
NS 3 58	100¼	..
NS 4½ 60	124¾	..
NS 3¼ 63	101	102¼
NS 3¼ 65	101	102¼
NS 2¾ 66	95¼	97
NS 3 67	98½	100
Ont. H. 2¾ 64-67	96	98
Ont. H. 3 60-64	100¼	101¼
Ont H 3 66-68	99⅝	100⅝
Ont H 3 69	99⅝	100⅝
Ont H 3 70	99½	100½
Ont. 3 59	100¼	102
Ont. 4½ 60	123¾	..
Ont. 3 62-65	100⅜	101⅜
Ont 3 64-66	100¼	101¼
Ont. 3 70	99¾	100¾
PEI 2¾ 62	95	..
PEI 3 56	99½	101
Pei 3 59	99½	101
PEI 3 63	99	100
Que 3½ 51-53	101¾	..
Que 3¾ 55	102½	..
P of Q 3 55	101¼	..
Québec 3½ 57	103½	105
Québec 3 59	100⅝	101⅞
Québec 3½ 60	103¾	..
P of Q 4 56	105	107
Québec 3 60	100⅜	101½
Québec 3 62	100⅜	101⅜
Québec 3 63	100⅜	101⅜
Quebec 3 64	100⅛	101⅛
Quebec 3 65	100⅛	101⅛
Que. H. 2¾ 63	96¾	..
Que H 2¾ 66	96	..
Que H. 3 60	100½	102½
Que H 3 69-73	99	100½
QMC 2¾ 57	99½	101
QMC 2¾ 67	95¾	97¼
QMC 3 62	99½	101
QMC 3 72	99	100½
QMC 3¼ 58	102¼	103½
QMC 3¼ 66	101¼	102¾
QMC 3¼ 77	100	101½
Sask. 4½ 55	116	..
Sask. 5 59	124¾	..
Sask. 4 60	101	102½
Sask 3¼ 62	96	98
Sask. 3 63	94¾	96¾
Sask. 3¼ 63	101	102½
Sask 3½ 68	99⅝	100⅝
Municipales :		
Montréal 3 60	97	99
Montréal 3 64	96	98
Montréal 3 66	95½	97½
Montréal 3 67	95¼	97¼
Montréal 3 68	95	97
Montréal 3 69	94½	96½
Montréal 3 70	94	96
Montréal 3 71	93¾	95¾
Montréal 3 72	93¼	95¼
Montréal 3 74	93	95
Mtl Metro 5 51	101½	..
Mtl. Met 4½ 53	112	..
Mtl. Met 4½ 61	118½	..
Mtl. Met 4½ 65	119¼	..
Mtl. Met 5 66	124¼	..
Québec 3¼ 61	98	99½
Québec 3½ 64	99½	101
Regina 5 60	108½	..
St. John 4½ 71	123¾	..
Trois-Riv. 3½ 63	99½	101
Toronto 3½ 51	101	..
Toronto 2¾ 67	95	97
Winnipeg 4½ 60	122½	..
Vancouver 3½ 60	97¾	100¼
Transports :		
Algoma C 5 59	81	84
Can Atlan 4 55	113	..
CPR 3½ 51	100¼	..
CPR 3½ 70	102	104
CPR 4% PERP.	110	114
Can. SS 3½ 57	99½	101½
Can SS 4 66	100	102
Services publics :		
Avalon Tel 3½ 66	96	..
Avalon Tel 4½ 66	99	..
Bell Tel 3 77	98	100
Bell Tel 3¼ 73	101	103
B. C. Elec 3¼ 67	95½	97½
B. C. Elec 3¾ 68	100½	102½
B. C. Elec 3¾ 69	100½	102½
B. C. Tel 4 62	101	103½
Calg. P. 3¼ 72	98	..
Can El 3½ 67	95	..
Can El 4 68	98½	..
E. Koot 3¾ 67	92	..
For. P. Sec 6 54	34	..
Gat PC 3¼ 70	100	102
G. L. Pow 3½ 69	98	100½
G L Pow 4½ 69	98½	100½
Int Pipe 4 70	240	250
L. St L. P. 3¾ 65	97	100
Mar. El 4½ 56	100¼	..
Mar. El. 5½ 56	100¼	..
Mexican Lt. 5 50	77	82
Mtl Is P 5½ 57	109	..
Mtl. Tr "B" 5 55	99¼	101¼
Mtl Tram 3 53	99½	101½
Nat L & P 4½ 61	100	..
Nfld L & P 3¼ 66	97½	..
Nfld L & P 5 56	100	102
Nor Q P 3¾ 67	100	..
Nor Q P 4½ 67	99½	101½
Okan T 3¾ 68	98½	..
Power Co. 3½ 67	97	100
Que. Pow. 3 62	98½	100½
Que Power 3 72	96½	99
Shawinigan 3 61	99	101
Shawin 3 71	98	100½
Shawin 3½ 70	102	104
Shawin 3½ 73	102	104
St M Pow 3¼ 70	99½	101½
United Sec. 3 52	99½	101
W. Elec 3¾ 71	101½	103½
Industrielles :		
Abitibi 3½ 67	102	104
Ang C. Oil 4 64	108	110
B C Pulp 3½ 67	97	99
Brand H. 4-61	..	96
Brand H 5 63	..	96
B. C. Forest 4 66	92½	95
Bowater 3½ 68	97½	99½
Bromp. P. 3½ 68	94	..
Brown Co. 5 59	107	110
Burns 4 62	99	101
Calvan 5 66	106	108
Can. Brew. 3½ 67	93	95
Can. Brew 4 69	98	100
Can Can 3¾ 70	102	104
Can. Cel 3 62	98	100
Can Oil 3¼ 62	99	101
Can Oil 3½ 64	99½	101½
C. W. Lumb 4 63	100½	..
C P & P In 5 58	114	..
Cock. Flow. 4½ 65	102	104
Col Cellu 4½ 65	102	104
Col. Cellu. 5 68	102	104
C Paper 3½ 67	101¼	103¼
Dom. Coal 4½ 52	101	103
D. Dairies 4 68	93	..
Dom. Foils 5 60	96	..
Dom Malt 3¾ 65	100	103
Dm Tex 3½ 59	101½	..
Donn. Wool. 5 54	93	98
Dryden P 4 61	99¼	101¼
E B Eddy 4 66	102	..
E B Eddy 3½ 66	100	102
Fed. Grain 4 64	100	103
Gt. Lakes P 3½ 67	100½	..
Imp Oil 3 69	99	101
IMP Tob 3 70	98	100
Ind Acc. 4 69	98	100
Lake St J. 5 61	101¾	..
Lake St J. 3½ 61	99½	..
Mc Cabe G. 4¼ 64	100	..
Mc Coll 3 71	97	99
Massey H 3 66	97	99
Massey H 4¾ 63	102	104
Mc Coll 3 71	97	..
NS S & C 3½ 63	98½	100½
Ogilvy 4 67	99½	101½
Penmans 3¼ 66	100	102
Price B 3¼ 66	100	102
Reg Knit 4 52	101	..
Roll Pap 4 65	97	101
Simpsons 3½ 60	101½	103½
Stand. Clay 6 52	98	101
Steel Co 2¾ 67	96½	98½
Traders F 4 63	101	..
Traders F 4 65	105	108
W. C. B. 4¼ 65	95	98
W. C. B. 5 67	98	100
Wabasso 4½ 51	100	..
West. Grain 5 63	99	..
Immeubles :		
Alex. Bldg 6 62	90	..
Balfour 4 63	83	..
Dom Sq 4 59	102	104
Glen Nev 5 59	120	..
Hotel La S 5 65	68	..
Linton Ap 5 59	99	..
Ld. Nelson 4 67	89	93
Mtl. Ap 1er 4½ 64	98½	..
Do 2e 4½ 54	93	..
Queens H 5 53	99	..
Ry. Ex. Bl. 3 59	93	..
Sher St 4 52	98½	..

BOURSE DE TORONTO

(Cours fournis par la Presse Canadienne)

Séance du 17 août 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
3185	Abitibi	35	35	35
635	Do P	24½	24¾	24¾
5	Acadia P	104½	104½	104½
3225	Acad Uran	.60	.55	.55
9000	Acme	.05	.05	.05
570	Akaitcho	1.02	1.00	1.00
1000	Do Wts	.04¾	.04¾	.04
375	Algoma	18	18	18
440	Alum	80¾	79½	80¾
3500	Am Larder	.17¾	.17	.17
3800	Anacon	1.73	1.68	1.73
5070	Anglo Cdn	5.35	5.10	5.35
1000	Apex	.04½	.03⅝	.03⅝
3000	Aquarius	.20	.18½	.18½
1025	Argus	.8¼	.8¼	.8¼
35	Do P	75	74	74
22400	Ascot	1.36	1.31	1.36
4000	Athona	.09	.09	.09
9600	Atlantic Oil	2.75	2.55	2.70
840	Atlas Steel	11¾	11½	11¾
100	Aunor	3.05	3.95	3.05
675	Bk of Mont	28¾	28½	28¾
40	Bank of N S	41½	41½	41½
2250	Barnat	.87	.86	.87
25000	Base Metals	.44¼	.41	.43
400	Beatty	12	11	12
706	Bell	41½	41	41½
4000	Bonville	.09	.09	.09
750	Bralorne	6.70	6.60	6.60
1030	Brazilian	22¾	22½	22¾
1055	B A Oil	30½	30⅛	30¼
105	B C Electric P	89¾	88	89¼
10	Do 4½ p.c. p	101¾	101¾	101¾
700	B C Forest	4.25	4.20	4.25
120	B C Packers A	14	14	14
260	B C Power A	30	29½	29¾
300	Buff Ank	1.10	1.08	1.08
8000	Buff Cdn	.17	.15	.16
220	Bldg Pro	32	31½	31½
5000	Bulldog	.18	.16	.18
110	Bur Steel	16½	16½	16½
300	Burns B	25	25	25
920	Cal & Edm	8.00	7.95	8.00
6200	Calmont	.64	.58	.62
2300	Calvan	5.20	5.00	5.15
1100	Campbell	2.35	2.25	2.30
1220	Can Cement	42	41¾	41¾
125	Can Crushed Sto	17½	17½	17½
185	C Packers B	29¼	29	29
100	C Perm Mtge	47	47	47
236	Bk of Com	26¼	26⅛	26¼
740	Cdn Breweries	21¾	21½	21¾
100	Canners	19⅞	19¼	19⅞
125	Do B	19¼	19¼	19¾
175	Cdn Car A	16¾	16½	16¾
440	Cdn Cel	40	40	40
100	Cdn Food A	9	9	9
2	C Gen El	280	280	280
1600	Cdn Mal	.63	.62	.62
115	Cdn Oil	15½	15½	15½
5995	C P R	20¼	19¾	20
75	Cdn Tire	39	38¾	39
50	Cdn Wire Box	28	25⅞	25⅞
500	Cariboo	1.00	1.00	1.00
5400	Cent Leduc	1.75	1.70	1.71
1900	Cent Pat	.61	.60	.60
120	Chatco	10½	10½	10½
3200	Chem Research	.80	.78	.80
600	Cochenour	1.49	1.45	1.46
1085	Cockshutt	17	16¾	17
100	Conduit	8	8	8
100	Coniagas	1.20	1.20	1.20
40100	Con Ansley	.18	.14	.14¾
41000	Con Homestead	.06	.04¾	.06
108900	Cobalt	1.04	1.00	1.04
13500	Con Lebel	.19¾	.19	.19½
810	Con Homestead	1.11	1.10¼	1.11
7500	Con Rochette	.18½	.18½	.18½
10	Con Gas	172	171	172
17600	Conwest	1.60	1.48	1.59
120	Cosmos	16	16	16
4000	Daragon	.12	.11	.11
6500	Davies Pete	.22	.20	.22
100	Delnite	1.30	1.30	1.30
2000	Del Rio	.70	.68	.68¼
2000	Discovery	.35¼	.35	.35
3440	Dist Seag	24	23½	24
1520	Dome	14½	14⅛	14⅜
50	Dom Bank	26	26	26
1465	Dom Foundry	35½	34¾	35
35	Do P	100⅝	100¾	100½
1470	Dom Steel B	21⅞	21¼	21¾
120	Dom Stores	42	42	42
75	Dom Tex	11¼	11⅛	11⅛
3400	Donalda	.40	.39½	.40
2000	Duvay	.05¼	.05⅛	.05¼
9775	E Malartic	1.45	1.40	1.41
8845	E Sullivan	6.95	6.85	6.90
4305	East Steel	5½	5⅜	5⅜
3000	Eldona	.25	.24½	.24½
2000	El Pen Rey	.12	.11½	.11½
2000	El Sol	.06	.05¾	.06
3000	Eureka	.45	.44	.45
4150	Falconbridge	6.10	5.90	6.05
280	Famous Play	15	14½	14½
265	Fanny Farmer	32	31¾	32
2135	Fed Grain	12½	12	12¼
60	Do P	122	120	122
1000	Fed Kirk	.04¼	.04	.04¾
4440	Fed Pete	5.00	4.80	4.95
600	Fleet	1.40	1.40	1.40
2959	Ford A	58	54½	57
3700	Frobisher	2.40	2.30	2.40
32100	Garrison	1.75	1.59	1.77
650	Gatineau Pow	17⅜	17⅛	17¼
10	Do P	105	105	105
100	Gen Pete	6.00	6.00	6.00
675	Do A	6.00	5.60	6.00
100	Gs Wares	18¾	18⅜	18¾
715	Giant	6.60	6.55	6.55
8000	Globe	.62	.61	.61
800	Gods Lake	.31	.30	.31
2550	Gold Manitou	2.80	2.75	2.75
305	Gl Paper	20¾	20½	20½
3000	Gulf Lead	.09½	.09	.09½
150	Gypsum	18½	14½	18½
125	Ham Bridge	13¾	13¾	13¾
3000	Highridge	.04½	.04⅛	.04⅛
250	Hinde	20	20	20
675	Hollinger	9.85	9.85	9.85
3142	Home	.16	.15⅞	.16
3500	Homer	.08	.07	.07
170	Hud Bay	52	51¾	52
1315	Imp Oil	27½	27	27⅛
125	Imp Tob	13¼	13	13
845	Inglis	14⅞	14½	14½
448	Int Metals	36	35½	35
8265	Int Nickel	37	36⅝	36⅞
6715	Int Pete	11⅜	10⅝	11⅛
27550	Jupiter	.71	.64½	.71
3060	Pollet	.45	.44	.45
170	Kelvinator	.80	.77	.80
3600	Kenville	.08¼	.08	.08¼
760	Kerr Add	15¾	15⅝	15¾
1400	Kirk Lake	.83	.82	.83
200	Labatt	19¼	19	19
805	Labrador	4.95	4.65	4.75
39150	Ladulama	.59	.46	.51
4500	Laguerre	.13	.12½	.13
2500	L Dufault	.80	.75	.80
2000	L Fortune	.06	.05½	.06
340	Lake Shore	9.65	9.65	9.65
125	Lamaque	5.25	5.25	5.25
9625	Leduc	1.10	1.01	1.07
1500	Leitch	1.07	1.05	1.05
1000	Louvicourt	.16	.16	.16
500	Macassa	2.05	2.05	2.05
4100	Macdonald	.67	.64	.64
5500	MacLeod	2.00	1.95	1.95
1450	MacMillan B	12⅜	12⅛	12¼
3000	Macho	.09½	.09	.09¼
2833	Madsen	2.10	2.02	2.10
1300	Mal Gf	2.08	2.05	2.06
200	Mi Milling	10¾	10	10¼
2500	Martin	.06	.04¾	.05
7705	Massey	.32	.29½	1.43¼
265	Do P	31¼	30½	31¼
3500	Marbenor	.13¼	.13	.13
4610	McColl	15¾	14½	15⅝
5000	McLellan	.05¼	.05¼	.05¼
100	McIntyre	.56¾	.56¾	.56¾
15120	McMarmac	.15	.14½	.14½
1500	Milton	1.80	1.70	1.80
785	Mining Corp	13½	13½	13½
350	Mtl Lcc	19¼	19	19
185	Moore	83	83	83
3550	Mylamaque	.11	.10	.10
23400	Nat Pete	2.45	2.30	2.45
955	Nat Steel Car	25¼	24¼	25¼
2250	Negus	1.04	1.00	1.02
19384	New Brit Dom	1.45	1.35	1.43
6100	New Calumet	1.73	1.70	1.70
3625	New Dickenson	.90	.89	.89
3500	Newlund	2.24	2.10	2.15
3500	New Norse	.10½	.10½	.10½
5000	New Pacalta	.08	.08	.08
2000	New Mosher	.14½	.14	.14
4300	Nicholson	.45½	.45	.45
280	Noranda	69¾	69¼	69⅜
1000	Norlartic	.40½	.40	.40
12640	Normetal	4.20	4.05	4.05
2500	North Denison	.17½	.17	.17½
4500	Northland	.06	.05	.06
2200	Obrien	1.37	1.36	1.37
1000	Ogama	.16½	.16	.16
300	Okalta	1.76	1.75	1.76
1500	Oleary	.16	.15½	.15½
32000	Omega	.11	.10	.11
2000	Obaska	.17¾	.17	.17¾
9500	Orlac	.05¼	.05	.05
7400	Osisko	1.16	1.11	1.15
19830	Pac Pete	6.70	6.10	6.70
2800	Pan Western	.38	.37	.37
1600	Pickle Crow	1.77	1.75	1.75
2200	Polaris	3.50	3.52	3.50
10000	Porc Reef	.59	.57	.59
315	Powell River	86¼	84¾	85
210	Press Metal	17¼	17	17¼

Dernier paiement aux producteurs

Winnipeg. (PC) L'Office canadien du blé a adressé hier les chèques, représentant les derniers paiements aux fermiers qui ont livré de la graine de lin à l'Office en vertu des arrangements du pool de 1949-50.

Comme le prix courant de la graine de lin est demeuré bien au-dessus du paiement initial du pool, soit $2.50 le boisseau, les livraisons des fermiers ont été légères, se montant à 24,219 boisseaux.

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse et du Curb de Montréal 132, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006

Séance du 17 août 1950

	OFF.	DEM.
Amal. Kirk	4	5
Annamaque	17	19
Beaurive	2	4
Barber L. N.	1	3
Beaulieu	1½	2½
Bright Red L.	1½	2½
Burley P.	1	2
Columbiere	2	3
Cons. Chib.	12	14
Crabbe	3	5
Croydon	2	4
Derlak	2	3
Habitant	2	4
Halden B. L.	2	4
Insco	5	7
Kenbay	5	7
Kenda	5	7
Lake Expanse	5	6
Lafalle	6¼	7
Martin Bird	2	3
Major Oil	2½	3½
Mate Yellowknife	8	10
Normar	2½	4
New Augerita	5	7
New Malartic	1½	2½
Norbeau	90	100
Norford	1½	2½
Nocana	19	22
Obalski-45	11	13
Obalski	3	5
Opem. Copper	28	31
Ortona	3½	4½
Pascalis	11	14
Presdor	½	1½
Quest Y. K.	2	3
Rand Malartic	7	9
Richgroup	5	7
Sepha	2	4
Scott Chib	4	6
Sun Bear	2¾	3¾
West Red Lake	2	3
Young David	16	17

15250	Preston	1.40	1.31	1.38
400	Pros Air	2.15	2.15	2.15
8000	Que Lab	.21	.19	.20
4000	Que Manitou	.81	.80	.81
3100	Queenston	.82	.81	.81
1165	Quemont	21⅜	21	21⅜
2100	Quesabe	.53	.50	.50
4500	Reef Pete	.42	.41	.42
100	Renable	2.00	2.00	2.00
9116	Redwater	.63	.57	.60
100	Robinson	9	9	9
5700	Roxana	.33	.30	.30
105	Royal Bank	28	28	28
845	Royalite	12¼	12⅛	12¼
100	Russell	19¾	19¾	19¾
375	St Law Corp	24¼	24⅛	24⅛
400	San Antonio	2.40	2.40	2.40
190	Shawinigan	25¼	25	25
185	Sheas Brew A	15½	15⅛	15½
500	Sheep Creek	1.11	1.07	1.07
14900	Sherritt	2.30	2.16	2.28
100	Sicks Brew	20½	20½	20½
175	Do Vt	20	20	20
2400	Silanco	.17	.15	.15
6200	Silver Miller	.83	.82	.82
335	Silv Dal A	11	10¾	11
40	Simpsons A	29	29	29
110	Do B	25½	25½	25½
90	Do P	98	98	98
4400	Siscoe	.49	.42	.49
350	Stand Chem	9¼	9	9¼
150	Stand Fay	14¾	14½	14½
400	Steel of Can	27¾	27¼	27½
1730	Steep Rock	3.45	3.35	3.45
3000	Sullivan	2.70	2.68	2.70
14700	Superior Oil	.93½	.92	.93
1900	Sylvanite	1.16	1.15	1.15
100	Taylor Pearson	6¾	6¾	6¾
710	Teck Hughes	2.45	2.45	2.45
2630	Tombil	.21	.20	.20
1300	Torbrit	1.00	.99	1.00
22400	Tower Pete	.56	.53	.56
455	Traders Fin A	28	28	28
360	Union Gas	15¾	15½	15½
53	United Corp B	28¼	28¼	28¼
7860	Un Keno	7.50	7.15	7.50
6300	United Oil	.48

Evacuation . . .

(Suite de la 1ère page)

nière et l'ennemi manifesta son intention menaçante d'enfoncer les lignes et de pousser les Américains et les Sudistes à la mer. La poussée rouge a été temporairement ralentie jeudi dernier pour reprendre peu après.

Des atrocités

Hal Boyle, un correspondant de la Presse Associée, rapporte que les Communistes ont assassiné 32 soldats américains faits prisonniers sur le haut d'une colline au nord-ouest de Waegwan. Ces soldats ont été tués à coups de revolvers après avoir eu les mains liées derrière le dos. Ils avaient été capturés par des Nordistes qui s'étaient fait passer pour des alliés du sud. Ils tuèrent les soldats américains faits prisonniers lorsqu'ils virent approcher d'autres troupes des Etats-Unis.

L'activité aérienne, hier, s'est confinée à des missions de soutien des opérations de terre.

Le Canada . . .

(Suite de la 1ère page)

mions et navires. Il semble vraisemblable pourtant que les fournitures ne devraient pas être envoyées comme dons tout-à-fait gratuits, mais plutôt selon un plan de "crédits prolongés."

De cette manière, le Canada pourrait accorder à la France un plein convoi de camions, lui envoyer le compte, mais n'en pas attendre le paiement immédiat. Le programme serait semblable à celui de l'"aide mutuelle" en temps de guerre au Canada, mais différent de celui du prêt-bail.

Le prêt-bail nécessita un bail contractuel de certaines propriétés en retour des aides contributoires en produits alimentaires. Le seul retour que le Canada attendra de — ce qui est d'un intérêt plus immédiat — une plus grande protection contre l'ennemi commun.

Première de gala

De la musique et de la danse "Hula" sont toujours au programme lors de la convocation de la législature hawaienne.

Le juge . . .

(Suite de la 1ère page)

même de l'incendie ont été identifiés à Montréal comme étant les corps de M. et Mme Norman Shapiro et de leur fils, Léonard, de la ville de Mont-Royal.

Le corps retrouvé, tard mercredi soir et celui que l'on a retiré des ruines hier, doivent être, selon la police provinciale, les restes mortels du Dr et de madame Pickens Smith McCollum, de Clemson, Caroline du Sud.

La recherche de ces deux victimes aurait été faite après l'arrivée à Québec du fils du Dr McCollum qui, n'ayant pas eu de nouvelles de ses parents, est venu ici prendre des renseignements. La Police Provinciale fut avertie par des officiers de la Canada Steamship Lines que deux passagers américains n'avaient pas encore été retracés. La découverte des deux cadavres fut faite peu de temps avant l'heure fixée pour le départ de la coque du "Québec" pour les chantiers maritimes de la compagnie à Lauzon. Les sauveteurs durent travailler à travers des masses de fer tordu avant de pouvoir trouver le deux derniers cadavres?

D'autres victimes

M. Frank Findlay, gérant local de la Canada Steamship Lines, a déclaré hier que "environ 90 pour cent" des 450 passagers ont été retracés "directement". Les autres, dit-il, ont été retracés "indirectement". En réponse à des questions précises, M. Findlay déclara que l'on avait pas actuellement une liste complète des passagers et que le plan des cabines — liste complète des passagers ayant une cabine, en omettant ceux qui n'avaient pas de cabine — a été détruit dans le feu.

Le chiffre de 450 passagers est un chiffre approximatif et non officiel et M. Findlay ne put dire combien de passagers avaient été retracés directement ou indirectement.

La Presse Canadienne rapporte qu'un journaliste qui demandait des renseignements à la C.S.L. reçut comme réponse que le capt. N.-J. Reoch, gérant général de la compagnie, était trop occupé pour pouvoir répondre à d'autres appels téléphoniques que ceux de la compagnie et qu'aucune information pour les journaux ne serait transmise à ce moment-là.

Départ retardé

Mardi, la Canada Steamship Lines disait, dans une déclaration de cinq lignes, que "de nouvelles recherches minutieuses faites dans toutes les parties du navires à Tadoussac et qu'une revision de la liste de passagers et de membres de l'équipage, indiquaient que tout le monde à bord du vaisseau au moment de l'incendie avait été retracé".

Mais la Sûreté a déclaré, hier matin, qu'il n'était pas possible de faire des recherches complètes dans la carcasse du navire à Tadoussac à cause du manque de personnel. Pour cette raison, elle autorisait le transport de la coque du "Québec" à Lauzon. Cependant la brume a retardé, hier, le départ du vaisseau que deux remorqueurs doivent touer vers Lauzon. Il y a d'ailleurs encore beaucoup d'eau dans la cale du navire.



NOTRE
3e VENTE
anniversaire
se continue pour un temps limité

Des lots de souliers pour dames aux pointures désassorties, particulièrement les grandes, vous sont offerts à ces prix ridicules.

Grand choix de teintes en vogue. Tous les genres de talons et de semelles. Formes et modèles récents en cuir, buck ou suède. Ils se vendent . . .

REG. JUSQU'A $10.

$1.95 $2.95 $3.95

C'est le temps, pour vous, de profiter de cette occasion qui ne passe qu'une fois l'an.

Ma Belle SHOES LTD.

326 rue Saint-Jean Québec

PRETS
$20 à $1500
Sur votre propre signature
NOUVEAU BUREAU de PRÊTS
37 de la COURONNE
TEL. 5-7144
GEORGES A. LECLERC
Gérant
INDUSTRIAL LOAN & Finance Corp.
PERSONAL LOANS



Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLS AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anaglaise ne sont fournies qu'en anglais.

★ Votre travail à l'aiguille aujourd'hui

par Laura Wheeler

No 910

Quel plaisir de s'amuser avec une jolie poupée, de 9 pouces de longueur. Le patron contient en plus les modèles suivants : jumper, blouse, robe princesse et salopette. Les enfants aiment à habiller et déshabiller leurs poupées. Utilisez du matériel gai pour la confection de chacun des morceaux. Le patron contient toutes les explications nécessaires, tant pour la poupée que pour sa garde-robe.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Aucune entente à Timmins

Timmins, 18. (P.C.) Aucun indice ne permet de croire à une entente, après les négociations qui se sont poursuivies hier afin d'écarter une menace de grève à deux autres mines d'or de la riche région minière de Porcupine.

Environ 400 employés de la mine Preston East Dome se sont mis en grève mercredi, et hier de nouveaux pourparlers ont été entamés entre les officiers de l'Union des mineurs de Porcupine (CCT) et les propriétaires des mines Comiaurum et Buffalo Ankerite.

Aucune des parties en cause n'a fait de commentaires à l'issue de ces pourparlers, mais on croit que ceux-ci se poursuivront aujourd'hui. La grève à la mine Preston East Dome a été décidée subitement après l'échec des négociations. Les officiers de l'Union ont refusé de dire si la même chose se produirait aux deux autres mines, qui emploient chacune 250 hommes.

Des lignes de piquetage ont été maintenues en bon ordre, hier, autour de la mine Preston East Dome, la première mine du district de Porcupine qui ait été paralysée par une grève depuis 1912.

L'Union réclamait six congés statutaires, au lieu de deux; un boni de vie chère de 15 cents de l'heure et une augmentation générale de salaire de 12 cents de l'heure.

L'Union a rejeté une offre de trois congés statutaires, d'un boni de vie chère de 15 cents et d'une augmentation générale de trois cents. Le salaire de base actuel est de 85 cents de l'heure.

Stabilisation des prix

Ottawa, 18 (PC) Une stabilisation des prix, à longue portée, est demandée avec instance par le Congrès canadien des métiers et du travail dans une soumission au comité qui étudie la législation des combinaisons financières pour le gouvernement fédéral.

Le Congrès qui compte 480,000 membres, déclare qu'une immédiate réimposition des contrôles des prix est impérative et demande la conservation et le développement des contrôles des loyers.

Déclarant qu'actuellement les salaires sont en grande partie sous contrat et connus un an à l'avance, le Congrès déclare qu'"il n'y a pas de raison valable pour laquelle les prix ne seraient pas établis pour une période d'une durée équivalente".

La soumission ajoutait : "Rien d'autre ne pourrait avoir plus d'effet pour stabiliser notre économie et pour la sauvegarder".

Elle déclare que les salaires n'ont pas encore été capables de s'aligner au niveau des prix montant depuis que les contrôles furent supprimés, et il est fort probable que la tendance des prix à la hausse causerait un autre cycle de demandes d'augmentations de salaires.

La soumission suggéra également des mesures de surveillance sur les épargnes et les investissements comme base d'un contrôle effectif des prix.

Le comité est dirigé par le juge J.-H. MacQuarrie de la cour suprême de Nouvelle-Ecosse. Il fut établi par le gouvernement au début de l'été pour étudier une législation des combinaisons financières.

Le courrier en Corée

Ottawa, 18. (P.C.) — La marine a de bonnes nouvelles pour les huit cent marins que le Canada a envoyés en Corée pour leurs familles restées à la maison.

Les quartiers généraux disent que des arrangements ont été conclus avec l'aviation pour que le courrier prenne le chemin des airs de Tokyo et vers Tokyo pour les trois destroyers actuellement dans les environs de la Corée.

Le courrier pour les marins ira à l'aérodrome de Tacoma, Washington, où l'escadrille canadienne de transport 426 de la C.A.R.C. participe au service de livraison régulier transpacifique pour les Nations Unies.

Il sera débarqué à Tokyo et de là s'en ira vers les navires par le meilleur et le plus court chemin.

Le courrier des navires vers le Canada suivra le chemin inverse.

Jusqu'à présent le courrier était transporté par bateau et il y eut quelques plaintes des marins au sujet de sa lenteur.

ÉRUPTION SUR LES MAINS
DISPARUE EN 7 JOURS!
Pour une peau rouge, sèche ou qui démange, essayez le Savon et l'Onguent Cuticura, scientifiquement médicamentés. Vous pouvez aussi obtenir des résultats rapides. Toutes pharmacies.
SAVON ET ONGUENT CUTICURA

De Gaulle revendique des armées appartenant en propre à la France

Paris, 18. (AFP) Le général De Gaulle a remis hier à la presse une déclaration dont voici les principaux passages:

"L'alerte mondiale, en dissipant dans une certaine mesure les nuées de l'information officielle et officieuse, a fait voir que le territoire est découvert, qu'il n'existe aucune organisation valable de la défense européenne, que nos alliés d'outre-mer n'acceptent pas de s'engager en forces à nos côtes, le cas échéant, pour protéger nos frontières.

Examinant le cas particulier de la France, le générale déclare:

"Si nous étions attaqués, il nous faudrait nous battre à fond quand même nous serions seuls, car un grand peuple qui, sans résistance, accepte la servitude, ne retrouve plus jamais son honheur ni son indépendance.

"Il faut refaire nos armées sur terre, sur mer et dans les airs, oui, des armées qui soient à nous.

"L'oeuvre est à réaliser en l'espace des trois prochaines années dans l'atmosphère, d'entrain, de confiance qu'il faut aux armées et qu'elles méritent, ainsi que le prouvent les glorieux services de nos soldats en Indochine. Cette organisation comporte des charges pesantes mais qui sont peu de chose au regard de la servitude.

Le Général de Gaulle critique ensuite longuement "le régime impuissant sous lequel se traîne la république", et il ajoute: "La catastrophe, si elle survenait, provoquerait l'effondrement des pouvoirs publics, soit qu'ils disparaissent dans le néant, soit qu'ils abdiquent entre les mains des agents de l'envahisseur, soit qu'ils se jettent dans la subordination vis-à-vis de l'étranger". Devant de tels périls, le général déclare: "Quant à moi, je suis prêt à porter une fois de plus la charge du pouvoir. Je le ferai pour réaliser les conditions du salut de la France et, s'il le faut affronter les épreuves menaçantes. Je le ferai avec tous ceux qui voudront m'y aider, quels que soient leurs groupements, leurs tendances, leurs familles d'esprit, qu'ils se soient déjà rassemblés pour la tâche du salut public ou qu'ils décident maintenant de se joindre à moi. Aux élections générales qu'il faut faire sans les truquer et dans les moindres délais, sous peine de courir aux pires secousses, le suffrage du peuple, j'en suis sûr, consacrera massivement cette union et cette volonté. Dès aujourd'hui, les responsabilités sont ouvertes. L'avenir est à prendre, comme toujours, debout".

Décès de madame Minville Damours

Rivière-du-Loup, 18. (DNC) Madame Minville Damours, née Azilda Destroismaisons, est décédée à l'hôpital de la Rivière-du-Loup à l'âge de 78 ans et 11 mois. Les funérailles auront lieu samedi dans l'église de Saint-François-Xavier.

Madame Damours était la soeur de l'abbé Léon Destroismaisons, professeur au collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, de M. Philias Destroismaisons de Magog, de feu les abbés Magloire et Joseph Destroismaisons, anciens curés de Sainte-Croix et de Saint-Raphaël.

Lui survivent deux soeurs, Madame Hermas Cyr (Orpha) de Saint-Hermas, Madame J.-R. Darveau (Delvina) de Québec, plusieurs neveux et nièces, dont l'honorable juge Amédée Caron de Rimouski Louis Magloire, Benjamin, Pierre-Emile Cyr de Montréal, Anita Destroismaisons, Maurice Destroismaisons de Magog, M. et Madame Luc Marchessault, de West Shefford, M. et madame David Clerk de Québec, Madame Paul Caron, de Québec.

Monsieur et madame Hubert Damours, M. et madame H. Léveille, ses beaux-frères et belles-soeurs, et plusieurs autres neveux et nièces de Rivière-du-Loup, de Saint Pie et des Etats-Unis.

Aucun indice de navire étranger

Ottawa, 18. (PC) La marine royale n'a pas tenu à commenter hier la nouvelle publiée par le "Chronicle-Herald" d'Halifax, et affirmant qu'un navire de guerre étranger avait été aperçu au large de ce port.

L'amirauté a cependant déclaré n'être en possession d'aucune information relative à une telle apparition de vaisseau.

"Nous n'avons reçu aucune indication mentionnant le curieux navire en vue de nos eaux territoriales", a fait part le porte-parole des grands quartiers de la marine. Il n'a pas poursuivi sa déclaration.

Il commentait un rapport d'Halifax disant que la marine surveille étroitement un vaisseau de guerre aperçu avant-hier.

Il a informé qu'aucun doute ne subsistait dans l'esprit des chefs de la marine, quant à l'apparition de sous-marins étrangers ne pouvant être autres que russes ayant visité les eaux territoriales de la côte Atlantique du Canada.

La déclaration de la marine, émise par le commandant F.-W. Lucas, chef d'état-major de l'officier porte-drapeau de la côte de l'Atlantique, a affirmé que la marine royale avait en ce moment un navire leger qui effectuait une série de visites de courtoisie à différents ports et qui a pu, c'est possible, être pris pour un navire de guerre inconnu.

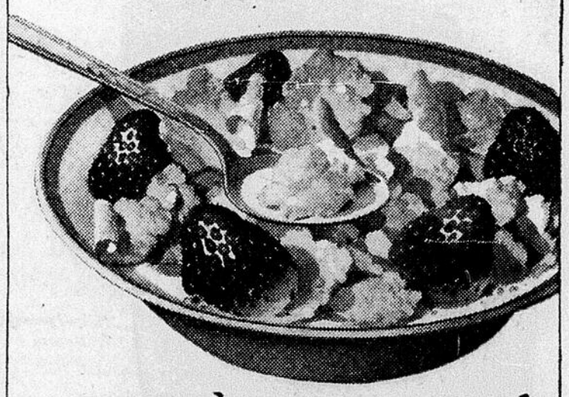
Un pêcheur noyé dans une tempête

Victoria, C. C., 18.- (PA)- Un homme s'est noyé, croit-on, et cinq autres ont disparu au large de la côte occidentale de l'île de Vancouver lundi soir pendant une tempête qui a fait des siennes dans une flottille de plus de cent petits bateaux de pêche.

A Sea-Otter-Cove, deux bateaux sont coulé, huit se sont échoués, une quarantaine ont perdu leur ancre et ont été endommagés. Le chalutier Riptide a chaviré, entraînant, pense-t-on, dans la mort James Wott, de Nanaimo. Un bateau a disparu avec trois hommes à son bord; et d'autres marins ont disparu avec le chalutier Moose.


Pour un déjeuner exquis
essayez la douce et crémeuse
Crawfords CARAMEL SPREAD SUR DES ROTIES
Pure
Excellente
Délicieuse


FRAIS...quand il fait chaud


NOURRISSANT
Un *plat principal*, gonflé d'énergie! —Toute la saveur du nourrissant blé d'Inde! Fabriqué à la Kellogg, croustillant et frais! —Déjeuner parfait—ou casse-croûte rapide! Et si facile à servir!

Un régal À BON MARCHÉ
Des Corn Flakes si frais, si croustillants qu'ils bruissent quand on les sort de la boîte. La plus fraîche des céréales! Elle se vend aussi rapidement que nous pouvons la préparer. Donnez à votre famille *le meilleur régal à bon marché*. Les Corn Flakes Kellogg!
MAMAN DIT: Kellogg's C'EST MEILLEUR!



L'AGENT SECRET X-9 — par MEL GRAFT



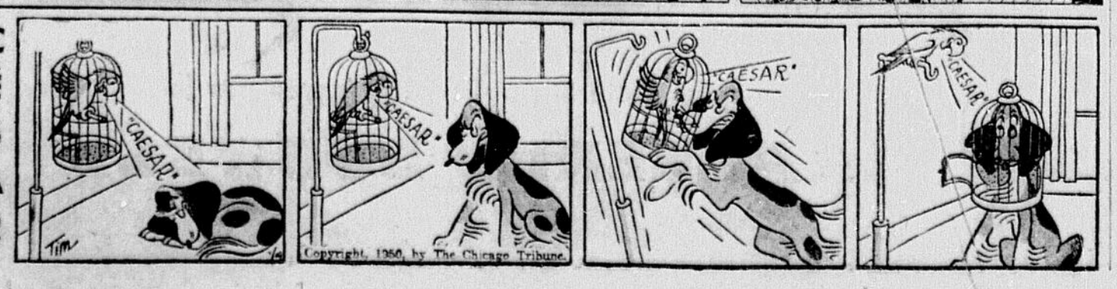
TOM de la GRANDE TENTE — par JOHN LEHTI



TARZAN — Episode No 3437 — Le défi — par EDGAR RICE BURROUGHS



CÉSAR



CÉSAR



D'un matin . . .
à votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

à l'autre . . .
Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

84e année — No 82 QUEBEC, VENDREDI 18 AOUT 1950 PAGE NEUF

Formose sépare la politique de Washington de celle de Londres

En cas d'une attaque des communistes chinois contre Formose. — Récente confirmation d'Attlee dans un télégramme. — Démocrates et républicains en face de l'opinion publique du pays.

Par Georges Wolff

Washington, 18. (AFP) La première manifestation publique de la politique britannique de non intervention en cas d'une attaque de Formose par les communistes chinois n'a pas causé de surprise particulière à Washington, mais elle est considérée comme un élément encourageant par ceux des milieux politiques — et administratifs — américains qui estiment que l'attitude officielle des Etats-Unis à l'égard de la Chine communiste "manque de réalisme".

Ces milieux soulignent la netteté de la position exposée par le premier ministre Attlee dans son télégramme au député travailliste Fenner Brockway: L'action britannique en Corée est conforme à la résolution du Conseil de Sécurité et ne concerne pas Formose. Et cette netteté, note-t-on à Washington, s'accompagne d'une assurance britannique donnée à la Chine communiste, dont le gouvernement est reconnu au demeurant par la Grande-Bretagne.

Sans doute, estime-t-on dans les milieux informés de Washington, l'attitude britannique ne changera pas dans l'immédiat la détermination des Etats-Unis de s'opposer par les armes à une tentative d'invasion de Formose. Mais il apparaît maintenant que le caractère stratégiquement indispensable donné à Formose résulte d'une conception spécifiquement américaine. Le cas échéant, les Etats-Unis seraient seuls à défendre Formose après avoir été seuls à soutenir Tchang Kai-Chek, ajoute-t-on dans les milieux politiques, qui critiquent "le manque de réalisme" de la politique américaine à l'égard de la Chine.

Des observateurs politiques de la capitale américaine estiment que l'attitude adoptée par le premier ministre britannique au sujet de Formose lui attirera sans doute un renouveau d'inimitié de la part des chefs du parti républicain aux Etats-Unis. Ces derniers ont fait rétroactivement de la politique des Etats-Unis en Extrême-orient un des enjeux des prochaines élections parlementaires; ils accusent ouvertement l'administration démocrate, de Roosevelt à Truman, d'avoir littéralement "trahi" le Kuomintang et préconisent une aide ouverte, aussi bien militaire que politique et diplomatique, à Tchang Kai-Chek. L'administration de M. Truman, notent ces observateurs, ne semble nullement vouloir aller aussi loin, mais ne veut pas, non plus, donner au parti républicain des arguments faciles et effectifs auprès d'une opinion publique qui, par une réaction psychologique normale, recherche les responsabilités des déboires américains en Extrême-Orient, sans s'interroger elle-même. La formule présente de l'administration semble consister à mettre en relief une nette distinction entre la nécessité militaire de défendre Formose et la question politique posée par l'avenir de cette île.

C'est là, estime-t-on, dans les milieux politiques de Washington, une position nécessairement provisoire mais qui évoluera nettement dans un sens ou dans un autre selon les résultats des élections parlementaires américaines de novembre prochain. Ce ne serait donc, semble-t-il, qu'après ces élections, que la question de Formose et celle des relations de la Chine continentale avec les puissances occidentales pourrait devenir soit un sujet d'accord, soit une cause de grave divergence d'opinion entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne.

Incendie à St-Georges

St-Georges de Beauce, 18 (DNC) Un important magasin de fer et de quincaillerie, situé sur la rue St-Antoine, à St-Georges-est, entre les 1ères et 2èmes avenues, a été la proie des flammes.

Le feu s'était déclaré au magasin de gros et de détail Poulin et Grondin. L'incendie fut découvert vers 3 hres 30 par deux voyageurs ceux-ci ont aperçu les flammes au fond du bâtiment par les vitrines du magasin. Le poste de pompiers numéro un de St-Georges-est fut aussitôt mis en état d'alerte, ainsi que celui de Beauceville.

On eut à déplorer la perte de la quasi totalité du ménage du gérant du magasin, M. Philippe Morin, dont l'habitat était constitué par le second étage de la bâtisse. Une partie seulement de la marchandise a pu être sauvée.

Décorés de l'Ordre du Saint-Sépulcre

Montréal, 18. (FC) M. Emile Grothé, de Montréal, régent pour la province de Québec de l'Ordre équestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem, a accordé la décoration de la Grande Croix de l'ordre à huit titulaires dont il a annoncé la promotion hier. L'investiture aura lieu à une date ultérieure, qui sera annoncée par l'archevêque de Montréal, Son Excellence Mgr Paul-Emile Léger.

Sont promus commandeurs de l'Ordre du Saint-Sépulcre, Mgr Olivier Maurault, p.s.s., recteur de l'Université de Montréal; Mgr Maxime Chataoui, curé de la paroisse syrienne de St-Sauveur; M. C.-Donat Turcotte, vice-président de l'institution pour les épileptiques à l'Ile-aux-Cerfs.

Le maire Horace Boivin, de Granby; M. Honoré Dansereau, industriel bien connu de Montréal; le Dr Richard Gaudet, de l'Hôpital St-Vincent de Paul, à Sherbrooke; M. Sévère Godin, d'Outremont; et M. M. Arthur Tremblay, président de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, ont été créés chevaliers de l'Ordre.

Cinquantenaire d'une paroisse

Les paroissiens de St-Jacques-de-Parisville, dans le comté de Lotbinière organisent pour les 26, 27 et 28 août de grandes fêtes qui marqueront le 50ème anniversaire de fondation de leur paroisse. Ces fêtes sont sous le haut patronage de M. l'abbé Victor Careau, curé, et elles attireront une grande foule. Le comité qui dirige les préparatifs invite spécialement tous les anciens paroissiens à se joindre à la population actuelle de St-Jacques en cette circonstance mémorable. Voici le programme que l'on suivra durant les trois jours de la célébration:

Samedi, 26 août: 8 h. p.m. — Bingo, tomboia, amusements sur le terrain de la salle paroissiale.

Dimanche, 27 août: 9 h. 30 a.m — Grand'messe d'action de grâces. Midi: Banquet à la salle paroissiale.

2 h. 30 p.m.—Parade des chars allégoriques, fanfare en tête. Amusements sur le terrain de la salle paroissiale.

7 h. 30 p.m.—Salut solennel du Très Saint-Sacrement.

8 h. 30 p.m.—Soirée récréative à la salle paroissiale.

Lundi, 28 août: 8 h. 30 a.m.—Service pour les défunts de la paroisse.

10 h. a.m.—Bénédiction de l'immeuble de la Coopérative agricole de la paroisse.

Bienvenue à tous nos visiteurs.

Vêture et profession au Vieux Monastère

Au Vieux Monastère des Ursulines à Québec, une double cérémonie de profession et de vêture a eu lieu en la fête de l'Assomption. La cérémonie a été présidée par M. l'abbé Guillaume Miville-Dechêne, curé de St-François d'Assise.

Prise d'habit: Soeur Michelle Leblanc, de Jonquière, en religion Sr St-Emile; Soeur Lise Boulanger de St-Joseph d'Alma, en religion Sr Ste-Geneviève; Soeur Thérèse Hudon, de St-Denis (Kamouraska), en religion Sr St-Gabriel; Soeur Clémence Lebeuf, de St-Thomas Didyme, en religion Sr Ste-Sabine.

Voeux temporaires: Soeur Angèle Carrier, de St-Joseph de Lévis, en religion, Sr Marie-Auxiliatrice; Soeur Marguerite Dufour, de St-Joseph d'Alma (Angéline), en religion Sr Marie-Ursule.

Voeux perpétuels: Soeur Aline Montminy, de St-Gilles (Lotbinière), en religion Sr St-Gilbert.

Assistaient au choeur: M. l'abbé Noël Dion, aumônier de l'institution, le R. P. Marcel Hudon, o.m.i. de Hull, et M. l'abbé Origène Boulanger du Collège de Ste-Anne de la Pocatière.

Conseillers russes en Corée du nord

Avec la 24e division américaine en Corée, 18. (PA) Trois prisonniers de guerre nord-coréens ont affirmé que chacun de leurs régiments avait un conseiller russe. Capturés mercredi peu en arrière du front américain, ces prisonniers, sales et affamés, portaient deux fusils russes et une carabine américaine. Ils s'étaient mêlés à un important groupe de réfugiés et portaient des habits civils. Interviewés à l'aide d'un interprète, les captifs ont décrit ce qui se passait dans l'armée nord-coréenne, et ils ont refusé de retourner en arrière, où ils seraient fusillés. Les combattants doivent tenir ou être fusillés par leurs chefs. Ils ont révélé qu'un officier soviétique est attaché à chaque régiment nord-coréen. Le moral est bas et tout le monde est affamé.

Nouvel échange de coups de feu sino-anglais près de Hong-Kong

Hong-Kong, 18 (PA) Un second duel d'artillerie entre des navires de guerre britanniques et des artilleurs rouges aux environs de Hong-Kong s'est produit mercredi, et le navire en cause était le contre - torpilleur britannique "Concord". Il dura 30 minutes.

A la suite de l'engagement du "Concord", on a annonce que le 2 août la frégate "Whitesand Bay" avait fait feu sur des emplacements d'artillerie de l'île Lingting. Le "Concord" a attaqué les batteries sur trois îles, Taitami, Puntin et Lingting. Son capitaine a noté que le feu du navire a été provoqué par les batteries rouges et qu'il a simplement riposté. La Marine royale a annoncé qu'un marin seulement a été légèrement blessé et le navire ne porte aucun dommage.

Les batteries côtières communistes ont été empressées de tirer sur les navires britanniques et alliés, ces derniers temps. Des obus ont été dirigés contre des navires marchands, trois jours consécutifs, la semaine passée. Ils battaient pavillon britannique, américain et norvégien.

Les communistes auraient tiré des obus de trois livres contre le "Concord." Le navire a riposté de ses canons de 4.7 pouces.

En avril 1949, le croiseur "London", le contre-torpilleur "Consort" et les frégates "Black Swan" et "Amethyst" ont été sous le feu des batteries côtières communistes sur le Yang-Tsé. Au cours de 1949, 43 marins britanniques ont été tués et plus de 80 autres ont été blessés dans cette région.

Un communiqué de la Marine royale, publié aujourd'hui, décrit ainsi l'incident. "Le H.M.S. "Concord", commandé par le lieutenant-commandant L.-D. McLaughlan, D.S.C., R.N., a été l'objet du feu des batteries côtières des îles Taitami, Puntin et Lingting hier matin, alors qu'il s'approchait de Hong-Kong. Pour se défendre, le "Concord" a fait feu sur les installations de l'île Lingting. Le navire n'a pas subi de dommages et l'on ne compte qu'un blessé". Les Chinois ont été tiré d'abord de l'île Taitami, puis les canons de Puntin et de Lingtin ont ouvert le feu sur le navire de guerre anglais.

Ces îles sont à 12 milles au sud de Hong-Kong et six milles à l'ouest de l'endroit du bombardement de trois navires marchands.

Elsa Schiaparelli voit la police américaine se tourner contre elle

Nice, France, 18.- (PA)é La célèbre Madame Elsa Schiaparelli, dessinatrice de modes de renommée mondiale, a vu son appel à la police se retourner contre elle. Le 6 août, elle signala qu'on lui avait volé des bijoux évalués à $8,500 dont un seul d'une valeur de $5,700. Comme elle se préparait à prendre l'avion pour Tunis, elle fut approchée par la police qui découvrit dans ses bagages $1,485. en argent américain, possédés illégalement. A la suite de cela, Madame Schiaparelli fut longuement interrogée par la police au sujet du vol de bijou. La police la relâcha et on annonce qu'aucune accusation ne sera portée contre elle. Toutefois l'argent américain fut confisqué.

La police a précisé que quelques-uns des bijoux ont été trouvés dans les bagages de Mme Schiaparelli après une minutieuse inspection.

Elle aura à payer $148.50 d'amende à l'administration pour sa négligence à déclarer la possession de numéraire américain. Schiaparelli est âgée de 53 ans. Elle a raconté aux journalistes qu'elle avait trouvé ensuite chez elle quelques-uns des bijoux qu'elle croyait disparus, mais le joyau le plus coûteux est bel et bien disparu.

"Il m'a semblé inutile d'alerter la police quand j'ai trouvé les bijoux parce que le principal manquait." Mme Schiaparelli a refusé de commenter l'affaire du numéraire américain.

Le vol dont il est question a été perpétré le 5 août, au domicile de M. Norman Winston, industriel américain, à Golfe Juan, sur la Riviéra. Sa villa est voisine du Château de l'Horizon, propriété du prince Ali Khan et de Rita Hayworth. Plusieurs personnes en vue y avaient été invitées à un tournoi de bridge. Des voleurs se sont introduits dans les chambres des visiteurs et sont partis avec des bijoux évalués à $60.000 environ. Mme Rodmand de Herren, de New-York, a perdu environ $45.000 de bijoux. Le joyau auquel Schiaparelli attache tant de valeur est une broche en diamants et en or; les diamants sont taillés en étoiles qui adoptent la forme de la Grande Ourse. Ce bijou est évalué à $5,700 ou 2.000.000 de francs.

Campagne de l'opposition anglaise pour la convocation du parlement

Londres, 18. (PC) Les partis de l'opposition de Grande-Bretagne continuèrent hier une campagne de pression qui a pour but principal de centraliser l'attention sur des mesures de défense.

Les conservateurs annoncèrent que leur chef, Winston Churchill, expliquera le 26 août pourquoi il pense que le parlement devrait être convoqué immédiatement. Les libéraux émirent une déclaration critiquant le refus du gouvernement d'agir ainsi.

La manoeuvre de l'opposition faisait suite à un refus cassant du premier ministre Attlee, au cours d'une réunion, il y a trois jours, avec Churchill, le chef libéral Clement Davies et Anthony Eden, assistant du chef conservateur, d'avancer la date de la convocation du parlement.

Attlee maintint sa décision que les membres devraient se réunir de nouveau le 12 septembre. Les vacances d'été devraient normalement durer jusqu'au 17 octobre.

Churchill et Davies pensent que le gouvernement n'est pas en état d'attendre jusqu'à la mi-septembre pour discuter la dangereuse situation internationale et pour dresser les plans des mesures qu'il doit prendre.

Les écrivains politiques notèrent que lorsque Churchill quitta 10 Downing Street avant-hier, il ne se donna même pas la peine de répondre aux ovations de la foule rassemblée devant la résidence du premier ministre.

Ceci fut interprété comme une indication de ce que l'échange de vues entre les chefs des partis avait été un peu froids.

Pendant ce temps les personnalités en rapport avec les plans de défense, s'occupent d'étudier de diriger l'économie anglaise vers les nouvelles exigences de la situation. L'Angleterre attend actuellement la réaction des Etats-Unis concernant son nouveau plan de dépenses pour la défense, soit $3,400,000, livres, qui mène le pays proche d'une économie de guerre. Ce programme dépend de l'aide américaine.

Le fédéral en faveur d'un contrôle sur les grand'routes de transport

Ottawa, 18, (PC) La question du contrôle fédéral sur les grandes routes de transport, sera l'objet de discussions à Winnipeg les 19 et 21 septembre au Congrès annuel de l'Association canadienne pour de bonnes routes. Ceci a été annoncé, par le directeur du groupement, M. Gilchrist.

On s'attend à un débat animé. Le ministre des Transports M. Chevrier et d'autres personnalités fédérales ont exprimé le point de vue d'une forme quelconque de contrôle imposée" en ce que cette question intéresse le bien-être et les nécessités publiques dans l'intérêt national".

Les organisateurs de transport automobile, d'autre part, se sont déclarées formellement opposés à de pareils contrôles.

L'Association pour de bonnes routes de l'Ontario, en assemblée au début de cette année, avait unanimement endossé l'attitude de l'Association des transports automobiles. "Cependant, dit M. Gilchrist, ceci ne représente pas nécessairement le sentiment de toutes les provinces".

Lors de son apparition devant la commission royale du transport en novembre dernier, la délégation de la province de Saskatchewan avait offert de transférer certains droits constitutionnels au gouvernement fédéral, le gouvernement C. C. F., avait déclaré être en faveur d'une juridiction des transports prise par le comité des commissaires de transport.

Le congrès de cette année de l'Association pour de bonnes routes, s'attend à attirer 1000 délégués des diverses provinces, traitera d'autres sujets d'actualité, notamment : le rôle des grandes routes dans les besoins de première importance du pays; le contrôle des inondations et l'amélioration des routes, la question de l'aide fédérale pour la construction d'autostrades.

Cependant la province de Québec n'a pas accepté sa quotepart des fonds fédéraux destinés à la construction de la route trans-Canada, tandis que nombre d'autres provinces pensent que les gouvernements doivent plutôt espérer une plus importante contribution financière la construction de routes provinciales qui sont utilisées pour des usages fédéraux.

Au 48e congrès des comptables

Deuxième vice-président de l'Association canadienne des Comptables Agréés, M. A.-E. Beauvais, c. a., de Québec, est au nombre des délégués de la province qui participeront au 48e congrès annuel des comptables agréés à Charlottetown, Ile du Prince-Edouard. Ce congrès commencera lundi prochain. Trois autres délégués sont des Montréalais: MM. Jean Valiquette, G.-P Keeping, et C. N. Knowles.

Nouveaux hôpitaux

M. le Dr J.-F.-A. Gatien, député de Maisonneuve, était hier de passage au parlement. Il a déclaré à notre représentant que le sanatorium St-Joseph, construit entre Maisonneuve et Jeanne-Mance, sera inauguré en septembre ou en octobre. Cet hôpital, équipé de 522 lits, a déjà commencé à recevoir des malades. De plus M. le docteur Gatien s'est dit satisfait des travaux de construction de l'hôpital Maisonneuve, entre le Boulevard Rosemont et la Rue Sherbrooke et à l'est de la Rue Viau. Cet établissement pourra héberger 500 malades dont 150 enfants. Il sera dirigé par les Révérendes Soeurs Grises.

Visions de Necedah sujettes à caution

La Crosse, Wisconsin, 18. (PA) L'Eglise catholique romaine est toujours sceptique au sujet des visions de Mme Mary Van Hoof, qui prétend que la Sainte Vierge lui est apparue à sa ferme de Necedah, Wisconsin, indiquait hier un porte-parole du diocèse de La Crosse.

Ce porte-parole, qui demanda que son nom ne fût pas révélé, était l'un des six observateurs diocésains officiels qui se trouvaient sur les lieux mardi midi, quand la dame de 41 ans déclara qu'elle avait vu sa septième apparition de la Mère de Dieu. Une foule estimée à 100,000 personnes s'était rassemblée autour de la femme, mais seule Mme Van Hoof rapporta avoir vu l'apparition.

Le porte-parole disait que trois choses discréditent l'histoire de la femme. La première est que ses explications après la vision étaient une version déformée d'une autre prétendue visite de la Vierge qu'elle raconta en juin. Ensuite, ses paroles étaient contradictoires. Enfin, des personnes inaccoutumées étaient présentes dans le "sanctuaire intérieur" entourant Mme Van Hoof.

Des rumeurs relatant que des signes extraordinaires avaient été vus par quelques spectateurs furent démentis par le porte-parole, y compris l'histoire d'une femme racontant qu'elle avait vu un éclair lorsque Mme Van Hoof quitta sa maison pour aller prier devant une statue de la Sainte Vierge. Apparemment, l'éclair provenait d'une ampoule d'un appareil de photographe, disait le porte-parole.

L'hon. W. Hamel à Lac Mégantic

Parlant hier soir à Lac Mégantic, dans le comté de Frontenac, l'honorable Wilfrid Hamel, qui accompagne le chef libéral dans sa tournée d'organisation, a répondu à certaines déclarations faites par l'honorable Antoine Rivard lors de la bénédiction du pont de St-Gilles de Lotbinière.

"M. Rivard, a dit M. Hamel, s'est inquiété des activités du nouveau chef libéral provincial, actuellement en tournée dans la province. M. Rivard a déclaré que M. Lapalme parle seulement devant quelques privilégiés. Le ministre est bien aimable de dire que c'est un privilège d'entendre M. Georges-Emile Lapalme, ce qui est admis par toute la population d'ailleurs.

"Toutefois, M. Rivard, au lieu de s'occuper de l'organisation libérale, devrait nous faire quelques commentaires sur le rapport de l'Institut de l'Opinion Publique, qui, il y a quelques semaines, indiquait que 46% des électeurs sont en faveur de M. Lapalme et de son parti, 41% pour le régime actuel, et qu'évidemment l'Union Nationale a besoin d'être réorganisée".

Session d'études de 800 éducatrices

M. l'abbé Saint-Georges Bergeron, aumônier diocésain de la J.E.C. a clôturé hier une session d'études qui réunissait près de 800 éducatrices religieuses à l'Université Laval. Préparée et tenue sur le plan diocésain la session visait à jeter de la lumière sur l'action catholique dans le milieu étudiant et sur des sujets connexes.

Iles miniautres

Des 3,000 îles dans les Bahamas, seulement 20 sont habitées.

ELLE EST douce...
ELLE EST moëlleuse...
LA BIÈRE FRONTENAC WHITE CAP
LA MEILLEURE BIÈRE QUE VOUS AYEZ JAMAIS BUE!
AUSSI EN CANETTES ET EN BOUTEILLES "NON-RETOURNABLES"

PLUS DE PROPRIÉTÉS ANTIDÉTONANTES! GAZOLINES
Esso

Calme la douleur. Renforcit les organes.
FEMOL
Adolescence - Maternité - Retour d'âge

Maintenant À MEILLEUR MARCHÉ ENCORE!

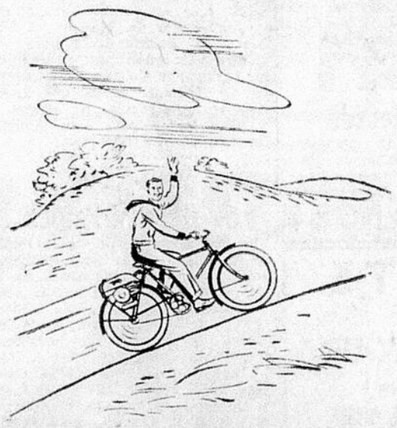
À LA belle saison!
À VOTRE SANTÉ! DU BON VIN St-Georges ROUGE ET BLANC

TOUT APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES au Royaume de la CAMERA INC.-QUÉBEC 3 RUE St-JEAN

NAUSÉE due aux nombreuses secousses en voyage, soulagée à l'aide de MOTHERSILL'S SEASICK REMEDY AU 23 PHARMACIES
Un demi-siècle de succès, sur Terre et sur Mer...
PAR TOUT LE MONDE

Semez la bonne humeur en servant le meilleur
HIRAM WALKER'S Distilled London Dry GIN
DISTILLED FROM CANADIAN GRAIN AND IMPORTED HERBS IN ACCORDANCE WITH A RENOWNED PRIVATE FORMULA AND BOTTLED BY THE PROPRIETORS.
HIRAM WALKER & SONS LIMITED WALKERVILLE-CANADA
DISTILLÉ AVEC DES HERBES IMPORTÉES
Hiram Walker & Sons, Limited
Distillateurs depuis plus de 90 ans

"MA BICYCLETTE A UN MOTEUR qui m'assure 200 milles au gallon!"

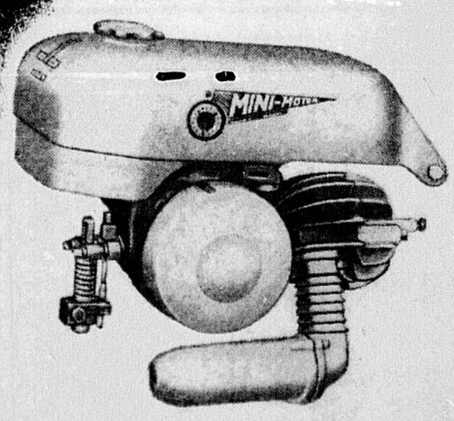


Uu moteur "hors-bord" qui fait merveille sur votre bicyclette

Exactement ce que vous désiriez . . . un moteur "hors-bord" compact, au fonctionnement sûr et impeccable, pour votre bicyclette. Il est construit par les fabricants de la célèbre voiture anglaise Trojan.

Renseignez-vous dès aujourd'hui sur le Mini-Motor. Solide et de belle apparence, on le pose en moins d'une heure sur votre bicyclette, pour $97.50 environ. N'hésitez pas à munir votre bicyclette d'un Mini-Motor!

L'EXTRAORDINAIRE MINI-MOTOR



Plus de 20,000 Mini-Motors ont été vendus en Angleterre l'an dernier!

DISTRIBUTEUR
John Millen (Québec) Ltée
Place Jean Talon, Tél. : 4-3504



Sabourinades sportives

par

Roland Sabourin

LE SILENCE EST D'OR AU TENNIS

Les championnats canadiens de tennis qui se disputent présentement sur les courts du Club de Tennis des Employés Civils s'annonçaient pour être parmi les mieux réussis dans l'histoire de la Canadian Lawn Tennis Association. Toutefois, nous doutons beaucoup que nous aurons cet honneur à la suite du disgracieux incident qui s'est déroulé hier après-midi, durant le match Tully-Turgeon. Inutile de dire qu'un tel spectacle n'a pas sa place sur un court de tennis ou partout ailleurs.

Naturellement, on ne peut juger toute une population par un moment d'oubli d'une seule personne. Mais il n'en reste pas moins vrai que cette scène s'est déroulée en présence de plusieurs étrangers. Nous savons que tous ces concurrents de l'extérieur avaient une très bonne impression de la Vieille Capitale à leur arrivée, mais nous craignons maintenant qu'ils en repartent avec un mauvais souvenir. Plusieurs n'ont pas craint de nous déclarer hier qu'ils n'avaient jamais rien vu d'aussi disgracieux dans le tennis.

Il est regrettable que l'acte est un fait isolé. Néanmoins, nous espérons que l'incident servira de leçon à tous ceux qui se proposent de suivre les autres matches des championnats canadiens. Il est une tradition dans le tennis de garder le silence complet quand le jeu est en cours. Faites ce que vous voudrez une fois un jeu terminé, mais taisez-vous, s'il vous plait, tant que le jeu n'est pas terminé.

Ainsi vous serez certains qu'on ne fera pas appel à la police pour vous ramener à l'ordre.

FINALE CANADIENNE ?

Pour comble de malheur, cet incident devait être suivi immédiatement de l'élimination de Jean-Paul Turgeon et Jean Marois, les deux derniers espoirs de notre ville dans ces grandes compétitions. Il n'y eut aucun doute chez les 2,000 spectateurs présents que nos deux concitoyens furent défaits par des hommes supérieurs. Nous sommes tout de même très fiers de Marois et Turgeon, car ils ont succombé en braves.

Durant les deux matches il fut clair que nos deux représentants n'étaient pas en aussi bonne forme que leurs deux adversaires qui avaient certainement plus de pratique qu'eux. Pendant que Tully et Rochon prenaient part à de nombreux tournois aux Etats-Unis et au Canada récemment, Marois et Turgeon n'avaient pas la chance de faire mieux que participer aux différents concours de notre ville contre une opposition beaucoup plus faible et moins entraînée.

Dick Mouledous, qui avait impressionné tout le monde durant les trois premiers jours du tournois, n'était pas le même homme devant Robert Abdessalam, un vétéran qui sut mettre à profit toute son expérience. Il sera intéressant aujourd'hui de voir le joueur no 2 de la France s'attaquer à Brendan Macken, qui demeure notre choix populaire pour remporter le championnat. Mais Abdessalam est définitivement le plus gros obstable à sa conquête.

Verra-t-on une finale "toute-canadienne" dans ce simple masculin ? C'est une grande possibilité puisque dans l'autre semi-finale aujourd'hui on verra Henri Rochon, le champion de l'an dernier, s'attaquer à Bill Tully de Bronxville, N.-Y., le champion de 1948. Après tous les matches dont nous avons été témoins cette semaine, cette rencontre devrait être la plus intéressante du jour car Henri et Billy sont deux joueurs sensationnels. Nous n'oserions pas cependant choisir le vainqueur.

D'autres matches intéressants sont prévus pour les simples féminins, doubles masculins, féminins et mixtes, où on est est également rendu à la ronde semi-finale.

ICI ET LA...

A entendre les spectateurs hier soir, au stade municipal, on n'aurait pas dit que les Braves ont gagné 82 parties cette saison et sont les leaders de la ligue...Il semble que les lanceurs sont un peu fatigués à la suite d'un surcroit de travail... Toutefois, nous avons confiance que les locaux sortiront bientôt de ce "slump" et réussiront à conserver la première position qu'ils détiennent depuis le début de la saison... L'absence de Chuck Alltop se fait aussi ressentir...

Le Dr Armand Bellemare, président du club, et René Lemyre, gérant d'affaires du club, étaient très calmes après la soirée et ne pouvaient comprendre comment un club pouvait être si rapidement hué après avoir été proclamé partout comme trop fort.... Pour la première fois cette saison, les journalistes n'ont pas été admis dans la chambre des joueurs après la partie, et il y a lieu de croire que McQuinn a servi une verte semonce à ses protégés....George n'est pas un homme qui aime à perdre....

Bernie Kivett, que l'on verra à l'oeuvre avec le club ce soir, est un receveur qui nous a déjà très impressionné à l'oeuvre avec Ottawa....Une blessure à une main l'a obligé à rester sur le banc jusqu'à ces derniers temps, et à la suite de l'acquisition du receveur Stehlin, anciennement de la ligue Colonial, classe "B", il lui fut difficile de reprendre son poste..... Butch Luwing et Bill Sinram, qui le connaissent très bien, l'on recommandé au gérant d'affaire René Lemyre comme un très bon robeur....

Un joueur de tennis américain, témoin du fracas d'hier après-midi au club de tennis des Employés Civils, déclarait à notre confrère Russ Wentley de la Presse Canadienne, après l'incident: "Je n'ai jamais rien vu de tel dans le tennis, mais ça me rappelle une joute de baseball à Brooklyn"....Mais nous pouvons assurer notre voisin américain que même s'ils sont de grands enthousiastes du sport, les amateurs québécois ne sont pas aussi vilains que ceux de Brooklyn ...Il s'agit tout simplement d'une exception.....

O'Connor décédé

Sprinfield, Mass, 18 (PA) Patrick F. "Paddy" O'Connor, vieux receveur des ligues majeures qui aida Lou Gehring à commencer sa carrière dans le baseball, est décédé dans un hôpital hier.

LUTTE

ce soir 8 h. 30

À LA TOUR

Finale 2 dans 3

EMILE et ERNIE DUSEK

vs

TED EVANS et ANDRE DRAPP

3 autres rencontres

Admission : $1.00 $1.25 $1.50

Taxe incluse.

Réservation : 2-4818

Soyez un vrai Sportsman

PRÉVENEZ

LES FEUX DE FORÊT

CONSERVONS

NOTRE FAUNE

ET NOS RESSOURCES NATURELLES

avec les hommages des fabricants des



CIGARETTES Sportsman

En collaboration avec la

FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DE CHASSE ET DE PÊCHE DU QUÉBEC INC.

Henri Rochon, Macken, Abdesselam et Tully en semi-finales

Ils éliminent respectivement Jean Marois, Ducos de la Haille, Dick Mouledous et Jean-Paul Turgeon. — Brillante tenue de Marois contre Rochon. — L'équipe Lanthier-Lacasse éliminée dans le double-mixte. — Présentation des semi-finales aujourd'hui.

par Léonce JACQUES

Brendan Macken de Montréal, Robert Abdesselam, de France, William Tully, des Etats-Unis et Henri Rochon ,de Montréal, se sont qualifiés hier après-midi, pour la ronde semi-finale, dans le simple masculin, aux championnats canadiens de tennis, au club des Employés Civils.

Contrairement à la journée de mercredi, alors qu'il y avait eu plusieurs surprises, tous les favoris ont triomphé, hier, et assez facilement, puisqu'aucun match ne necessita plus que les trois sets réguliers. Macken élimina Jean Ducos de la Haille, 6-4, 6-4, 6-1; Abdesselam l'emporta 6-1, 6-1 et 6-0 sur Dick Mouledous, des Etats-Unis; Henri Rochon disposa de Jean Marois de Québec par 6-1, 6-3 et 6-4, tandis que William Tully, champion canadien de 1948, éliminait Jean-Paul Turgeon de Québec, par 6-1, 6-2 et 6-1.

Exception faite de la belle tenue de Jean Marois, contre Rochon, les autres rencontres furent disputées rapidement. Jean Ducos de la Haille livra une belle lutte à Macken, au cours des deux premiers sets, mais dans le dernier, il semblait complètement découragé, et n'opposa aucun semblant de résistance.

Chose qui ne s'était jamais vue à Québec, ni probablement ailleurs, dans un match de tennis, un spectateur fut évincé par la police, de façon assez bruyante (un aveugle en aurait même eu connaissance) au cours de la rencontre Tully-Turgeon. Il est regrettable que ce malheureux incident se soit produit à Québec, devant plusieurs étrangers, tant joueurs que spectateurs.

Macken-de la Haille

Alors que le compte était de 3-2 en faveur de Macken, dans le premier set, ce dernier réussit à briser le service du français, pour prendre une avance de 4-2. Macken gagna ensuite le sien pour porter le compte à 5-2. Mais Ducos de la Haille, non découragé, effectua un ralliement et réduisit l'avance de son adversaire à 5-4. Mais Macken réussit encore une fois à briser le service de de la Haille, pour remporter le premier set 6-4.

Brendan fut forcé de jouer dix autres parties avant de gagner le deuxième set, 6-4, mais dans le dernier jeu, Ducos de la Haille n'était plus que l'ombre de lui-même, et ne semblait plus posséder aucun esprit de compétition.

Macken remporta facilement le set décisif au compte de 6-1. Disons que Macken semblait à son meilleur au cours de ce match, et qu'il releva de façon brillante les plus durs placers de son adversaire.

Abdesselam-Mouledous

Ce fut là la rencontre la plus courte de la journée, dans cette ronde. Robert Abdesselam, premier joueur de France, et semé premier, parmi les étrangers, a démontré simplement trop de classe et de fini pour son adversaire moins expérimenté. Il remporta le premier jeu par 6-1, le deuxième également par 6-1, pour finalement gagner le troisième 6-0.

Abdesselam a joué hier son jeu régulier, c'est-à-dire qu'il a commis le minimum d'erreurs, tout en remportant de nombreux points, grâce à ses placements sûrs et à sa grande précision, dans les échanges. Mouledous, qui avait impressionné, au début du tournoi, en éliminant Walt Stohlberg, de Vancouver, fut totalement déclassé et la victoire d'Abdesselam ne laissa jamais à douter.

Tully-Turgeon

Jean-Paul Turgeon, qui avec Jean Marois, était l'un des deux seuls joueurs de Québec, encore dans la course au championnat, concéda la victoire à William Tully, de Bronxville, New-York, par 6-1, 6-2 et 6-1.

Tully, champion canadien de 1948, et joueur très régulier, prit les devants dès le début de la rencontre, et là encore, il devint évident que l'expérience et la détermination de l'américain viendrait vite à bout de Turgeon. Le jeu de Jean-Paul fut beaucoup moins effectif que mercredi, alors qu'il avait éliminé Jack Spencer de Montréal. Sans vouloir attaquer la valeur de Tully, il est clair que Jean-Paul Turgeon n'était pas à son meilleur, hier après-midi. Mercredi, tout passait comme par magie, tandis qu'hier, rien ne voulait passer et ce fut là l'histoire de la rencontre.

Rochon-Marois

Le plus beau match de cette ronde quart de finale en simple masculin, fut celui qui opposait Jean Marois, de Québec, à Henri Rochon, de Montréal, semé 1 et considéré à juste titre comme le premier joueur du Canada.

Marois lutta vaillamment jusqu'à la dernière minute, et c'est au compte de 6-1, 6-3 et 6-4, qu'il abandonna la victoire à son adversaire. Moins nerveux que dans le premier set, qu'il perdit 6-1, Marois se rapprochait à mesure que le match avançait. Après avoir perdu le deuxième set, 6-3, Marois se sentit indisposé au début du troisième et cela ne l'aida certainement pas à lutter contre un homme de la trempe de Rochon.

Marois prit quelques minutes pour se reposer et revint sur le court pour forcer Rochon à jouer dix longues parties, avant de s'avouer vaincu. Lui et Rochon donnèrent l'une des meilleures exhibitions du tournoi et les deux adversaires furent longuement applaudis au terme de cette rencontre.

Le double-mixte

Plusieurs rencontres de double-mixte furent également présentées hier, et l'on a atteint la ronde semi-finale. Des quatre matches jouées hier en troisième ronde, celui qui opposait Edgar Lanthier et Françoise Lacasse de Montréal à Dick Mouledous et Gladys Heldman fut celui qui attira le plus l'attention des amateurs. L'équipe Lanthier-Lacasse, semée première dans le double-mixte fut éliminée par les visiteurs américains, mais ce n'est qu'après trois longs sets que Mouledous et sa compagne réussirent à s'assurer la victoire, par 13-11, 3-6 et 6-4. Disons que ce match se termina sous les réflecteurs. On trouvera plus bas le résultat des autres rencontres.

Dans un match de première ronde, chez les vétérans, Alphonse Gingras, de Québec, disposa facilement d'Edouard Laurin, également de Québec, par 6-1, 6-1.

Une douche froide

Il faisait très chaud, hier après-midi, au club des Employés Civils, mais un spectateur s'est chargé de jeter une douche froide parmi les joueurs et les spectateurs. Cet amateur de tennis, qui ne cessait d'harceler l'arbitre en chef du match Tully-Turgeon, fut d'abord invité à garder le silence, mais on dut finalement avoir recours à la force constabulaire, pour faire respecter l'ordre.

On assista alors à une scène des plus regrettables, qui n'aura pour résultats que de faire juger les citoyens de notre ville comme des gens ayant un très pauvre esprit sportif. Il est vrai que l'on a toujours le droit de crier son approbation ou son mécontentement, mais il serait bon que certaines gens fassent la différence entre un match de hockey, ou une rencontre de boxe et un match de tennis. Ce sont les joueurs eux-mêmes qui sont les premiers à réclamer le silence, au cours des rencontres, et il est à souhaiter que l'incident d'hier ne se répétera jamais plus dans notre ville, pour le bon renom de Québec, et de ses citoyens.

SIMPLES MASCULINS

Brendan Macken bat Jean Ducos de la Haille, France, 6-4, 6-4 et 6-1.

Robert Abdesselam, France, défait Dick Mouledous, Etats-Unis, 6-1, 6-1, 6-0.

Henri Rochon, Montréal, défait Jean Marois, Québec, 6-1, 6-3 et 6-4.

William Tully, Bronxville, New-York, défait Jean-Paul Turgeon, Québec, 6-1, 6-2, 6-1.

DOUBLE MIXTE

Deuxième ronde

Paul Willey, Carolyn Ligouri, défont Don Fontana et Dorothy Hurst, 6-3, 6-3.

Lorne Main et Barbara Knapp défont G. Brennan et Monique Langlais, 6-0, 6-0.

Edgar Lanthier et F. Lacasse, défont Alain Lemyse et P. Laguerre, 6-2, 6-4.

Walt Stohlberg et D. Ellis défont Nancy Collinge et B. Fuller, 6-3, 9-7.

Morton Stern et Doris Popple défont Mike Cain et N. Common, 6-1, 6-4.

Thomas Lewyn et Cal Holmgreenn défont G. Tyrrel et Janeth Rstherford, 13-11, 5-7 et 6-1.

Jean Ducos de la Haille et Pat Macken défont Don Platt et Louise Brown, 6-4, 6-4.

Gladys Heldman et Dick Mouledous défont Monique Gilbert et Jacques Giguère, 6-4, 6-1.

QUARTS-DE-FINALE

Lorne Main et Barbara Knapp défont T. Lewyn et Cal Holmgreen, 6-2, 6-1.

Morton Stern et Doris Popple défont Walt Stohlberg et D. Ells, 6-2, 6-4.

Jean Ducos de la Haille et Pat Macken défont Paul Willey et Carolyn Ligouri, 6-1, 6-1.

Gladys Heldman et Dick Mouledous, Etats-Unis défont F. Lacasse et Edgar Lanthier, Montréal, 11-9, 3-6, 6-3.

SIMPLE DES VÉTÉRANS

Première ronde

Alphonse Gingras bat Edouard Laurin, 6-1, 6-1.

AUJOURD'HUI

10 heures

J.-Albert Paquet vs Jacques Gaudet.

Alph. Gingras vs P.-L. Kynaston.

11 heures

Semi-finales

Patricia Macken vs Doris Popple.

Gladys Heldman vs Barbara Knapp.

Léon Girard vs J. Payne.

J.-E. Beaudin vs Arthur Porter.

1 heure

Semi-finales

Brendan Macken vs Robert Abdesselam.

Henri Rochon vs J.-W. Tully.

2 heures

Gagnant J.-A. Paquet-Jacques Gaudet vs gagnant Alph.-Gingras-P.-L. Kynaston.

Gagnant L. Girard-J. Payne vs gagnant J.-E. Beaudin-Arthur Porter.

3 heures

P. Macken-Elaine Fildes vs Barbara Knapp-H. Stenstrom.

I. Troccole-C. Ligouri vs D. Pepple-G. Heldman.

H. Rochon-G. Robinson vs E. Lanthier-Stern.

W.-J. Tully-B. Macken vs A. Abdesselam-Jean Ducos de la Haille.

J.-Alb. Paquet-J. Gaudet vs Alf. Matte-E. Laurin.

4 heures

J. Ducos de la Haille-P. Macken vs L. Main-Barbara Knapp.

G. Heldman-D. Mouledous vs Stern-D. Popple.

A. Gingras-L. Girard vs gagnants J.-A. Paquet-J. Gaudet-A. Matte-E. Laurin.

J.-E. Beaudin-P. L. Kynaston vs Art Porter-J. Payne.

Courses d'autos à Thetford-Mines

Thetford-Mines (Spécial) Les amateurs de courses d'automobiles seront à même d'assister encore une fois à des épreuves très excitantes dimanche après-midi, le 20 août, à Thetford-Mines où se seront donné rendez-vous une vingtaine de chauffeurs dont la hardiesse est sans égale. C'est ainsi que l'on verra apparaître dès les 2 heures de l'après-midi les téméraires conducteurs d'autos de courses dont voici les noms:

Maurice Charron et Maurice Brochu, de St-Hyacinthe; Jeffrey Dussault et Conrad Lamothe, de Victoriaville; Ange-Aimé Doyon et Lionel Landry, de Thetford-Mines; Emilien Camiré et Alcide Labrecque, de Black Lake; Gabriel Goulet, d'Israëli; André Lamothe et Ferdinand Paquet, de St-Ferdinand; Emile Labbé, de Vallée-Jonction; "Bezo" Drouin, Armand Létourneau et Ernest Létourneau, de St-Georges de Beauce; M. Belisle et M. Bolduc, de Weedon.

Cette attraction est présentée par le Club de Courses d'Automobiles de Thetford-Mines qui invite tous les amateurs à se rendre à la piste locale pour être témoins des différentes épreuves.

Semi-finale au stade St-Patrick

La deuxième partie de la semi-finale 2 de 3 de la série Indépendante, pour le championnat de la ville et le trophée Thomassin, sera présentée ce soir au stade St-Patrick, à 8.15 heures, alors que les Etoiles du Bois-Ouvré rencontreront le club Dominion Arsenal. Les Etoiles ont une avance de 1-0 dans cette série 2-3 et s'ils triomphent de nouveau ce soir, ils rencontreront le J.-P. Dorion, dans la finale, qui débutera dimanche, à la même heure et au même endroit.

St-Louis, 18 (PA) Johnny Mitchell, 48 ans, gérant d'affaires des Hornets de Pittsburgh, a signé un contrat de deux ans, hier comme pilote et gérant-général des Flyers de St-Louis dans la ligue Américaine de Hockey.

Le Roy & Fils passe en série finale

Le Roy & Fils, conduit par la brillante tenue du lanceur Claude Bourassa, a remporté hier soir, au stade St-Patrick, sa troisième partie de la semi-finale B de la ligue de balle-molle Ever-Points, au compte de 15-5 sur la Ph. Grande-Allée. Les vaincus prirent les devants dès la troisième manche, mais le Roy égalisa le compte à la cinquième, avec deux points, pour conserver l'avance le reste de la rencontre.

Bourassa limita ses adversaires à trois coups sûrs, tout en retirant douze frappeurs au bâton. Le Roy & Fils s'assure ainsi le droit de jouer en finale contre le Thomassin ou le St-Patrick, les deux autres semi-finalistes.

BASEBALL

Canado-Américaine
Pittsfield 8, Québec 0
Pittsfield 13, Québec 9
Schenectady 8, Rome 5
Amsterdam 8, Oneonta 3
Amsterdam 7, Oneonta 4
Ligue Internationale
Buffalo 3, Springfield 7
Montréal 8, Jersey-City 3
Toronto 8, Baltimore 6
Rochester 14, Syracuse 3
Ligue Nationale
Brooklyn 8, New-York 6
Brooklyn 5, New-York 1
Cincinnati 2, Chicago 1
Pittsburgh à St-Louis (pluie)
Ligue Américaine
New-York 1, Washington 2
Philadelphie 6, Boston 10
Chicago 3, Détroit 8
St-Louis 4, Cleveland 5
Ligue Provinciale
St-Hyacinthe 3, Sherbrooke 9
Farnham 1, Drummondville 7
Association Américaine
St-Paul à Indianapolis (pluie)
Milwaukee 2, Columbus 7
Kansas-City 3, Toledo 5
Mineapolis 10, Louisville 3

AUJOURD'HUI

Canado-Américaine
Oneonta à Amsterdam
Pittsfield à Québec
Rome à Schenectady
Ligue Internationale
Toronto à Jersey-City
Montréal à Baltimore
Buffalo à Syracuse
Rochester à Springfield
Ligue Nationale
Pittsburgh à Chicago
Boston à Brooklyn (soir)
Philadelphie à New-York (soir)
Cincinnati à St-Louis (scir)
Ligue Américaine
Washington à Boston (soir)
New-York à Philadelphie (soir)
St-Louis à Détroit (soir)
St-Louis à Détroit (soir)
Chicago à Cleveland (soir)
Association Américaine
Kansas-City à Tolédo
Milwaukee à Columbus
St-Paul à Indianapolis
Minneapolis à Louisville

CANADO-AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	81	32	.716	
Schenectady	72	39	.648	8
Oneonta	68	46	.596	13½
Amsterdam	58	56	.509	23½
Gloversville (X)	50	63	.442	31
Pittsfield	42	69	.378	38
Rome	41	73	.359	40½
Trois-Rivières (x)	40	73	.354	41

x-Joute d'hier soir non comprise.

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Détroit	70	38	.648	
Cleveland	70	44	.614	3
New-York	67	44	.604	4½
Boston	67	46	.583	6½
Washington	50	59	.459	20½
Chicago	40	70	.386	29
Philadelphie	40	73	.354	32½
St-Louis	38	70	.352	32

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	69	44	.611	
Brooklin	59	47	.557	6½
Boston	60	49	.550	7
St-Louis	58	51	.532	9
New-York	56	53	.514	11
Chicago	48	61	.440	19
Cincinnati	47	61	.435	19½
Pittsburgh	39	70	.358	28

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Rochester	79	50	.612	
Montréal	73	55	.570	5½
Baltimore	70	54	.565	6½
Jersey-City	66	58	.532	10½
Springfield	66	60	.520	12
Syracuse	56	64	.467	18½
Toronto	50	78	.391	28½
Buffalo	44	84	.344	34½

Le Vega en avant 2-0 dans la série semi-finale de la ligue senior

Le Vega a remporté une deuxième victoire en autant de jours aux dépens du Jacques-Cartier au pointage de 8 à 2 hier soir, au stade Iberville, dans la seconde joute d'une semi-finale de 3 dans 5, pour le championnat de la ligue Interparoissiale senior de balle-molle. Les protégés de Jack Andrews mènent donc 2 à 0 dans cette série.

Le Vega compta deux fois, à la première reprise, quand avec deux hommes retirés, Racine fut gratifié d'un but sur balles, pour avancer au deuxième sur un simple de Lussier et filer jusqu'au marbre quand Robert Légaré se rendit jusqu'au troisième but et traversa le marbre sur une balle passée.

Les vainqueurs portèrent leur avance 5 à 0, à la manche suivante grâce à des simples de Loiselle, Tremblay et Racine et des erreurs de Robert Légaré et Claude Mercier, sur le coup de Racine.

Le Jacques-Cartier réduisit la marge, en comptant une fois, à la troisième.

Les vainqueurs comptèrent leurs deux derniers points à la septième reprise Andrews fut gratifié d'un but sur balle et Ampleman frappa son troisième coups sûr de la partie. Langevin s'amena alors au bâton et expédia un des lancers de Lavigueur dans le champ droit, ce coup étant bon pour un double son deuxième de la partie et produisant les deux points.

JACQUES-CARTIER

	AB	P	CS	R	A
R. Légaré, c. c.,	3	0	0	2	0
A. Légaré, a. c.,	3	1	1	0	2
C. Mercier, c. d.,	4	0	2	2	0
H. Ferrand, 3 b.,	3	0	2	2	4
P.-E. Gingras, 1 b.,	4	0	0	13	0
A. Mercier, c. g.,	2	0	0	2	0
J. Racette, rec.,	4	1	1	3	0
R. Boulianne, 2 b.,	4	0	1	0	3
M. Lavigueur, lanc.,	4	0	0	0	5
Totaux	31	2	7	24	14

VEGA

	AB	P	CS	R	A
F. Tremblay, 2 b.,	4	1	1	3	1
F. Roy, rec.,	4	0	0	10	0
L. Racine, 1 b.,	3	2	1	9	2
R. Lussier, c. c.,	4	1	1	0	1
J. Andrews, a. c.,	2	1	0	0	3
L. Ampleman, c. d.,	4	1	3	2	0
R. Langevin, 3 b.,	3	1	2	3	5
A. Loiselle, c. g.,	3	1	1	0	0
P. Begley, lanc.,	4	0	1	0	3
Totaux	31	8	10	27	15

Jacques-Cartier	001	000	000	2	7	5
Vega	230	001	20x	8	10	4

Erreurs : Tremblay, R. Légaré 2, Racette, C. Mercier, Ferrand, Roy, Andrews, Ampleman; Points produits par : Roy, Ferrand, Langevin 2; Coups pour 2 buts: Ampleman, C. Mercier, Langevin 2; Coups sacrifiés : Roy, Langevin, Loiselle; Doubles-jeux : Ferrand à Gingras; Begley à Langevin à Racine à Andrews à Racine; Laissés sur les buts : Jacques-Cartier 7, Vega 6; Buts sur balles de : Lavigueur 4, Begley 5; Retirés au bâton : Lavigueur 1, Begley 8; Mauvais lancés : Lavigueur 3, Bagley 2; Balles passées : Racette 2; Arbitre au marbre : C. Parent; Arbitre sur les buts : A. Laperrière; Lanceur gagnant: Begley; Lanceur perdant : Lavigueur.

Recrue des Phillies

Toronto, 18. (PC) Murray Scott, arrêt-court de 20 ans, a signé un contrat avec l'organisation des Phillies de Philadelphie de la ligue Nationale, hier. Il a été assigné au club Bradford, de la ligue Pony, un circuit de classe "D"

TENNIS

Club de tennis des Employés Civils

2 Grande-Allée

Championnats canadiens de lawn tennis

Admission :

Vendredi: Semi-finales: $1.00

Samedi : Finales : $1.25

Aucun billet réservé

Vente de soldes de mi-août

AU MAGASIN H.R. POUR MESSIEURS

Des valeurs excellentes dans les vêtements et accessoires pour Messieurs, le tout provenant de notre stock ORDINAIRE . . à des réductions de prix considérables . . et ainsi vous donnant l'assurance d'une assez grande économie tout en complétant les exigences de votre garderobe . . avant que les jours d'été s'écoulent . . ainsi que pour l'automne.



Beaux complets pour hommes

$40 et $45

Auparavant $60 à 67.50

D'une coupe correcte par les premiers manufacturiers en conformité avec les exigences des spécifications du standard de Holt Renfrew . . confectionnés d'étoffes importées de la meilleure qualité, y compris les worsteds tout laine teints dans le fil, flanelles et gabardines . . dans des couleurs unies et dans des tons variés de bleu, de brun et de gris . . et avec des dessins élégants. Tailles 36 à 44.

$45 à 49.50

Complets tropicaux

34.50 à 37.50

Faits de worsteds tropicaux tout laine spécialement importés dans des tons d'une fraîcheur d'été de bleu, de brun, de tanné et de gris. Tailles ordinaire, grande, petite et forte.

Vestons sport . Auparavant jusqu'à 39.50 . **$27**

Des tweeds de qualité anglaise . . dans des tons unis de bleu, de gris, de brun et de fauve . . aussi des dessins herringbones et des mélanges. Tailles 36 à 44.

Aussi, accessoires pour Messieurs

Cravates . . Auparavant 1.50 à 2.50 . . **à 95c**

Un bel étalage de couleurs unies et de dessins attrayants.

Chemises T . . Auparavant 2.50 . . **à 1.65**

Beau coton peigné . . d'une coupe ample, et cependant confortablement ajustées.

Chaussettes . . Auparavant 1.25 à 2.25 . . **à 95c**

Chaussettes et socquettes faites par des bonnetiers anglais et canadiens . . des dessins attrayants et des couleurs unies . . pointures non complètes.

HOLT RENFREW

35, rue Buade



N'avez VOUS pas oublié quelque chose ?



"Vieilli" "A point" "Plein de saveur"

En dépit d'un ralliement, Québec perd deux fois

El Verso, Peter Fast et Whitney Brooke se sont signalés à la piste locale

Ces trois coursiers sont les seuls à répéter dans leur classe respective. — De bons montants payés au pari-mutuel. — King Atomik remporte la deuxième épreuve de la classifié trot B. — Deux autres bons programmes en fin de semaine.

El Verso, Peter Past et Whitney Brooke furent les trois coursiers à pouvoir répéter dans leur classe respective hier soir à la piste locale lors d'un intéressant programme régulier présenté par le Club de Courses sous le Harnais de Québec Enrg., devant une très bonne foule.

El Verso pour sa part devait surprendre les parieurs dans la première épreuve de l'amble "A" en remboursant $10.90 et réussissant un temps de 2.17. Il contribua avec Van Fleet le vainqueur de la première épreuve du trot "A" à un pari double de $55.50. Quant à Peter Fast il a réussi des temps respectifs de 17 1-5 ainsi que 18 2-5 dans les deux épreuves de l'amble "B" et sa première victoire rapporta $17.85. Whitney Brooke devait triompher fort brillamment dans l'amble "spécial" en 12 et 14 2-5 pour les temps les plus rapides de la soirée.

Van Fleet et Grattan H. Volo se partagèrent les honneurs de la classifiée trot "A" et Dillon Guy de même que King Atomik faisaient de même dans la classifiée trot "B".

Chez les nouveaux partants hier soir signalons la tenue de King Atomik qui se classa huitième dans la première épreuve de la classifiée trot "B" en un temps de 28 pour venir par la suite terminer en vainqueur en 2.25 dans la seconde épreuve. Emile Ratté sembla éprouver quelque difficulté au premier essai mais son coursier se reprenait de belle façon dans le deuxième "heat".

Les deux quinellas à l'affiche payèrent respectivement $18.70 et $27.85 pour surprendre agréablement les parieurs chanceux. Gracie Grattan et Pat Patch désappointèrent et on décida de les retirer dans la dernière épreuve de leur classe. All Silk dans l'amble "A" ne semblait pas dans son assiette et il n'a pu terminer la seconde épreuve de la classifiée amble "A".

Deux autres programmes seront à l'affiche en fin de semaine dont l'un samedi soir et l'autre dimanche soir avec de fameux coursiers en lice et l'on prévoit une très forte compétition dans toutes les classes.

CLASSIFIEE AMBLE "A", $250.00

El Verso, D. Dorion, Laroche, 1-1; Golden Peter 2nd, P. Emond, Emond, 2-2; Prince Lee, J. Breton, G. Giguère, 3-4; Miss Senator Patch, (T. Beauchemin) 4-3; June Todd (Ratté) 5-6; Allan Volo, (Laperrière) 7-5; All Silk (Nadeau) 6-DNF.

Temps : 2.17, 2.19 2-5.

Mutuel : El Verso : $10.90, $4.95.

Golden Peter 2nd : $4.75.

El Verso : $5.20, $2.90.

Golden Peter 2nd : $2.75.

CLASSIFIEE TROT "A", $250.00

Grattan H. Volo, L. Pagé, Cantin, 3-1; Van Fleet, G. Lajoie, Lajoie, 1-5; Ingleside, Ken Oshier, Bullock, 2-2; Dan Spencer, (Bondeau) 4-3; Brownie, (G. Beauchemin) 6-4; Jellicoe, (Parnell) 5-7; Lee Todd Jr. (Giard) 8-6); Revetta's Guy, (Guilbeault) 7-X.

Temps : 2.22, 2.20 3-5.

Mutuel : $9.65, $5.35.

Ingleside : $5.75.

Grattan H. Volo : $11.25.

Double : El Verso et Van Fleet : $55.50.

Quinella : Grattan H. Volo et Ingleside: $18.70.

CLASSIFIEE AMBLE "B", $250.00

Peter Fast, R. Laliberté, Laliberté, 1-1; Teen Ager, H. Beauchemin, G. Giguère, 2-2; Franchette, C.-A. Bernier, Biron, 3-4; Chummy Lee (Bédard) 4-3; Sir John, (Guilbault) 5-6; Director B. (Claveau) 6-5; Lee Bars, (Lépine) 7-7; Pat Patch, (Marquis) 8-X.

Temps : 2.17 1-5, 2.18 2-5.

Mutuel : Peter Fast : $17.85, $4.80.

Teen Ager : $3.20.

Peter Fast : $4.15, $2.70.

Teen Ager : $2.70.

CLASSIFIEE TROT "B", $250.00

Dillon Guy, J. Breton, G. Giguère, 1-2; King Atomik, E. Ratté, Ratté, 8-1; Nancy Taker, J.-B. Bilodeau, Bilodeau, 2-4; King Onward, (Biron) 4-3; George Guy, (Lépine) 3-5; Paramount Tood McElwin, (Giard), 5-6; Victory The Brewer, (Guilbault) 7-7; Prince Sherbrooke, (Parnell) 6-8.

Temps : 2.28, 2.25.

Mutuel : Dillon Guy : $9.25, $4.00.

Nancy Taker : $9.85.

King Atomik : $14.25.

Quinella : King Atomik et Dillon Guy : $27.85.

CLASSIFIEE AMBLE SPECIAL, $300.00

Whitney Brooke, Dr Veilleux, Denault, 1-1; Countess Siskyiou, P. Caron, Beauchemin J. 2-3; Harvester Express, G. Kingston, Pacey, 6-2; Golden Chilo, (Beauchemin Guy) 3-4; Playwright Direct, (Juneau) 4-5; Blondie The 3rd, (G. Giguere) 5-6; Guy Cash, (St-Onge) 7-7; Hal Pointer, (Morency) 8-8.

Temps : 2.12.

Mutuel : $11.60, $5.60.

Mutuel : $11.60, $5.60, $9.25.

$4.50, $2.50, $3.70.

Bernie Kivett avec les Braves ce soir

René Lemyre, le gérant d'affaires des Braves de Québec, nous a annoncé hier soir, que le club avait décidé de mettre à l'essai le receveur Bernie Kivett, qui vient d'être libéré par le club Ottawa de la ligue Border.

Kivett, bien que libéré par Ottawa, n'en était pas moins l'as-receveur de cette équipe avant de s'infliger une blessure à une main il y a quelque temps. Il est maintenant rétabli et c'est afin de lui permettre de se faire justice que le club outaouais l'a libéré.

Bernie arrivera dans notre ville cet après-midi et jouera dans l'une des deux parties du double de ce soir qui commencera à 7 heures.

Gain du Lemelin contre J.-Cartier

Profitant du jeu erratique de leurs adversaires, le Lemelin a pris l'avance 1 à 0 dans la série finale 3 dans 5 pour le championnat de la ligue Intermédiaire "B" en écrasant le Jacques-Cartier par l'imposant pointage de 19-8.

En effet les joueurs du Lemelin surent profiter des douze erreurs du Jacques-Cartier en plus de frapper quinze coups sûrs contre les lanceurs Bornais et Roy.

Le seul joueur du Lemelin à ne pas avoir frappé en lieu sûr fut Cadoret, mais toutefois ce dernier fut magnifique au champ en obtenant huit chances sans erreur.

Pour les Jacques-Cartier, Bornais fut le meilleur au bâton en frappant pour le mille soit quatre en autant d'apparitions.

Les deux clubs cognèrent rondement durant cette partie qui fut très mouvementée. Les lanceurs des perdants donnèrent quinze coups sûrs tandis que Laroche qui lançait pour le Lemelin se fit toucher pour douze.

Jacques-Cartier 100 010 600 8 12 12
Lemelin 085 200 40x 19 15 1

Batteries: Bornais - Roy et Lelièvre.

Laroche et Duval.

Une victoire du club St-Basile

Dans la première partie de la série semi-finale de la ligne de balle-molle Québec-District disputée hier soir à St-Basile, le Romo de l'endroit a réussi à prendre l'avance 1-0 dans la série deux dans trois en triomphant du Beauport au pointage de 15-9.

Pour les vainqueurs, Montambault y alla de trois coups sûrs en cinq apparitions dont un circuit, alors qu'il y avait un coureur sur les sentiers. Beaupré du même club frappa également un circuit.

Fiset du St-Basile, lança solidement malgré les douze coups sûrs du Beauport, en effet, il n'accorda que trois buts sur balles et retira neuf frappeurs au bâton.

Voici le sommaire de la partie:

Beauport: 012 004 101—9 12 6
St-Basile 032 221 50X—15 11 9

Batteries: Parent G. Johnson et J.-P. René, é. Fiset et C. Bédard.

Louis vs Charles le 27 septembre

New-York, 18 .(PA) Les gérants des boxeurs Joe Louis et Ezzard Charles ont décidé, hier, dans une conversation téléphonique, que leurs protégés respectifs se rencontreront, le 27 septembre prochain, au Yankee Stadium, dans une bataille pour le championnat mondial des poids-lourds.

Louis, qui est âgé de 36 ans, et qui abandonna son titre il y a dix-huit mois, recevra 35 p.c. des recettes nettes, montant qu'il versera pour réduire son compte envers l'impôt sur le revenu.

Les Braves perdent la première joute 5-0 contre les Indiens de Pittsfield. — Ils viennent près de surmonter un déficit de 10-0 avant de perdre la deuxième 13-9. — Quatrième défaite consécutive. — Belle tenue de Kelly. — Un autre double ce soir, à 7 heures.

par Roland SABOURIN

Nous avons revécu les jours sombres de 1946, 47 et 48 hier soir, au stade municipal, lorsque les Braves locaux ont perdu un double contre les Indiens de Pittsfield, aux scores de 5-0 et 13-9. Tout comme lors des années sombres du club de dernière position, certains des 1,812 payants huèrent fréquemment les protégés de George McQuinn au cours de la soirée, particulièrement dans les premières manches de la deuxième rencontre alors que nos porte-couleurs furent complètement déclassés avant de se réveiller dans les quatre dernières strophes et effectuer un ralliement au cours duquel ils vinrent à un cheveu de surmonter un déficit de 10-0.

Malgré ce double revers qui a porté à quatre le nombre de défaites consécutives des locaux, un record pour cette saison, les leaders de la Canado-Américaine possèdent encore une avance de neuf parties sur les Blue Jays de Schenectady.

Jim Kelly n'accorda que trois coups sûrs aux locaux dans la première partie pour ainsi leur faire subir leur deuxième blanchissage de la saison. Il donna quatre buts sur balles et retira deux hommes au bâton. Durant ce temps, les Indiens martelaient les offrandes du droitier Alex Danelishen pour neuf coups sûrs, y compris deux doubles, pour ainsi faire subir à Alex sa huitième défaite de l'année contre 17 victoires.

Les Indiens gagnèrent la deuxième partie grâce à un ralliement de sept points à la quatrième manche, poussée au cours de laquelle ils envoyèrent Fred Belinsky aux douches pour lui faire subir son cinquième échec de l'année au lieu de sa 19ième victoire.

L'enthousiasme reprend

Toutefois, la foule retrouva son enthousiasme quand nos hommes y allèrent de trois points à la sixième, quatre à la septième et deux à la huitième. Malheureusement, les visiteurs mirent définitivement la partie dans le sac en ajoutant trois points à la neuvième et dernière reprise. Auparavant, en plus de leur gros ralliement, ils avaient ajouté un point à la cinquième et deux à la sixième.

Parade de lanceurs

Dick Tomanek, qui commença la partie au monticule pour Pittsfield, ne revint pas au jeu pour la septième manche. Il avait donné cinq coups sûrs et neuf buts sur balles en six manches et semblait bien en voie d'une victoire facile. Mais, pour une raison que nous ignorons, le gros Brooks Lawrence fit son apparition à la septième. Il fut vite chassé et il en fut de même de son successeur, Joe Lynn, à la huitième. Bob Nichols vint finalement refroidir nos porte-couleurs .

Lawrence, Lynn et Nichols ne donnèrent que trois coups sûrs, tous par Lawrence, mais ils se partagèrent neuf buts sur balles, dont cinq par Lynn.

Chacun trois hits

Chico Girard et Warren Hurrt dirigèrent l'attaque de 14 coups sûrs des visiteurs avec chacun trois "hits" dans cette deuxième partie. Younger lança très bien après son arrivée à la quatrième et fut l'un des grands responsables du ralliement des Braves avec un double et un simple qui firent compter deux points. James fut touché pour 10 coups sûrs en 5 1-3 manches, mais ils furent assez bien distancés et il sembla un moment qu'il allait sortir vainqueur. Mais c'était espérer un peu trop.

Kelly est très solide

Ce n'est qu'avant la cinquième manche que les Braves réussirent à cogner un coup sûr contre Jim Kelly, dans la première partie. Fandozzi eut cet honneur. Les buts se remplirent ensuite avec un but sur balles à Danelishen et un simple de Williams, mais un rapide double-jeu sur le roulant de Palmisiano mit fin à la manche. McQuinn obtint l'autre coup sûr des Braves à la strophe suivante, mais là encore Butch Lawing cogna dans un double-jeu.

Deux grosses manches

Les visiteurs mirent la partie dans le sac avec trois points à la deuxième manche et deux autres dans la troisième, tous non mérités selon le scoreur officiel. Un but sur balles, un erreur, deux doubles et deux simples contribuèrent aux trois points de la deuxième. Deux simples, une erreur et un but sur balles produisirent les deux derniers points. Danelishen continua à avoir de la difficulté avec les Indiens par la suite, mais réussit à s'en tirer sans un seul autre point.

Autre double ce soir

A la suite d'une entente entre les deux clubs et avec la permission du président de la ligue, un autre programme double est à l'affiche pour ce soir, au stade municipal. Une fois de plus on a pris cette décision afin de reprendre une autre partie qui n'a pu être jouée à Pittsfield, à cause de la pluie. La première balle sera lancée à sept heures précises.

Johnny Nansteel et Johnny Ambrose lanceront pour Québec, tandis que le gérant Lloyd Brown des visiteurs ne sait pas trop qui il emploiera pour la circonstance.

PREMIERE PARTIE
PITTSFIELD

	AB	P	CS	R	A
Hurtt, a. c.,	3	0	1	4	4
Trout, 1 b.,	4	0	1	6	0
Mulcahy, 2 b.,	4	1	2	2	4
Turcy, c. g.,	2	1	0	2	0
Gérard, c. d.,	3	2	1	1	1
Pawloski, 3 b.,	3	1	1	1	1
Tiberghein, c. c.,	4	0	2	2	0
Jadwin, rec.,	2	0	0	3	0
Kelly, lanc.,	3	0	1	0	1
Totaux	28	5	9	21	10

QUEBEC

	AB	P	CS	R	A
Williams, 2 b.,	4	0	1	0	3
Palmisiano, c. c.,	3	0	0	2	0
McQuinn, 1 b.,	3	0	1	11	0
Lawing, c. g.,	2	0	0	1	0
Werner, rec.,	2	0	0	3	0
Sinram, 3 b.,	2	0	0	1	5
Hamel, a. c.,	3	0	0	2	0
Pandozzi, c. d.,	2	0	1	2	0
Danelishen, lanc.,	1	0	0	0	1
Totaux	22	0	3	21	9

Pittsfield 032 000 0 5 9 0
Québec 000 000 0 0 3 2

Erreurs : McQuinn, Palmisiano; Points produits par : Tiberghein, Pawloski (3); Kelly; Deux-buts : Pawloski, Kelly; But volé : Turcy; Sacrifice : Jadwin; Double-jeux : Mulcahy à Hurtt à Trout; Hurtt à Mulcahy à Trout; Laissés sur les buts : Pittsfield 7, Québec 7; Buts sur balles de : Kelly 4, Danelishen 3; Retirés au bâton par : Kelly 2, Danelishen 3; Touché par un lancer de : Kelly, (Pandozzi, Sinram; Durée de la partie : 1 heure et 31 minutes; Arbitres (au marbre) : Terry; Sur les buts : McKenzie.

DEUXIEME PARTIE
PITTSFIELD

	AB	P	CS	R	A
Hurtt, a. c.,	5	2	3	2	5
Trout, 1 b.,	4	2	2	5	0
Mulcahy, 2 b.,	5	1	2	5	3
Trucy, c. g.,	5	1	1	1	0

(Suite à la page 13, 8e col.)

La finale Emile et Ernie Dusek contre André Drapp et Evans ce soir à la Tour

Match attendu depuis longtemps par tous les amateurs de lutte. — Ovila Asselin fera face à Mayes McLean, en semi-finale. — Deux colosses de 250 livres. — Eddie Auger contre Ray Conkle et Jean-Louis Roy contre Al Tucker.

C'est enfin ce soir que tous les amateurs de lutte de la ville et de la région auront l'opportunité tant attendue de voir les deux frères Emile et Ernie Dusek aux prises contre les sensationnels André Drapp et Ted Evans dans une finale par équipes constituant l'attraction principale d'un fameux programme à la Tour ce soir. Il est évident que le désir de la plupart des amateurs est à l'effet de voir les Dusek encaisser une dégelée et avec Drapp et Evans on semble croire que la chose se matérialisera. Mais plusieurs connaisseurs sont d'avis que dès que les Dusek vont sentir la soupe chaude ils vont se débattre comme des diables dans l'eau bénite et qu'alors on verra des scènes comme ils ne s'en est jamais vues à la Tour. Les Dusek sont forts à souhait et comme équipe on les croit invincibles. Mais Drapp et Evans constituent les deux plus puissants rivaux qu'ils aient en a rencontrer jusqu'à date et tout laisse prévoir le plus excitant des combats. Comme attraction cette seule finale vaut deux fois tout ce que l'on peut voir ailleurs où l'on attire des dizaines de milliers de spectateurs.

Dans la semi-finale que fera Ovila Asselin contre Mayes McLean...? Nous aimerions pouvoir répondre immédiatement à cette embarrassante question mais nous avouons notre impuissance car il s'agit de deux colosses de 250 livres chacun, et également bien doués tant sous le rapport de la force que de la vitesse et de l'expérience. Si on peut se permettre de donner à McLean un certain avantage du strict point de vue science on doit ajouter qu'Asselin est très fort et que son magnifique développement musculaire lui permet de sortir d'impasses au moment le plus inattendu. Ce match sera intéressant au possible et comblera amplement les voeux de ceux qui veulent du scientifique et de la vitesse dans un engagement.

Eddie Auger et Ray Conkle seront les antagonistes dans la rencontre "spéciale" et Jean-Louis Roy, à la demande générale, reviendra dans l'arène de la Tour et cette fois on l'opposera à Al Tucker, le rude lutteur israélite dont on connait depuis longtemps la force et la ruse.

Un tel programme devrait suffire à remplir la Tour ce soir à sa pleine capacité. Nous ne voyons pas de plus belle occasion pour tous ceux et celles qui n'ont pu aller constater les magnifiques améliorations modernes faites récemment à la Tour de se rendre dès ce soir constater le tout par eux-mêmes tout en goûtant à l'un des plus magnifiques spectacles sportifs de l'année. (—)

Joute de baseball ce soir à Lévis

Une intéressante partie de baseball sera présentée ce soir, à 8.15 heures, au stade Municipal de Lévis, alors que les Monarchs juniors de Lévis recevront la visite du club Valley-Jonction, club qui occupe présentement la première place dans la ligue du comté de Beauce. Tous les amateurs sont invités et l'entrée, pour la circonstance sera gratuite.

CE SOIR - LUTTE
CE SOIR
à la Patinoire de Lauzon
POUR LE TITRE CANADIEN
— 160 livres —
SPIDER DYNAMITE DICK
Aspirant
— vs —
GEORGES GIRARD
Champion
PAT LAWRENCE
— vs —
JACK DUBOIS
2 AUTRES COMBATS
ADMISSION :
.25 — .50 — .75

Tournoi de tennis au club St-Patrice

Dans les matches de semi-finale présentés hier soir au club de tennis St-Patrick, Larry Phillips et Bill O'Malley ont triomphé pour se qualifier pour la finale. Dans le premier match, O'Malley a disposé de Gerry Dempsey, 6-3, 6-2 et 6-4, tandis que dans la deuxième rencontre, Phillips l'emporta, 6-4, 6-2 et 7-5 sur Jacques Dansereau.

Ce soir, à sept heures, sera présentée l'une des semi-finales du simple féminin, entre Paule Lortie et Gilberte Morin.

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

BASEBALL
STADE MUNICIPAL
ATT. 53
PROGRAMME DOUBLE
CE SOIR A 7 HEURES
PITTSFIELD
vs
QUÉBEC
Billets en vente aujourd'hui de 9 hres à 4 h. 30 et 6 h. 30 à l'heure de la joute.
Pour réservations, Tél.: 5-7478

GRAND PROGRAMME DE LUTTE CE SOIR A LA PATINOIRE DE LAUZON

Il n'y a pas de doute que la rencontre pour le championnat canadien entre Georges Girard et Spider Dick suscite un intérêt inusité dans le monde de la lutte à Lauzon. On ne saura que ce soir à la dernière minute quel sera l'arbitre en devoir dans ce combat tant attendu à la patinoire de Lauzon.

Le champion Georges Girard est un des puissants lutteurs canadiens-français que Québec a produit, il est des plus solides, il mesure 5'7" et sait profiter de tous ses avantages de poids à 160 lbs de sa souplesse, de sa rapidité, il a livré quantité de combats sans en perdre un seul, il entend bien ne pas être arrêté par Spider Dick plus que par les autres solides gaillards qu'il a rencontrés comme Milhomme, Néron, Walker, etc., et n'ont pu remporter les honneurs des batailles qu'il a livrées. Spider Dick est des plus durs sans être brutal, cet athlète possède une rapidité qui déconcerte tous les adversaires, c'est dire que le champion Georges Girard, athlète No 1 devra user de son jugement pour ne pas risquer de devenir la proie de son redoutable adversaire qui ne désire que cumuler les titres. Si Girard conserve toujours sa force et sa science c'est que Spider Dick, malgré la quantité de batailles qu'il a livrées, qu'il peut lui aussi faire face à n'importe quelle situation, les amateurs se demandent comment se comporteront les deux rivaux.

Une semi-finale des plus recherchées opposera la rudesse à la science. Pat Lawrence affrontera le jeune et scientifique Jack Dubois, ce sera sans aucun doute le combat le plus dur de l'année, tous les amateurs de la lutte connaissent la dextérité et la grande valeur des deux figurants qui peuvent utiliser un nombre considérable de prises pour s'éviter la défaite. Personne ne voudra manquer cette intéressante rencontre. Dans le spécial de 30 minutes 1 chute, Phil Delarosbil qui a toujours les mêmes ambitions au titre canadien se mesurera au rude Bob Morin, qui a fait fureur mais s'est assuré l'antipathie des amateurs de lutte. Delarosbil aura donc l'encouragement de la foule pour son dur combat. Dès le son de la cloche, George Morgan, l'homme au physique parfait, rencontrera le dur lutteur (pieds-nus) Roland Tremblay, ce dernier devra changer son style s'il veut l'emporter dans ce 20 minutes. Le promoteur Michel Guay mérite des félicitations personnelles pour son grand travail et son dévouement inlassables afin de satisfaire tous les amateurs de lutte.

N.B.—Au cas de mauvaise température, le programme aura lieu dans la salle des sports, voisin de Davie Shipbuilding. Encourageons nos vedettes de demain.

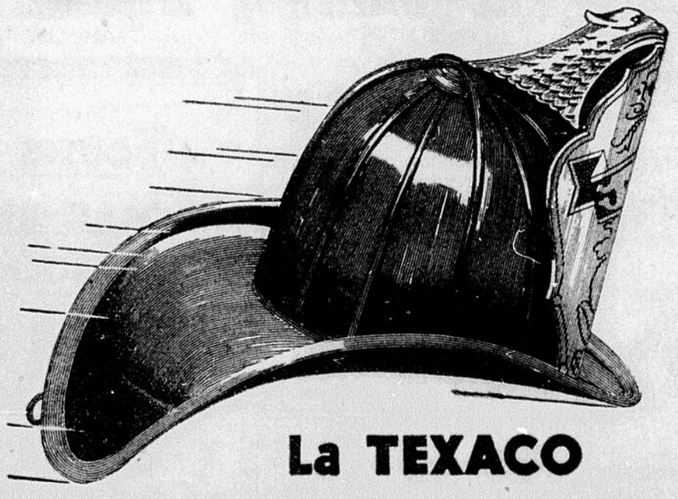


Tous les gens de bon goût préfèrent
LA BIÈRE
Champlain
"ÇA C'EST D'LA BIÈRE !"
LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC MONTRÉAL

Si votre moteur "a le feu"...

...vous êtes flambé!
Ajoutez BARDAHL
à votre huile
Vous verrez tout de suite la différence—la température baisse—la compression augmente, parce que BARDAHL pénètre les pores du métal, libère les soupapes encrassées et conserve le moteur rigoureusement propre.
Votre moteur fonctionnera, sans friction, sans chauffer, par les longues randonnées d'été tout en économisant de l'essence.
Friction réduite au minimum!
BARDAHL
garde votre voiture à l'état neuf deux fois plus longtemps
BARDAHL LUBRICANTS LTD.
Montréal


Sans aucun doute...

c'est la Meilleure Gazoline à Prix Normal sur le Marché!

● Davantage pour votre argent — plus de puissance, une meilleure performance. C'est le cas quand vous achetez la Fire-Chief améliorée — plus efficace que jamais!
Mise à l'essai dans des centaines d'épreuves de laboratoire et comparée avec les autres gazolines de sa classe, *la Texaco Fire-Chief améliorée s'est avérée la meilleure gazoline à prix normal sur le marché!*
Chaque gallon est "climatisé" — soigneusement dosé pour que sa volatilité convienne exactement au climat et à la saison, afin de vous assurer des démarrages instantanés, des reprises fulgurantes, une puissance fougueuse et le maximum de protection contre l'excès d'évaporation (vapor lock). Essayez-la . . . vous y gagnerez en *performance* et en *économie*.
Allez dès aujourd'hui chez le vendeur McColl-Frontenac le plus proche, à la célèbre enseigne Texaco, le T vert sur l'étoile rouge. Faites le plein avec la Texaco Fire-Chief — *et vous économiserez sur chaque gallon que vous achèterez.*
La TEXACO FIRE-CHIEF améliorée
Essayez FIRE-CHIEF à "Prix Normal"!
TEXACO
McCOLL-FRONTENAC OIL COMPANY LIMITED
Fabricants et distributeurs au Canada des produits pétroliers Texaco

Résultats

LA JOURNÉE MÊME

ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

SIGNALEZ: 5-5133

L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.
(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

TARIF AU COMPTANT
des annonces classifiées
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: 5-5133

10 cts la ligne comptée minimum, 0.35, 6 insertions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.
Annonce classée avec titre en gros caractère 10 points (chaque titre comptant pour une (ligne) .35
Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, $0.03. Exemption est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 l'insertion suivant la formule officielle. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion suivant la formule.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de facturation.

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal" Québec, Lévis, Sillery et Ste-Foy, livraison à domicile .03 le numéro, .18 par semaine et $9.00 par année. Etats-Unis $7.50 par année, $3.75 pour six mois, $2.00 pour trois mois et .80 par mois. A la campagne $6.50 par année, $3.25 pour six mois, $1.75 pour trois mois et un mois .80.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non responsable.

ARGENT A PRETER

Prêts Pour Tous Besoins

Toute personne responsable, pouvant rembourser par versements mensuels ou autres, peut emprunter de l'argent sans délai pour
ACHETER DU COMBUSTIBLE
ACHETER UNE AUTO
FAIRE FACE A DES DEPENSES IMPREVUES
MODERNISER SON FOYER
SOLDER LES COMPTES DE DENTISTE OU D'HOPITAUX
Les prêts de Trans Canada Credit Corporation sont négociés dans une entrevue privée. Argent remis sans délai et sans complications. Les prêts inférieurs à $1,000 comportent une assurance-vie sans frais supplémentaires.
Dans Québec et Banlieue
TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Ch. 106, Québec. Tél.: 2-4723
13—E

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. L.-E. FORTIER, N.-P. 72 DE L'EGLISE, TEL.: 5-9450.
HIO 13—E98235—E

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp., Ltd, 61 RUE D'AUTEUIL, TEL: 2-6488 ou 3-0450.
N.I. 13HC—E70339—E

AGENTS

AGENTS DEMANDES
pour vendre ligne complète de produits alimentaires, pharmaceutiques et de beauté, ainsi que 125 nouveautés. Bons territoires disponibles. Ecrire à Produits Populex Limitée, 4522 rue Delaroche, Montréal.
HRO—6B—E97444—E

DE L'ARGENT ! avec la vente de produits de beauté exclusifs. Pour détails: DORALDINA, 1600 Delorimier, Montréal 24, P. Q.
6—F70673—E

DE L'ARGENT ! avec la vente de produits de beauté exclusifs. Pour détails: DORALDINA, 1600 Delorimier, Montréal 24, P. Q.
CIO 6—F70673—E

VENDEURS BILINGUE- Lançons nouvelle enseigne lumineuse révolutionnaire le 15 septembre. Soyez le premier dans votre territoire. Faites $50.00 à chaque vente. Article indispensable pour tous les magasins, hôtel, entreprises, etc. Télégraphiez ou postez par voie aérienne à Dept. 19, P. O. Box 294, Hamilton, Ontario, pour obtenir détails complets de cet article ou autres produits.
6B—F70993—C

BUREAUX A LOUER

BUREAU A LOUER, dans l'édifice Guillemette, 37 de la Couronne. S'adresser: M. Labbé. TEL.: 4-7036 et 39 St-Joseph: 3-6907.
30B—F70971—C

CHAMBRE A LOUER

RUE ST-CYRILLE, chambre chauffée, éclairée, meublée, permis de cuisine, entrée seule, pour jeune fille travaillant en dehors. S'adresser tél: 5-6779.
40—F70899—C

CHAMBRE DOUBLE et simple, eau chaude, grande cuisine. Véritable économie pour étudiant ou homme de bureau, 31 D'ARTIGNY, TEL: 4-3097.
56 II 40—E99729—E

DIVERS

ACHETONS
POCHES, Guenilles, crin, fer, métaux, etc. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE Mgr GAUVREAU. Tél: 3-4553.
HIO—CDH—E98293—E

MALADIE

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 5½ ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.
EI—C.D.R.—E99566—E

TERRAINS A VENDRE

ST-JEAN, ILE D'ORLEANS, Terrains à vendre, site magnifique, belle plage, 81 RICHELIEU, TEL: 4-1864.
HEO—162H—E97984—E

TERRE A VENDRE

A ST-RAYMOND, terre à vendre, située dans le rang Grande Ligne près Lac Sept Iles, bonne maison, bons bâtiment, machines aratoires, bonnes conditions. Pour détails, M. WILBROD BRIERE, R. R. Grande Ligne, St-Raymond, Co. Portneuf.
HHO—165—F70459—E

Mort de madame Alexandre Garand

On apprendra avec regret la mort de Mme Alexandre Garand, née Alexina Nadeau, demeurant à 26, Avenue Bégin, à Lévis, survenue hier à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 73 ans et 2 mois.

La regrettée disparue laisse dans le deuil outre son époux: ses frères: MM. Jean et Alphonse Nadeau, de Montréal; ses beaux-frères: MM. Alexandre Desrosiers, Omer Garand, de Québec, Adélard Garand, de Chicoutimi, et Emile Garand; ses belles-soeurs: Mmes Jean Nadeau, Omer, Adélard et Emile Garand, ainsi que Mme Vve Henri Garand, de Shipshaw; et plusieurs neveux et nièces, dont Mgr Charles-Omer Garand, de Québec, M. l'abbé Jean-Marie Garand, de Québec, le Dr Louis Garand, de St-Anselme, M. Antoine Garand, de Lauzon, la R.S. Marguerite du St-Sacrement, des Soeurs de la Charité, Québec, M. et Mme Laurent Bossé, de Sillery, M. et Mme Henri Ferrand, de Québec, M. et Mme Armand Noreau, M. et Mme Pierre Tardif, M. et Mme David Dussault et Mlle Julienne Bouthillet.

Les obsèques auront lieu lundi, en l'église Notre-Dame de Lévis, et l'inhumation se fera au cimetière Mont-Marie.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire de la maison Maurice Gilbert, 31, côte du Passage, à Lévis.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Décès de madame Alexandre Ferland

Madame Alexandre Ferland, née Joséphine Ferland est décédée à Ste-Pétronille, I. O., à l'âge de 68 ans et 4 mois. La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires de la maison F.-X. Bouchard, 90, Boulevard d'Orléans. Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église de Ste-Pétronille, et l'inhumation au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil; deux enfants Marie-Jeanne et Victor; son beau-père, M. Napoléon Ferland; sa belle-soeur, Mlle Maria Ferland; ses frères, MM. Esdras et Samuel Ferland; sa soeur, Mme Edouard Gendreau; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Napoléon Ferland, MM. Edouard Gendreau, Arthur Deschênes et Joseph Hébert, de St-Jean, I. O., ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

Un oléoduc construit au Manitoba à la vitesse d'un mille par jour

Winnipeg, 18. (PC) Un oléoduc en acier, de 10 pouces de diamètre, destiné à transporter le riche pétrole de l'Alberta vers le Manitoba, sera construit dans les environs de Winnipeg à la rapidité d'un mille par jour.

Le conduit, qui coûtera 2,5 millions de dollars, amènera le pétrole vers les raffineries de Winnipeg, est à près de six semaines de sa terminaison.

Lorsqu'il sera complété, le pipeline, d'un poids de 6000 tonnes, de fabrication écossaise, permettra le passage de 1,050,000 de gallons de pétrole par jour.

Des pelles mécaniques à grand rendement ont commencé la tranchée de l'oléoduc à Gretna, sur la frontière internationale, le 28 juillet. Soixante jours après cette date, la canalisation avait déjà atteint les 75 milles de long dans la prairie. "C'est un véritable paradis pour le personnel qui pose les tuyaux", a dit un ouvrier.

Près de 150 hommes sont utilisés à ce travail. Les contremaitres et les machines ont été amenés des Etats-Unis pour l'exécution, financée par une filiale de l'Imperial Oil.

La pose d'un oléoduc est principalement un travail de machine. La tranchée est creusée par de petites bennes creusantes montées sur un transporteur qui évacue la terre vers l'arrière, puis des "bull-dozers" recouvrent la tranchée, une fois la section de tuyauterie posée. Les sections de tuyau sont soudées électriquement. Une autre machine entoure les jointures des sections au moyen d'étoupe et repêt la canalisation d'une couche protectrice d'émail.

Une machine applique fibre de verre etpapier d'amiante pour préserver l'oléoduc de la corrosion.

Il se trouve sur le passage de la conduite pétrolière: sept grandes routes, 10 routes secondaires, 12 voies de chemin de fer et deux rivières, qui doivent être traversées.

La conduitesuit le cours de la rivière Rouge, qu'elle traverse à Saint-Adolphe et voisine Saint-Boniface, le faubourg français de Winnipeg.

Amusements

--PRINCESSE--
EN COULEURS: "The Adventures Of Gallant Bess" avec C. Mitchell, Audrey Long. "Angel On My Shoulder" avec Paul Muni, Anne Baxter.
COMMENÇANT DEMAIN
"TWO GUYS FROM TEXAS"
Jack Carson, Dennis Morgan
"LET'S LIVE A LITTLE"
Hedy Lamarr, Robert Cummings

IMPERIAL
"Un Soir De Rixe" avec Stewart Granger, Joy Shelton. "C'Est Arrivé Sur La Cinquième Avenue" avec Gale Storm, Don De Fore.
COMMENÇANT DEMAIN
"LES ENCHAÎNÉS"
Cary GRANT, Ingrid BERGMAN
"TANGER"
Maria MONTEZ, Robert PAGE

DANSE MODERNE
ET GRANDE DANSE
avec orchestre
CE SOIR
au
VALCARTIER LODGE
ST-GABRIEL DE VALCARTIER
• *Pas de charge minimum*
• *Ni frais de couvert*

DIGOLLE
COMMENÇANT DEMAIN
VIVIANE ROMANCE
dans
Carrefour des Passions
Prod. SILVER dist. CLEMENT DUHOUR
En programme double avec
LE CHANTEUR DE L'AMOUR
RÉDA CAIRE
dans
VOUS SEULE QUE J'AIME
avec MONA GOYA
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
"LES DIEUX DU DIMANCHE"
"LE CHARME DE LA BOHEME"

Château-de-Pierre
DESCHAMBAULT, P.Q. — 42 MILLES DE QUEBEC
★ PHIL. SIMARD ★
le fameux animateur, M.C. et excellent pianiste
YVETTE CHANTAL
diseuse des cabarets de Montréal et de Québec, artiste de la radio.
3 SPECTACLES
Samedi soir et dimanche soir
9 h. 30 — 10 h. 30 — 11 h. 30
DIMANCHE APRES-MIDI à 3 h. 45
ENTREE GRATUITE
FLORETTE HAWEY
gentille et jolie petite danseuse à claquette.
L'endroit idéal pour y passer une fin de semaine gaie et reposante.
Chambres très confortables et délicieux repas.
COUPLES SEULEMENT



CLASSIC
Version FRANÇAISE 1 heure continue AUJOURD'HUI



Passez le plus bel été de votre vie
VENEZ CHEZ
ARTHUR MURRAY
MAINTENANT
et préparez-vous pour les gaies soirées estivales
AUSSI PEU QUE 1.00 PAR JOUR



L'été est la saison où l'on danse le plus. Aussi, préparez-vous pour les soirées et les réunions des vacances. Permettez à l'un des experts d'Arthur Murray de vous faire connaître le "Premier pas vers la popularité". Après ce pas, toutes les danses sont une bagatelle. Venez aujourd'hui. Voyez comme il est facile de devenir populaire cet été à la façon d'Arthur Murray. Tout le monde sait que le meilleur danseur est celui qui s'amuse le plus. Préparez-vous à être le partenaire le plus recherché.

ARTHUR MURRAY
565, rue St-Jean, angle Turnbull
Téléphone: 5-8193
"Nous avons maintenant l'air climatisé à nos studios"

Air climatisé Lairet — Actuellement à l'affiche
2 BEAUX FILMS FRANÇAIS
Edwidge Feuillère dans "LA DUCHESSE DE LANGEAIS" avec F. Richard Willm et Aimé Clariond
Jules Berry dans "LE SOLEIL DE MINUIT" avec Saturnin Fabre et Sessue Hayakawa
Climatisé par réfrigération!

L'hymne national anglais "God save the King" a pris sa forme actuelle aux environs de 1743.

PLUS DE PROPRIÉTÉS ANTIDÉTONANTES! GAZOLINES
Esso

TOUTES LES MACHINATIONS DIABOLIQUES D'UNE PRISON DE FEMMES MISES À JOUR
Ce film dit, dit et redit . . . toute l'histoire des tourments honteux d'une fille derrière les barreaux d'une prison.
"CAGED"
Mettant en vedette
ELEANOR PARKER
Autre attraction
'ONCE UPON A DREAM'
avec
Googie Withers
Griffith Jones
Guy Middleton
Une semaine seulement aujourd'hui à jeudi deux films splendides.
CARTIER

"Kill The Umpire" et "Master Minds" à l'Empire



Voici une scène de la grande comédie "Kill The Umpire", mettant en vedette William Bendix, qui est actuellement à l'affiche de l'Empire avec "Master Minds" dont les acteurs principaux sont les gamins du Bowery.

UNE SEMAINE COMMENÇANT AUJOURD'HUI
CAPITOL MATINÉE .34 SOIR .40-.50 TAXE INCLUSE
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
Vous rirez encore longtemps après l'avoir vu!
Spencer TRACY Joan BENNETT Elizabeth TAYLOR in MGM's "FATHER OF THE BRIDE"
Don TAYLOR • Billie BURKE
MEET THE BRIDE OF THE YEAR!
CONTINU de 1h.30 à 11h.
"FATHER OF THE BRIDE" à 2h.10, 4h.35, 7h., 9h.25

Aujourd'hui à l'affiche
2 PRIMEURS
VICTORIA
THERE'S A GIRL IN MY HEART
L'histoire romantique pleine de musique et de chansons d'une vedette du music-hall et des hommes avec qui elle a valsé durant sa carrière mouvementée!
ALLIED ARTISTS présente
LEE BOWMAN · ELYSE KNOX · GLORIA JEAN · PEGGY RYAN
et LON CHANEY
There's A Girl In My Heart
avec LUDWIG DONATH · RAY McDONALD · JOEL MARSTON · IRENE RYAN
Autre attraction: "BLUE GRASS OF KENTUCKY" avec Bill Williams, Jane Nigh (cinecolor).

CAMBRAI
Mat. 26c—Soirée 34c (taxes incluses)
2 heure continue Technicolor
En primeur à Québec
AUJOURD'HUI
1000 émotions en 100 jours— Quand la Californie fut fondée!
VOYEZ comme ce beau joueur réveille la bonté dans son coeur!
VOYEZ cette bataille furieuse dans l'hacienda... citadelle de la tyrannie!
Version FRANÇAISE dialogue entièrement en français en Technicolor
Assez scandaleuse pour être bannie de la ville... Assez fougueuse pour tuer l'homme qui s'essayé de la dompter... Assez femme pour choisir l'amour quand elle pourrait être à la tête d'un nouvel empire fabuleux!
Paramount présente
"CALIFORNIA" en Technicolor
TERRE PROMISE"
Avec une distribution de milliers, mettant en vedette
RAY MILLAND
BARBARA STANWYCK
BARRY FITZGERALD
Venez entendre les magnifiques chansons qui ont ému un million de coeurs!

Horaire des Cinémas

CAPITOL: — Représentation continue de 1.30 à 11.00 hrs. Sujets courts: 1.30, 3.45, 6.10, 8.35 hrs. Father Of The Bride (93 min.) 2.10, 4.35, 7.00, 9.25 hrs.

CINEMA DE PARIS: — Actualités: 12.30 hrs. Armoire volante: 12.40, 3.41, 6.38, 9.49. Le chevalier sans nom: 2.16, 5.17, 8.28 hrs.

CLASSIC: — Trading Tost: 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.05 hrs. Pass Café: 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.30 hrs. La Grande Farandole: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.40 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI: — Radar fisherman: 2.00, 4.20, 6.35, 8.45 hrs. Ain't Nature Grant: 2.20, 4.30, 6.45, 8.55 hrs. Popeye Meets Hercule: 2.30, 4.40, 6.55, 9.05 hrs. Screen Actors: 2.35, 4.50, 7.00, 9.15 hrs. California Terre Promise: 2.45, 5.00, 7.10, 9.25 hrs.

CARTIER: — Nouvelles: 1.05, 4.37, 7.40 hrs. Once Upon a Dream: 1.20, 4.52, 8.04 hrs. Caged: 2.51, 6.13, 9.36 hrs. Fin: 11.11 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE: — Master Minds: 1.00, 3.35, 6.10, 8.45 hrs. Kill the Umpire: 2.00, 4.35, 7.10, 9.45 hrs; Nouvelles: 3.30, 5.55, 8.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL: — Représentation continue. Sujets courts: 1.00, 4.21, 7.42 hrs. C'est arrivé sur la Cinquième Avenue: 1.11, 4.32, 7.53 hrs. Un Soir de Rixe: 3.06, 6.27, 9.48 hrs.

LAIRET: — Nouvelles: 1.00, 4.24, 7.46 hrs. Le Soleil de Minuit: 1.36, 4.49, 8.13 hrs. La Duchesse de Langeais: 2.52, 6.16, 9.40 hrs. Fin: 11.12 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER: — My Dream is Yours: 1.00, 4.30, 9.30 hrs. Nouvelles: 2.40, 7.40 hrs. Whiplash: 3.00, 6.10 hrs. Soirée de variétés modernes: 8.00 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE: — Les Dieux Du Dimanche: 2.50, 6.23, 9.56 hrs. Le Charme de la Bohême: 1.10, 4.53, 8.16 hrs. Actualités françaises: 1.00, 4.33, 8.06 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE: — Représentation continue. The Adventure of Gallant Bess: 1.00, 4.01, 7.02, 10.03 hrs. Sujets courts: 2.13, 5.14, 8.15 hrs; Angel On My Shoulder: 2.21, 5.22, 8.23 hrs.

RIALTO: — Ferme pour réparations.

VICTORIA: — There's a Girl in my Heart: 1.00, 4.00, 6.55, 9.50 hrs. Nouvelles: 2.25, 5.20, 8.20 hrs. Blue Grass of Kentucky: 2.45, 5.45, 8.40 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

BIENVILLE: — The Count of Monte-Cristo: 7.00 hrs. Les Soeurs Bronte: 9.10 hrs.

CANADA: — Val d'Enfer: 6.45, 10.10 hrs. Sujets courts: 7.45 hrs. Weekend au Waldorf: 8.05 hrs.

CINEMA DE LEVIS: — Conspirator: 6.30, 9.35 hrs. Nouvelles: 7.50 hrs. Adieu Chérie: 8.00 hrs.

ETCHEMIN: — Adam et Evelyne: 7.30 hrs. La Seconde Madame Carrolli: 9.15 hrs.

STE-MARIE DE BEAUCE: — Africa Screams.

Cinéma de PARIS à l'affiche
CLIMATISÉ POUR VOTRE CONFORT
COMMENÇANT DEMAIN
Formidable!
PIERRE BLANCHAR dans BATAILLON DU CIEL
avec JANINE CRISPIN · ANDRÉ LE GALL
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
L'ARMOIRE VOLANTE
LE CHEVALIER SANS NOM

LAURIER
Air climatisé
DERNIER JOUR
A l'écran: Doris Day, Jack Carson dans "MY DREAM IS YOURS" en Technicolor; Alexis Smith, Dane Clark dans "WHIPLASH".
A LA SCÈNE
Ce soir à 8.00 hrs
"LES VARIETES MODERNES"
et le concours des talents de "PEPSI-COLA"
CECILE COULOMBE
(chanteuse de genre)
FERNANDE BROUSSEAU
(chanteuse)
MISTER PAT
(maître de cérémonie)
MAURICE VIGNEAULT
(artiste invité de Pepsi-Cola)
PAT ET GOGO
(les comédiens du jour)
ROMEO BOULANGER
(et son orchestre, 6 musiciens)
Adm. 40c—Aucun billet réservé.

DE PLUS EN PLUS LA FAVORITE DANS QUEBEC

LA BIERE BRADING

BRADING'S CAPITAL BREWERY LIMITED EST'D 1865 OTTAWA CANADA

TRADE MARK

BRADING'S FINE ALES

UNION MADE U.B.F.C. & S.O.W. OF AMERICA

OLD STOCK ALE

Essayez-la! Vous l'aimerez

EGALEMENT EN BOUTEILLES NON-RETOURNABLES

Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changements dans quelques occasions.

CBV-980 kc CKCV-1280 kc CHRC Fm. 96.1 mc. Am. 800 kc. CJNT-1340 kc

VENDREDI 18 AOUT

6 30 CHRC—Debout, c'est l'heure
6 45—CKCV—Radio Sacré-Coeur
7 00 CJNT—Marche matinale
CKCV—Le Réveil Musical
7 15 CJNT—Teen Agers
7.30 CJNT—Hymnes
CBV—Badinage
8 15 CBV—Elévations matutinales
CHRC—Prière du matin
8 30 CJNT—La Marche des Mélodies
CHRC—Le club du coucou
CBV—Musique sur demande
9 05 CBV—Chansonnettes
CJNT—Pendant la besogne
9 15 CJNT—Guide touristique
CKCV—La femme d'aujourd'hui
9 30 CKCV—Si ça vous chante
CBV—Le p'tit train du matin
9 45 CJNT—Moments lyriques
10 00 CBV—Sur nos ondes
10 15 CJNT—Facilités
CHRC—Vos chanteurs préférés
CBV—Chansonnettes
10 30 CJNT—Vos chansons
10 45 CJNT—Musique de danse
CHRC—Pour les dames
11 00 CKCV—Avec un sourire mesdames
CBV—Francine Louvain
CHRC—Courrier de Tante Monique
CJNT—Le "Scrap Book" de la femme
11 15 CBV—Divertissement
12 00 CBV—Jeunesse dorée
CKCV—Avec un grain de sel
12 15 CBV—Rue Principale
CJNT—Echos de musique
12 30 CHRC—Votre quart d'heure musical, mesdames
CBV—Le Reveil rural. Albert Viau et ses chansons
CJNT—Dans la veine romantique
12 45 CHRC—Rendez-vous romantique
1 00 CBV—Quelles nouvelles
1 15 CHRC—Trio Tony Lane
CJNT—Mémoires musicales
1 30 CBV—Tante Lucie
CKCV—Voyage en musique
CHRC—Chant du monde
1 45 CBV—Chansonnettes
CJNT—Invitation à la valse
2 00 CKCV—Grands Boeurs
CHRC—Le club du coucou
CJNT—Chants des collines
CKCV—Blue Skies
2 15 CJNT—Le Peuple avant tout
CBV—Maman Jeanne
2.30 CJNT—Encore
CBV—L'ardent voyage
2 45 CBV—Lettre à une canadienne
3 00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique. Au programme: Suite Holberg Grieg. Orchestre à cordes de Londres. Direction: Walter Goehr. Danses symphoniques, Grieg. Orchestres symphonique d'Indianapolis. Direction: Fabien Sevitsky. Suite lyrique, Grieg. Orchestre philharmonique de Londres. Direction: Sir Landon Ronald.
CJNT—L'Heure variété
4 00 CKCV—Radio Notre-Dame
CBV—Notre pensée aux malades
CJNT—Le coin du concert.
CHRC—Moment fantaisiste
4 15 CJNT—Extrait des classiques
CKCV—Brésil
4 30 CKCV—Les maestros populaires
CJNT—Bernie Braden
CBV—L'heure du thé
4 45 CHRC—Chant des îles
CJNT—Strike up the band
5 00 CKCV—La Voix d'Hollywood
CJNT—Musique de chambre
CHRC—Valses et tangos
CBV—En marge de nos émissions et intermède.
5 15 CHRC—Miroir à trois faces
CKCV—Si ça vous chante
CJNT—Les favoris de la famille
5 30 CBV—Chansonnettes
CHRC—Ciné-Revue
CJNT—Musique à l'heure du thé
5 45 CHRC—Tante Colette
CJNT—Lone Pine Show
6 00 CBV—Yvan l'intrépide
CJNT—Musique de danse
6 05 CHRC—Musique à la carte
6 15 CHRC—Miroir à trois faces
CKCV—Si ça vous chante
6 30 CBV—La revue de l'actualité avec Lucien Côté.
CJNT—Musique au diner
6 45 CBV—En dinant
CHRC—Musette
7 00 CBV—Sélections
CHRC—Au p'tit music hall
CKCV—Récital conjoint
CJNT—Histoire canadiennes
CJNT—Mélodies populaires
CHRC—Charlie Kuntz au piano
7 30 CKCV—Aux quatre coins de Paris
Monique Leyrac et ses chansons
CHRC—Le quart d'heure Moison
CBV—Contes et Légendes de Chez-Nous. Narrateur: Albert Duquesne
7 45 CKCV—Le quart d'heure Molson
CJNT—Nouvelliste russe
CBV—Chansons de l'Amérique Latine. Julita Garzon, diseuse et l'ensemble Peter Barry
CHRC—Mélodies
8 00 CJNT—Romanoff Sextet
CKCV—Le fantôme au clavier
CHRC—Sur le vif
CBV—Le Sextuor Yvan Romanoff
8 30 CHRC—Tour de chant
CJNT—Lubka Kolessa
CBV—Montage
CKCV—Parade des amateurs
9 00 CHRC—Quelle aventure
CBV—Théâtre populaire
CKCV—"A la Croisée des Chemins"
CJNT—Sir Thomas Beecham
9 15 CKCV—Réminiscence musicale
9 30 CBV—Au rythme de Paris. Direction: Maurice Durieux. En vedette Muriel Millard, diseuse
CKCV—La route enchantée
CHRC—Zone interdite. Narration et réalisation Pierre Dagenais
10 00 CHRC—A votre sante
10 05 CKCV—Blue Skies
10 10 CHRC—En Noir et en Blanc
10 15 CBV—Chronique littéraire. Conférencier: Jean-Marie Laurence
CHRC—Dans l'ambiance
10 30 CHRC—Musique
CJNT—Swingtime
CBV—Les Marsons au piano et à l'orgue
10 40 CHRC—Club Rendez-vous
11 00 CBV—Adagio
CJNT—Musique par Eric Wilde
11.30 CBV—Orchestre de danse
CJNT—It's murder.

AVEZ-VOUS une PREFERENCE

DRAME
COMÉDIE
AVENTURES
ROMANESQUE
FANTAISIE
MYSTÈRE

Molson's puise ses sujets aux sources d'inspiration les plus variées, dans la série d'émissions intitulée:

LES CONTES ET LÉGENDES DE CHEZ-NOUS

avec Albert Duquesne

Préférez-vous le drame? . . . La comédie? . . . ou quoi encore? . . . Si vous écrivez à ce poste pour faire connaître votre préférence, vous nous aiderez à établir, pour les futures émissions, le genre de programmes que vous aimez le mieux.

Molson's

5 soirs par semaine de 7h.30 à 7h.45 du lundi au vendredi

CBV

SPORT

Grande innovation dimanche à la piste de courses de Ste-Monique

Toujours soucieuse de plaire aux milliers de sportifs qui se déplacent chaque semaine pour aller jouir de leur spectacle favori à la piste de courses Ste-Monique les Saules, la direction du Club Auto-Moto présentera dimanche après-midi une innovation qui devrait plaire énormément à tous les amateurs. Il s'agira de deux courses de 5 milles chacune respectivement pour amateurs et experts dans lesquelles les différents concurrents auront l'occasion de s'éliminer tour à tour sans qu'il soit nécessaire d'attendre au terme de la course pour le classement final. On appelle ce nouveau genre de compétition la course-poursuite et là où elle fut présentée aux Etats-Unis elle remporta un colossal succès. Les concurrents seront placés à différents points du parcours et quand le signal officiel du départ sera donné ils devront partir de cet endroit précis. Par la suite chaque concurrent qui se verra dépasser par un rival sera automatiquement éliminé. Comme on peut le prévoir aisément cette compétition qui prendra l'affiche lors de la présentation des deux 5 milles dimanche après-midi réserve beaucoup de sensations et l'intérêt des amateurs en sera décuplé.

Un autre excellent article du programme de dimanche sera la présence d'un des meilleurs chauffeurs américains au volant d'une puissante voiture qui vient ici dans l'intention première de battre le record de la piste de Ste-Monique qui est de 32 2-5 secondes établi le 18 mai par Emile Labbé et égalé plus tard par J.-Marie Lessard, tous deux de Valley-Jonction, puis ensuite d'établir une nouvelle marque canadienne pour piste d'un demi-mille. Ce fameux chauffeur prendra également place dans les différentes compétitions pour experts et ceux qui virent évoluer son compatriote dimanche dernier savent à quoi s'en tenir sur les capacités des chauffeurs des Etats du Maine et du Massachussets.

Mais les nôtres, Paul Lapointe en premier, ne se comptent pas battus à l'avance et la classe des experts avec Lapointe, Chevalier, Emile Labbé, Lessard, Lauréat Charrier, Lévis Dallaire et tous les autres réserve les plus rapides courses de l'année. Tous savent ce que peut faire désormais le bolide de Paul Lapointe, mais Chevalier, Charrier, Labbé et Lessard lui réservent une petite surprise pour dimanche.

La rivalité n'est pas moins grande chez les amateurs et la tenue sensationnelle d'Ernest Létourneau dimanche avec son Chevrolet 38, ainsi qu'Antoine Gagnon, ont décidé définitivement les Falardeau, Julien Drouin, Leblanc et autres de Victoriaville et de la Côte de Beaupré à tenter le tout pour le tout dimanche et de s'emparer des principaux honneurs des 5 et 10 milles pour amateurs. Les véhicules deviennent de plus en plus rapides, la piste est dans la meilleure des conditions et les moteurs prennent de plus en plus de force à la suite d'améliorations constantes.

Ste-Monique les Saules verra donc à nouveau une autre foule record dimanche pour un total de 5 fameuses courses à l'affiche, y compris le populaire 20 milles. Quel magnifique endroit pour passer agréablement la matinée tout en jouissant d'un spectacle passionnant et rempli d'imprévus. Suivez la foule dimanche et rendez-vous à Ste-Monique les Saules où les démons de la vitesse vous attendent et vous réservent un spectacle de gala.

La série se continue à Beauport ce soir

La deuxième joute de la série semi-finale "A" de 2 dans 3, entre le St-Basile et le Beauport, sera présentée ce soir, à 8 heures et trente précises, à Beauport.

Le Romo de St-Basile mène présentement dans cette série par 1 à 0, grâce à la brillante victoire remportée mercredi dernier au pointage 15 à 9.

Une victoire du St-Basile signifierait l'élimination du Beauport. C'est donc dire que les protégés de Gérard Duplain mettront en oeuvre, pour l'emporter et ainsi égaliser les chances.

Semi-finale au stade Dollard

La première joute de la semi-finale "B" de 2 dans 3, pour le championnat de la ligue de balle-molle Québec District, entre le St-Emile et les Epiciers Unis sera présentée ce soir, à 8 heures et trente, au stade Dollard-des-Ormeaux.

Au cours de la cédule régulière, les deux clubs en lice seront rencontrés à quatre reprises et chacun a remporté deux victoires.

L'on anticipe donc une série corsée entre ces deux équipes et nul ne saurait prédire qui l'emportera.

Carl Furillo et Erv Palica aident les Dodgers à triompher deux fois

New-York, 18. (PA) Carl Furillo a fait compter trois points avec un coup de circuit et deux simples pendant que Erv Palica lançait une partie de quatre coups sûrs et donner au Brooklyn une victoire de 5-1 dans la deuxième partie d'un double hier, après avoir gagné la première 8-6 avec l'aide de trois coups de circuit.

Ce double triomphe a fait passer les Dodgers en deuxième place, 6 1-2 parties derrière les Phillies de Philadelphie qui ne jouaient pas hier.

Brooklyn	002 122 010	9	12 2
New-York	000 120 030	6	8 1

Newcombe, Branca (8), Roe (8) et Campanella; Jones, Hartung (6), Kennedy (6), Spencer (7), Jansen (9) et Calderone.

Brooklyn	101 101 101	5	7 0
New-York	000 010 000	1	4 2

Palica et Edwards; Koslo, Kramer (9) et Calderone.

Raffensberger brille

Chicago, 18. (PA) Ken Raffensberger a espacé six coups sûrs aux Cubs de Chicago pour conduire les Reds de Cincinnati à un gain de 2-1. C'était la 12ème victoire de Raffensberger cette saison.

Connie Ryan, un ancien des Braves de Boston, fut l'étoile de la partie avec un circuit à la deuxième et un simple qui fit compter l'autre point à la quatrième.

Cincinnati	010 100 000	2	7 2
Chicago	001 000 000	1	6 0

Raffensberger et Pramesa, Howell (7); Rush et Owen.

Mise au point en marge du tennis

Voici une mise au point que nous a fait parvenir la direction du Tournoi Canadien de tennis concernant les billets de sortie.

"Certaines plaintes nous sont parvenues à l'effet qu'on ne donnait pas de billets de sortie pour les personnes qui désiraient s'absenter pour quelques minutes. On a alors signalé qu'il était difficile de passer la journée sur le terrain sans avoir besoin de sortir, soit pour aller au bureau, ou à la maison, ou encore pour toutes autres raisons."

"Lorsque les organisateurs ont décidé des prix à être chargés et aussi de ne pas émettre des billets de sortie, toutes ces objections avaient alors été soumises à notre attention.

"Cependant, considérant que le tournoi est une attraction continuelle et qu'il est très difficile d'exercer un bon contrôle sur les billets de sortie, il a alors décidé, pour éviter le transfert ou encore la revente de ce billet, de ne pas en émettre. Ils ne s'agit pas du tout d'une défense de la ville ou encore d'un règlement de la taxe d'amusement, comme on l'a laissé entendre. Ce règlement a été fait par les organisateurs du tournoi, afin que le même billet ne serve pas à plusieurs personnes.

Chez les jeunes et les amateurs

Les Indiens de la rue Lavigueur ont triomphé des Braves de St-Pascal au compte de 18-9, hier soir, dans une partie disputée au parc St-Fidèle. Gérard Plourde se signala pour les vainqueurs en frappant un circuit, tandis que J. Vaillancourt conservait une moyenne parfaite au bâton.

—o—o—o—

Le club Chez Tom de Jacques-Cartier lance un défi à tout club de la ville et du district, pour jouer un double dimanche après-midi spécialement au club Sandwich Italienne. Cette rencontre serait jouée au parc Victoria. Communiquer avec Fernand Lessard, tél.: 3-8356.

—o—o—o—

Hier soir, au parc Victoria, le Red Cap a triomphé du Robitaille au compte de 10-8, dans une partie revanche. Albert Sylvain, lanceur du club vainqueur, se signala avec deux coups sûrs en quatre apparitions, pour faire compter cinq points, tandis que Roland Dussault frappait trois coups sûrs en quatre apparitions.

Joute de baseball au collège des Jésuites

Les clubs de baseball St-Sacrement et Belvédère poursuivront leur série 4 de 7 pour le championnat de la haute-ville, ce soir, au Collège des Jésuites.

Le St-Sacrement détient présentement une avance de 1-0 dans la série, après sa victoire de mercredi dernier, mais les porte-couleurs du Belvédère sont bien décidés à égaliser les chances ce soir.

Deux bons lanceurs s'affronteront dans les personnes de Paul Pouliot et Lucien Parent. Tous les amateurs sont invités.

Victoire aux anneaux

Un club d'Etoiles de la ligue d'anneaux de St-Albert le Grand a triomphé de l'équipe des frères Caron, hier soir, par une marge de huit points. R. Dorion se signala pour les vainqueurs en jouant une partie de 1,022 tandis que A. Caron se distinguait pour les perdants avec un score de 1,019.

Joutes d'hier dans l'Internationale

Buffalo	100 000 011	3	9 1
Springfield	200 100 04x	7	10 0

Harris, Wade (7); Byrd (8) et Tabacheck; Voiselle et Burgess.

Rocherter	005 011 304	14	15 1
Syracuse	100 100 001	3	7 3

Wild et Wilburg; Byerly, Jolly (3), Butland (8) et Burmeister.

Montréal	310 110 101	8	16 1
Jersey City	002 000 010	3	9 1

Landrum et Atwell; Tomasic, Heller (2), Smith (5) et Watlington.

Toronto	000 040 101 2	8	11 2
Baltimore	000 031 101 0	6	8 0

Stuffel, Bowers (10) et Heslet; Payne, Klieman (6), Shore (9) et Kluttz.

Autres rencontres dans la Canado

Schenectady	050 020 001	8	6 2
Rome	000 101 030	5	9 2

Malanoski, Murphy (8) et Comolli; Kanaley, Mastroianni (3) et Bales.

Amsterdam	420 110 0	8	11 0
Oneonta	100 002 0	3	9 4

Schermerhorn et Triandos; R. Smith, Di Frederico (1), Drew (7) et Iron.

Amsterdam	200 300 110	7	12 2
Oneonta	001 012 000	4	7 4

Gray et Triandos; McMahon et Cadario.

Dans les tournois du tennis Ferland

Voici les derniers résultats des parties jouées récemment dans les tournois de championnat du club de tennis Ferland:

C. Mérette défait J. Miehaud, 6-2, 6-1, 6-2.

J.-P. Béchard défait C. Mérette, 7-5, 1-6, 6-3, 6-4, et gagne le simple.

SIMPLES FEMININS

H. Huot défait L. Mercier, 6-3, 6-3.

M. Lizotte défait M. Pakenham, 6-3, 4-6, 6-3.

DOUBLES MASCULINS

J.-P. Béchard et J. Michaud défont F. Prémont et J.-C. Fontaine, 6-1, 6-0.

G. Huot et R. Guay défont R. Pakenham et J.-M. Verreault, 6-2, 6-2.

J.-P. Béchard et J. Michaud défont G. Huot et R. Guay, 7-5, 6-3, 7-5.

CE SOIR ET DEMAIN

Simples féminins

H. Huot vs M. Lizotte en finale.

Doubles masculins

J.-P. Massicotte et R. Gendron vs J.-L. Michaud et A. Larue (1).

W. Duplain et L. Walsh vs G. Couturier et R. Pakenham (2).

Les gagnants de (1) joueront vs J.-P. Morneau et C. Mérette.

O'Flaherty, coach du club St-Michael's

Toronto, 18. (PC) On a annoncé hier soir, l'engagement de Johnny O'Flaherty, 32 ans, comme coach du club de hockey junior de St-Michael's, pour la prochaine saison.

O'Flaherty, qui fréquenta ce collège de 1930 à 1935, et joua même pour les Majors, succède à Joe Primeau, qui s'est joint à l'organisation des Maple Leafs de Toronto de la ligue Nationale. O'Flaherty s'alignait avec les Hornets de Pittsburgh, club-ferme des Maple Leafs, dans la ligue Américaine de hockey. Le Père T. Flannagan est le gérant de l'équipe.



CORPORATION DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE
Québec, le 11 août 1950.

SOUMISSIONS POUR LA FOURNITURE ET LA POSE DE TUILE DE CAOUTCHOUC OU DE LINOLEUM (BATTLESHIP) SUR CERTAINS PLANCHERS DU COLISEE AU PARC DE L'EXPOSITION PROVINCIALE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: SOUMISSION POUR LA FOURNITURE ET LA POSE DE TUILE DE CAOUTCHOUC OU DE LINOLEUM (BATTLESHIP) SUR CERTAINS PLANCHERS DU COLISEE AU PARC DE L'EXPOSITION PROVINCIALE et adressées au greffier de la cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à lundi le 21 août 1950 à MIDI (heure avancée).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la cité.

F.-X. Chouinard,
Greffier de la cité.

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER
Québec, 25 juillet 1950
Listes électorales municipales
AVIS PUBLIC

est par les présentes donné, conformément à la loi 4, George VI Chapitre 74, article 10, amendant l'article 40 de la loi 19 George V, chapitre 95, à tous les électeurs municipaux de la cité de Québec, qu'ils sont invités à venir, durant les heures de bureau, entre 9 heures a.m. et 4 heures et demie p.m. (heure avancée) chaque jour juridique de la semaine, sauf le samedi, où les bureaux sont fermés, chez les cotiseurs de la Cité, afin de vérifier personnellement l'entrée de leurs noms, avec adresse exacte et qualifications, sur les listes électorales en préparation, et ce, en vue des prochaines élections municipales de novembre 1950.

Par ordre,
L. S.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité.

COURSES D'AUTOMOBILES

DIMANCHE 20 AOUT A

Thetford-Mines

MAURICE CHARRON
St-Hyacinthe

JEFFREY DUSSEAULT
LIONEL LANDRY
Thetford-Mines
FORD 1950

EMILE CAMIRE
ALCIDE LABRECQUE
Black-Lake

GABRIEL GOULET
D'Israéli

ANDRE LAMOTHE
FERNAND PAQUET
St-Ferdinand

EMILE LABBE
Vallée-Jonction

Bezo BLOUIN, Arm. LETOURNEAU,
ERNEST LETOURNEAU
St-Georges de Beauce

BENOIT LARAMEE
Napierreville

de KUYPER Blended GIN

DISTILLÉ AU CANADA

LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Soignez vos reins si le dos vous fait mal

Si vous souffrez de courbatures, levers la nuit, perte d'énergie, faiblesse vésicale, cuisson ou prurit de miction, mal de jambes ou douleurs rhumatismales, dus aux troubles de reins ou de vessie, vous devriez essayez Cystex. En 30 minutes, il commence généralement à aider les reins à expulser les excès d'acide et de déchets irritants qui peuvent être la vraie cause de votre mal. Et cela peut contribuer à vous faire sentir plus jeune. Si Cystex ne vous apporte pas rapidement un soulagement satisfaisant aux douleurs et aux malaiseses des troubles rénaux et vésicaux, retournez simplement le paquet vide et faites-vous rembourser votre argent. Vous avez tout à gagner et rien à perdre, aussi ne souffrez pas un autre jour sans demander Cystex chez votre pharmacien. (a)

Pour franchir plus facilement les étapes pénibles . . .

FEMOL

Adolescence - Maternité - Retour d'âge

Voici du soulagement rapide pour

Les pieds tendres, en feu, douloureux

Vous pouvez avoir les pieds tellement enflés et enflammés que vous pensez ne pouvoir faire un autre pas. Vos chaussures vous donnent l'impression d'avoir la peau tranchée au vif. Vous vous sentez malade de misère et de tortures; vous donneriez tout pour avoir du soulagement.

Deux ou trois applications d'Huile Emeraude de Moone et en quelques minutes la douleur et la sensibilité disparaissent.

Quelque découragé que vous soyez, si vous n'avez pas encore essayé l'Huile Emeraude de Moone, il vous reste quelque chose à apprendre. Procurez-vous en dès aujourd'hui une bouteille à la pharmacie. (a)

CHRC 800 Kc.

A 8 hres ce soir

"SUR LE VIF"

Réalisation : Albert BRIE

Demain à 8 hres pm

"FETE AUX LANTERNES"

LE PETIT JOURNAL
Au Service du Public

vous invite à écouter

Miss Cinéma

Une émission radiophonique spéciale, mettant en vedette LES SEMI-FINALISTES DE LA REGION DE QUEBEC dans la grande épreuve provinciale pour le choix de

"Miss Cinéma 1950"

Samedi soir, 19 août

Ce programme, présenté en collaboration avec la Cotton Motor Sales Inc., sera diffusé directement du restaurant "A la Porte Saint-Jean", par le poste

CKCV

de 9 h. à 9 h. 55

Maître de cérémonies: JEAN RAFA

• BOXE •

STADE MUNICIPAL

Lundi 21 août à 8 h. 30

Finale 10 rondes

Fernando GAGNON vs Lew YOUKERS

champion poid-coq du Canada — de Washington D.C., champion de Virginie, aspirant au titre de champion mondial.

Exhibition

Laurent DAUTHUILE vs Frankie BELANGER

Semi-finale 8 rondes

Charlie SAVARD vs Eddie BOLDUC
Sherbrooke

Aussi deux autres combats de six rondes

Admission générale : $1.00 — $1.25 — $1.50
Loges : $2.25 *Ring Side : $3.00*

Pour la vente des billets, aux endroits suivants: Stade Municipal — Chez Fernando 147½ de la Couronne — Pharmacie Boissinot 849 Chemin Ste-Foy — Jos. Paquet, bijoutier 43 de la Couronne.

JIGGS par Geo. McMANUS



DICK TRACY

IN MEMORIAM

GARANT — A L'Hôtel-Dieu de Lévis, le 17 août 1950, à l'âge de 73 ans 2 mois, est décédée dame Alexandre Garant née Alexina Nadeau, demeurant au No 26 ave Begin Lévis.

Les funérailles auront lieu Lundi matin, à 9 heures.

Départ des salons funéraires, la maison Maurice Gilbert No 36 côte du Passage à 8 heures 40 pour l'église Notre-Dame de Lévis et de là au cimetière Mont Marie Lévis.

18 août 2 fs—E

GOSSELIN — A St-Henri de Lévis, le 17 août 1950, à l'âge de 76 ans 10 mois, est décédé M. Joseph Gosselin, époux de dame Eugénie Lachance.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 55, pour l'église de St-Henri, et de là au cimetière paroissial.

18 août 1 fs—F70821—E

LALIBERTE — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 15 août 1950, à l'âge de 65 ans et 11 mois, est décédé M. J. Omer "Paddy" Laliberté, employé de la Cie de Transport de Lévis, fils de feu M. François Laliberté et de feu dame Azilda Dupéré, de Lévis.

Les funérailles auront lieu samedi matin, le 19 août, à 9 heures.

Départ des salons funéraires de la maison Maurice Gilbert, 38 Cote du Passage, à Lévis, à 8 heures 40, pour l'église Notre-Dame de Lévis et de là au cimetière Mont-Marie.

17 août 2 fs—F70822—E

METIVIER — A Québec, le 17 août 1950, à l'âge de 53 ans 11 mois, est décédé Monsieur Omer Métivier ancien employé civil, époux de dame Albertine Chartrain demeurant à 271 Avenue de l'Espinay.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard et Fils, No 1290 1er Avenue à 8.45 pour l'église de St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles.

18 août 2 fs—F70908—E

PICARD — A Charny, le 15 août 1950, à l'âge de 23 ans, est décédé accidentellement, M. Emery Picard, fils de M. et Mme Ernest Picard, née Juliette Labrecque.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, le 18 août, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 13 rue Malouin, à 9 heures 45, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial.

17 août 2 fs—F70823—E

TANGUAY — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 15 août 1950, à l'âge de 72 ans et 2 mois, est décédé accidentellement M. Joseph-Philémon Tanguay, menuisier, époux de dame Florida Pelchat, de St-Gédéon de Beauce.

Les funérailles auront lieu samedi matin, le 19 août, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à St-Honoré de Shenley, à 8 heures 40, pour l'église de St-Honoré et de là au cimetière paroissial.

17 août 2 fs—F70826—E

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

SERVICES SPÉCIALISÉS

J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5298

DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant, 3 DUROCHER, rés. 7-5781. CIO—6.s.—E96863—E

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473

DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, QUEBEC.

En dépit . . .

(Suite de la page 11)

Gérard, c. d.,	5	2	3	1	0
Pawloski, 3 b.,	4	1	1	1	1
Tiberghein, c. c.,	5	1	0	0	0
Jones, rec.,	4	1	0	8	0
Tomanek, lanc.,	3	1	1	0	2
A-Johanson,	1	0	0	0	0
Lawrence, lanc.,	0	0	0	0	0
Lynn, lanc.,	0	0	0	0	0
Nichols,	1	1	1	0	1
Totaux	42	13	14	27	12

QUEBEC

	AB	P	CS	B	A
Williams, 2 b.,	4	0	1	1	3
Palmisiano, c. c.,	5	0	1	2	0
McQuinn, 1 b.,	1	0	0	9	0
Lawing, c. g.,	4	0	1	1	0
Werrer, rec.,	6	1	1	9	1
Sinram, 3 b.,	3	2	1	1	1
Hamel, a. c.,	4	3	1	3	1
Fandozzi, c. d.,	2	1	0	1	0
Belinsky, lanc.,	1	0	0	0	0
Younger, lanc.,	4	2	2	0	2
Totaux	34	9	8	27	8

A-frappa pour Tomanek à la 7e manche.

Pittsfield	000	712	003	13	14 1
Québec	000	003	420	9	8 5

Erreurs: Jones, Williams, Hamel, Younger; Points produits par: Hurtt, Mulcahy (3), Trucy, Gérard (2), Pawloski, Tomanek (3), Nichols, Williams (2), Palmisiano, Lawing, Hamel, Younger (2); Deux-buts: Hurtt, Tomanek, Sinram, Younger, Mulcahy; Trois-buts: Palmisiano; But volé: Trucy; Double-jeux: Hurtt à Mulcahy à Trout; Laissés sur les buts: Pittsfield 9, Québec 16; Buts sur balles de: Tomanek 9, Lawrence 2, Lynn 5, Belinsky 5, Younger 2, Nichols 2; Retirés au bâton par: Tomanek 4, Lynn 2, Belinsky 3, Younger 5, Nichols 1; Coups sûrs contre: Belinsky 4 pour 7 points en 3 2-3 manches; Tomanek 5 pour 3 points en 6 manches; Lawrence 3 pour 4 points en 1-3 manches; Younger 10 pour 6 points en 5 1-3 manches; Lynn 0 pour 0 point en 2 manches; Mauvais lancer: Lynn; Balle passée: Jones; Lanceur gagnant: Tomanek; Lanceur perdant: Belinsky; Durée de la partie: 2 heures et 48 minutes; Arbitres (au marbre) McKenzie; Sur les buts: Terry; Points mérités: Pittsfield 7, Québec 5; Assistance: 1812 personnes.

Touriste à l'amende pour vagabondage

Un touriste américain, âgé d'une trentaine d'années, a comparu hier en cour du recorder sous l'accusation de vagabondage. Ayant plaidé coupable, il a été condamné à une amende de $10. De plus, il a dû quitter immédiatement la ville.

Accident à un garçonnet

Grondines, comté de Portneuf, 18. (Spéciale) Un garçonnet de 6 ans a été grièvement blessé par une automobile, hier après-midi, sur la route Québec-Montréal. La victime, André Trottier, a été heurtée par la voiture de M. Roméo Blanchet, 15, rue de l'Eglise, Ste-Foy, en voulant traverser la chaussée, en face de la résidence de ses parents. Sous le choc, l'enfant a été blessé sérieusement. Le Dr Henri Roy, de Deschambault, qu'on appela sur les lieux, transporta le jeune blessé à l'Hôtel-Dieu de Québec où on nous informait, hier soir, que son état paraissait assez grave. Des agents de la "Radio-Police" provinciale ont ouvert une enquête sur cet accident.

TRACAS FINANCIERS
Pour résoudre vos problèmes Consultez
CREDIT FINANCE COMPANY
37 de la Couronne, Québec,
téléphone: 5-6143

CAMION A VENDRE
Camion Ford 1946 - 3 tonnes (acheté en 1947) dompeuse hydraulique. S'adresser à:
Boulet & Boulet, C.A.,
115 rue St-Pierre, Québec
Tél.: 2-7096

TEMPERATURE



Toronto, 18 (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada:

Villes	Min.	Max.
Dawson	37	72
Vancouver	54	76
Victoria	57	80
Edmonton	38	70
Calgary	34	70
Saskatoon	33	70
Régina	32	69
Winnipeg	44	65
Port-Churchill	38	47
Port-Arthur	48	66
Sault-Ste-Marie	56	64
North-Bay	64	79
Toronto	60	86
Ottawa	58	84
Montréal	62	81
Québec	63	81
St-Jean, N.-B.	56	63
Moncton	55	74
Halifax	58	72
Charlottetown	--	71
Sydney	58	81
Yarmouth	57	72
St-Jean, T.-N.	53	76

Pronostics

Temps généralement beau et plus frais aujourd'hui. Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Cantons de l'Est, Québec, St-Maurice, Lac St-Jean et Baie-Comeau. Temps clair pour la plus grande partie de la journée; beaucoup plus frais. Minima et maxima: Montréal, 65 et 70; Québec et Sherbrooke, 62 et 70; Ste-Agathe, 60 et 70; La Tuque, Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 55 et 65.

Le soleil — Lever: 4 h. 45; coucher: 6 h. 52.
Longueur du jour: 14 h. 07.
La marée — Haute mer: 9 h. 22 et 9 h. 42; basse-mer: 4 h. 33 et 4 h. 46.
Heure normale.

Invitation à M. St-Laurent

Dans les cercles municipaux, on exprimait hier la confiance que le t. h. Louis St-Laurent, le premier ministre du pays, soit présent à l'ouverture de la 39e Exposition Provinciale, le 1er septembre prochain. On a rapporté que M. le maire Lucien Borne était entré en communication à ce sujet avec M. St-Laurent. Le premier ministre doit faire parvenir une réponse officielle d'ici quelques jours.

1 CHAR A CHOISIR SUR 2
CHEVROLET avec équipement au complet, 4 portes $2,500 et Dodge $2,050, neuf. En vente jusqu'à SAMEDI 6 hrs 188 D'Aiguillon, Qué.

Pour votre...
HUILE A CHAUFFAGE
appelez : 7-2533
Les PETROLES Inc.

VOTRE SANTÉ L'EXIGE
Malgré des affaires pressantes, prenez un bon repas à
HOTEL ST-ROCH
(strictement à l'épreuve du feu)
CUISINE CANADIENNE
Au centre de la ville et du commerce
230, rue St-Joseph, Québec
Spécialité : déjeuners de noces à prix modiques.

Message aux Ménagères
à l'occasion de
L'EXPOSITION AGRICOLE PROVINCIALE
Afin de témoigner notre reconnaissance à ceux des consommateurs qui nous accordent leur confiance en achetant nos produits et tout spécialement notre beurre de MARQUE FEDEREE
Pour chaque livre de BEURRE *Fédérée*
que vous achèterez entre le 18 août et 8 septembre, vous recevrez un bulletin vous donnant droit de participer à notre concours se terminant vendredi le 8 septembre à 9 hrs P.M. à notre exhibit au Palais de l'Industrie.
UN REFRIGERATEUR ELECTRIQUE
d'une valeur de $400.00
sera alors attribué à un consommateur de notre beurre FEDEREE.
DEMANDEZ VOS BULLETINS A VOTRE FOURNISSEUR REGULIER — AUTANT DE BULLETINS AUTANT DE CHANCES.
Nos employés ne peuvent participer à ce concours.
COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC
(Concours ouvert à l'occasion de l'exposition Agricole Provinciale seulement)

Maintenant **À MEILLEUR MARCHÉ ENCORE!**

À LEURS *fiançailles!*
À VOTRE SANTÉ!
DU BON VIN *St-Georges*
ROUGE ET BLANC

SPÉCIAUX
POULES "A"
5 à 7 lbs
46c lb.
POULETS A, 6 à 7 lbs, la livre .55
Jambon — Fesse
sans gigot
55c lb.
Fesse-Veau-Lait
Partie de la patte
53c lb.
POULET en gelée le bol .59
Boeuf de haute qualité
bas-côte
25c lb.
Haut-côte .55
Rosbeef côte-roulée .75
Steak ronde, haché .69
Beurre, 1ère qualité Gaspé, Rose ou Fédéré, .56
A. Brindamour
BOUCHER
37 St-Laurent (coin Candiac)
entre Cartier et Bourlamaque
Téléphone : 2-6418

Seule une brigade spéciale de notre pays se rendra en Corée

Ottawa, 18. (PC) Il y a quelque temps déjà que les milieux officiels de la capitale connaissaient le désir des Etats-Unis de voir les pays alliés envoyer en Corée des détachements de leurs armées de terre.

Le gouvernement canadien était déjà au courant lorsqu'il annonça que seule une brigade spécialement recrutée à cette fin serait expédiée en Corée et que les régiments réguliers resteraient au Canada.

A noter que les hommes et les gradés des régiments réguliers peuvent d'ailleurs s'engager dans la brigade spéciale!

Lake Success, 18. (PA) Les Etats-Unis ont demandé hier aux Nations Unies de hâter l'envoi en Corée d'unités devant combattre avec les troupes au sol américain. La demande a été formulée à la séance du Conseil de sécurité, à l'occasion d'un rapport sur les opérations militaires de Corée, deuxième rapport depuis que le commandement suprême a été confié au général MacArthur. Les Etats-Unis ont également demandé que, pour ces envois d'hommes, les Nations Unies puisent dans les effectifs de l'armée régulière plutôt que de constituer des corps expéditionnaires spéciaux qu'il faut recruter puis instruire.

Le rapport en question est le premier du genre depuis que le Russe Jakob-A. Malik a pris place dans le fauteuil présidentiel le 1er août.

Bien que le rapport ne porte que sur les opérations militaires allant jusqu'au 31 juillet, un informateur nous apprend que ses conclusions sont encore à date.

Le précédent rapport avait été soumis au Conseil de sécurité le 25 juillet.

Les Etats-Unis ont déclaré aux Nations Unies qu'elles ne devront pas se contenter de repousser l'envahisseur nord-coréen au delà de la frontière, mais charger un gouvernement libre et unique de l'administration des deux Corées.

A travers les dépêches

Rome, 18. (Reuter) La foudre a tué 18 personnes, lors de violents orages survenus en Italie cette semaine. Sept autres ont été transportées à l'hôpital avec des brûlures graves.

Manille, Philippines, 18. (PA) Une expédition de l'armée régulière dans la province de Bataan, a détermine la mort de 17 hukbalahaps ou rebelles communistes. 17 autres ont été blessés dans une rencontre avec des paysans rebelles.

L'armée annonce la prise d'une quantité d'armes et de munitions.

Taipei, Ile de Formose, 18. (PA) La presse nationaliste de Chine a publié hier une nouvelle faisant part de la rencontre de chefs communistes chinois et de rebelles d'Indochine, qui ont conféré récemment quelque part en Chine méridionale. Ces nouvelles non confirmées font mention de la présence de conseillers militaires russes à la rencontre avec Mao Tzé Toung, chef de la Chine Rouge, et de HoChi Minh, chef entraîné par Moscou, des rebelles du Viet Minh d'Indochine.

Tokyo, Japon, 18. (Reuter) La police de Nagasaki a pris en chasse depuis hier un homme que l'on dit être disparu avec $280,000 collectés des catholiques du monde entier.

L'agence de presse "Kyodo News Agency" faisant part de cette chasse à l'homme hier, rapporte que l'escroc Fiji Mori, âgé de 50 ans, a obtenu ce montant en faisant de la publicité afin de recevoir des donations pour un "magnifique monument" dédié à la mémoire de 26 martyrs catholiques japonais".

Mori a recruté des dupes parmi les milliers de catholiques qui se sont rendus à Nagasaki l'an passé pour le quatrième centenaire de l'arrivée au Japon, de saint François Xavier, missionnaire espagnol qui mourut à Macao, Chine portugaise, en 1551.

Montréal, 18. (PC) La Banque Royale du Canada a annoncé hier être disposée à payer une récompense de $2500 pour la capture de bandits armés qui ont, lundi passé, effectué le cambriolage de la succursale du boulevard Monkland de cette banque. Ils ont enlevé 5000 dollars et battu le directeur.

Le directeur de la filiale a été blessé dans le combat avec un des bandits. Il est encore à l'heure actuelle à l'hôpital où il est maintenu en traitement, son état demeurant satisfaisant.

La police a fait part de la découverte d'empreintes digitales sur la voiture volée ayant servi au cambriolage, abandonnée plus tard.

Montréal, 18. (PC) Lucien Bélanger s'est vu octroyer une amende de $500 et les frais au tribunal du recorder hier, après avoir plaidé coupable d'être en possession illégale de $3000 de billets de loterie de baseball.

M. G.-E. Lapalme y portera la parole

Montréal, 18. (PC) M. Georges-Emile Lapalme, chef provincial du parti libéral, adressera la parole au congrès de la Fédération des Jeunes Libéraux de la province qui se tiendra à Québec les 22 et 23 septembre prochains.

Deux officiers réguliers au 2e bataillon du 22e

Deux officiers du premier bataillon du Royal 22e Régiment viennent d'être versé au second bataillon, actuellement en formation pour faire partie de la brigade spéciale levée par le Canada pour combattre sous l'étendard des Nations Unies. Ce sont le lieutenant J. Boire, de Québec et le lieutenant A. Therien, de Montréal.

Exposition scolaire permanente à Québec

Une exposition de matériel scolaire et didactique sera installée en permanence dans l'une des salles du département de l'Instruction publique, à Québec, dès que le congrès des inspecteurs d'écoles présentement en cours dans la métropole, aura pris fin. C'est une initiative de M. Lionel Allard, inspecteur d'écoles de la ville de Québec.

Près de 400 pièces différentes ont été fournies par les principales librairies et par les communautés religieuses enseignantes qui éditent des volumes rédigés d'après le nouveau programme d'études des écoles primaires et qui publient le matériel scolaire qui s'y rapporte.

Ces documents ont trait à l'enseignement des langues, de la religion, des mathématiques, des travaux manuels et de l'art ménager. Parmi les maisons qui ont prêté leur concours on remarque la Librairie Garneau, de Québec, le Centre de Psychologie et de Pédagogie de Montréal, la librairie Beauchemin, etc.

A l'Ecole normale de Beauceville

L'Ecole Normale de Beauceville confiée aux Religieuses de Jesus-Marie, compte, cette année, vingt-cinq ans d'existence.

Cet anniversaire sera célébré d'abord dimanche, le 27 août prochain, par une réunion des anciennes élèves de cette institution; quelques centaines d'amicalistes sont attendues ce jour-là. Une deuxième fête à laquelle seront invités certains personnages officiels du Département de l'Instruction publique, quelques prêtres, les notables de Beauceville et de la région, aura lieu en octobre. Cette dernière célébration aura l'avantage de favoriser les normaliennes actuelles, qui pourront à leur tour participer aux fêtes jubilaires de leur Alma Mater.

Transporté à l'hôpital

Un motocycliste de Berthier, M. Willie Bilodeau, âgé d'une quarantaine d'années, a été transporté dans un état désespéré à l'Hôtel-Dieu de Lévis, hier soir, à la suite d'un accident de la circulation. M. Bilodeau a été blessé très grièvement, lorsque son véhicule est venu en collision avec un camion, propriété de l'Institut St-Jean Bosco. Atteint de multiples fractures, le blessé a été conduit à l'hôpital où on nous rapportait, en fin de soirée hier, que son état était des plus critiques. Les constatations d'usage ont été faites par les agents de la 'Radio-Police' provinciale.

Réunions et Conférences

HOTEL DE VILLE.- Séance du comité administratif, à 2 h. 30 p. m., en la salle du conseil municipal.

HOTEL DE VILLE.- Séance du conseil municipal, à 3 h. p. m.

MAISON À VENDRE
68, rue St-Edouard, Giffard
Pièces plus chambre de bain, complètement refaite à neuf
LIVRAISON IMMEDIATE
S'adresser entre 1 hrs P. M. et 5 hrs P. M. tél: 2-3894.

BUICK À VENDRE
Modèle Spécial année 1947
Parfaite condition
S'ad.: 2-3894
Prix et cond. très avantageux

MAISON A VENDRE
2189 Bourbonnière
8 pièces plus chambre de bain,
Garage chauffé
Terrain 50 x 95
Livraison pour septembre
CONDITION FACILE
S'add.: 7-7855

Véhicules endommagés

Une automobile, pilotée par Mme Maurice Cantin, 252, rue St-Olivier, est entrée en collision hier après-midi, avec le camion vidangeur de la municipalité de Sillery. L'accident est arrivé, vers 4 h. 30, sur la route du Foulon, au lieu dit "L'Anse Victoria". Selon les constatations d'usage de la "Radio - Police" provinciale, le choc a été particulièrement brutal. Les passagers s'en sont tirés indemnes. Par contre les véhicules ont subi des dommages assez élevés.

Quartier latin

Bourse de la C.I.L. à M. René Paquin

La bourse d'étude de la Canadien Industries Limited est accordée cette année à M. René Paquin, de St-Casimir, comté de Portneuf, qui doit poursuivre des travaux de recherches scientifiques à la faculté des Sciences de l'Université Laval.

Ce jeune Québecois est au nombre ces treize bénéficiaires de bourses d'étude attribuées par la Canadian Industries Limited à douze universités et collèges à travers le Canada dans le but d'encourager les études post-universitaires dans le domaine de la chimie et des sciences connexes et qui, dans la plupart des cas, mènent au doctorat.

Diplômé du St. Patrick's High School de Québec, M. Paquin a déjà remporté la médaille du Lieutenant-Gouverneur. Le printemps dernier, il a obtenu son grade en sciences appliquées de l'Université Laval après avoir remporté des bourses d'étude. M. Paquin poursuivra des travaux de recherche à la faculté des Sciences.

Deux autres étudiants, Raymond Leduc et Lazare Wiseblatt, de Montréal, sont également au nombre de ceux qui bénéficient cette année de la générosité de la Canadian Industries Limited. Le premier étudie à l'université de Montréal et le second à celle de la Saskatchewan. C'est la deuxième année consécutive que M. Leduc mérite une bourse de cette compagnie.

Cadeau des voyageurs Québec – Lac Sergent

Une manifestation de reconnaissance qui est devenue de tradition s'est renouvellée mercredi alors que les voyageurs du train du Lac Sergent ont remis aux employés du train un cadeau, marque d'amitié et de remerciement pour leurs bons services. Les employés du train, à leur tour, ont exprimé leurs remerciements aux voyageurs, en formulant le souhait d'avoir encore le plaisir de les servir pendant de nombreuses années.

Téléphone : 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. Laforest
Chirurgien-Dentiste
76 rue ST-JOSEPH Québec

M. l'abbé A. Guay à Saint-Joachim

Le nouveau pasteur de la paroisse de St-Joachim, M. l'abbé Apollinaire Guay, a été l'objet d'un chaleureux accueil, mercredi soir, tant de la part des notables de St-Joachim, qui s'étaient rendus à Québec pour accompagner leur nouveau curé, que de la population qui l'attendait impatiemment. Un défilé de quelque vingt-cinq voitures a escorté le nouveau curé depuis le presbytère de St-Jean-Baptiste de Québec jusqu'à St-Joachim.

Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'université Laval, a présidé à l'installation de M. l'abbé Guay au milieu de ses ouailles. Plusieurs membres du clergé furent témoins de la cérémonie. M. l'abbé Emmanuel Filion, du Séminaire de Québec, a donné lecture de la lettre de nomination de M. l'abbé Guay.

Mgr Vandry a fait un bel éloge de M. l'abbé Guay en le présentant à ses paroissiens. Il a aussi rappelé le rôle du pasteur dans sa paroisse et les devoirs des fidèles à son égard.

M. l'abbé Guay traduisit des sentiments de gratitude à l'adresse de tous ceux qu'il estime comme des bienfaiteurs. Il a ensuite assuré ses nouveaux fils spirituels de son entier dévouement au service de leurs âmes.

Au 1er rang dans la nef avaient pris place les membres de la famille de M. l'abbé Guay, MM. les marguilliers de la paroisse de St-Jean-Baptiste, le maire et les marguilliers de St-Joachim, et de nombreuses personnalités.

Commis de magasin
possédant connaissance en mécanique et un peu d'anglais. Faire application à la main en spécifiant, âge, grandeur, instruction et références à: Case 2804 LE SOLEIL.

Amende imposée pour une cheminée

Un citoyen de Limoilou, accusé d'avoir enfreint les règlements de la construction en conservant à sa boutique une cheminée non conforme aux exigences de la loi, a été condamné hier en cour du recorder à une amende de $50 et les frais ou à un mois de prison.

Comme l'individu en question retarde depuis décembre dernier le remplacement de la cheminée dangereuse, M. le recorder en chef Emile Morin a émis un mandat exigeant qu'une nouvelle cheminée soit construite immédiatement. Si le citoyen impliqué n'a pas remplacé d'ici trois jours la cheminée défectueuse, il devra alors faire face à une autre accusation.

Comme le Thé Glacé peut être Délicieux!
Faire du thé deux fois plus fort qu'à l'ordinaire et, tandis qu'il est encore chaud, le verser dans des verres remplis de cubes de glace... Ajouter du sucre et du citron au goût.
THÉ GLACÉ "SALADA"



Gardez-en Toujours
POUR LES CAS URGENTS — — ET POUR VOTRE AGREMENT
LE COGNAC ★ ★ ★ HENNESSY

ST-GEORGES CÔTÉ ★ JACQUELINE PARIS ★ LEN BOILY
DANSE MODERNE
BILL FRIGAULT ET SON ORCHESTRE
TRAVERSE DE LEVIS
Tél.: 2-3897
EXCURSION CE SOIR
A BORD DU
s/s LOUIS JOLLIET
DEPART 8 h .15 P. M.
GRANDE DANSE
avec
JOS. MILLER et son
ORCHESTRE SUR LE PONT INFERIEUR
Admission :
.60

LIVRAISON RAPIDE PAR TOUTE LA VILLE
de 8 h. a.m.
à 10 h. 30 p.m.

BAUME BEN-GAY .60
CASTORIA .33 .69
LOTION CALADAYL .85
LOTION CALAMINE .25
OSTOGEN 1.00 2.00
OSTOGEN "A" 1.25 2.65
AMPHOJEL, antiacide et absorbant Liquide 1.25
Comprimés 1.25

FILMS
Assortiment complet de films Verichrome, Super XX, films en couleur pour camera ordinaire et ciné.
FILMS DEVELOPPES
Les films reçus avant 9 h. le matin seront développés et livrés à 5 h. p.m. le même jour.

FONTAINE BUFFET
Pour vous reposer des fatigues du magasinage, venez à notre buffet et régalez-vous de ce qu'il y a de mieux.
MENUS SPECIAUX POUR COLLATIONS D'APRES-MIDI

LES PHARMACIES *Soucy*
85, AVENUE CARTIER — TEL.: 2-1235
CHATEAU FRONTENAC — TEL.: 5-6565
90, DE LA COURONNE — TEL.: 2-1237

SPÉCIAUX
ALCOOL A FRICTION Rég. .50
HUILE RUSSE Rég. .39
SPECIAL, LES DEUX POUR .79
A.S.A. 100c (Aspirine Co) Rég. .39
KAODOL, contre les maux d'estomac Rég. 60
SPECIAL, LES DEUX POUR .89
GLYCERINE et EAU DE ROSE Rég. 25
PEROXYDE Rég. .50
SPECIAL, LES DEUX POUR .65
WINTERGREEN Rég. .50
WITCHAZEL Rég. .25
SPECIAL, LES DEUX POUR .65
GOUTTES POUR MAL DE DENTS Rég. .15
GOUTTES "SOUCY" POUR MAL D'OREILLES Rég. .35
GOUTTES SAGRADA 5 gr Rég. .35
SPECIAL, LES TROIS POUR .75

GRATIS! une bouteille de "VITALIS" (Petit format) avec achat d'une valeur de $1.00 ou plus des produits suivants: (Quantité limitée).
PATE DENTIFRICE IPANA .25 .45 .65
DESODORISANT MUM .39 .59
SEL HEPATICA .35 .70 1.30
LOTION TRUSHAY .49 .89
VITALIS .54 .99
CREME à BARBE INGRAM le tube ou jarre .49

ORDONNANCES MÉDICALES
Lorsque votre pharmacien vous refuse un produit sans ordonnance médicale il perd un profit mais protège votre santé.
Nous allons chercher et livrons les ordonnances médicales sans frais additionnel.

ALIMENTS POUR BÉBÉS
LACTOGEN 1 livre .79
2½ livres 1.79
PABLUM .49
PABENA .49
DESTRI-MALTOSE "MEAD'S"
No 1, No 2, No 3, Chac .70

Assortiment complet de
JOURNAUX — REVUES
LIVRES FRANÇAIS ET ANGLAIS
Aussi
BONBONS — CHOCOLATS
TABACS — CIGARES
CIGARETTES

COMMANDES POSTALES
PHARMACIE SOUCY
85 Avenue Cartier, Québec.
Commandes postales acceptées. C.O.D. ou mandat. Adressez comme suit:
Description
Quantité
Nom
Adresse
Les commandes postales de $2.00 et plus remplies et expédiées sans frais.

Faites vos achats tout en vous reposant, aux Pharmacies Soucy à air climatisé